

NY f2c Gfj pČ .ljzT Č5|| !R Σ fzfj 2 ěÄ ÜNj f ĩ hf 2T zf frnjY pofÄ
 .Nnj dĚ ĚK ČÖ2 zur !fÄ Äf uf jÜ ěÜ !R yĚ Č5LĚ σ
ÜÖG fÄ ýÄŮf Ljānf ýŮP Ljž ěČf f l f yfēf ýT ěf Č5 GÄČÄ
Gnj Č Č5LĚ σ NY Y2T Črf KŮČf Ljž ōLj žŮZŮ(ČfāŮf + Čo)) Ljž
Ljž dĚŮ Ōu fŮf ýdžf +|čō LjNnjž frnjR P Dý ŽÄ . Čf25Lj dNfZ řhu
ž ĀrŮf Čōfokh ÄDÜ ōēnf Džž Nnjž f pY fŮf YČ Pēh Čo yÄT Äf
Y fŮf NŮŮf RŮf 2T zf žōok Ōur řōf |čōf l jRnj !ōyÄT Äf fž Gž jfōÄ
 . ČfŮf KČ PT 3Č Ä

ž ōfokh Ōu fŮf ĩ RŮf 2 Äuh KČf Nnjž ČöLĚ σ NY ČñÄ || !R
(žüT zf) Kfz džČōf oh Ljž yur 5Dž ěf hf LjK Nnjž (+čōf +č PTf)
Lj dž ůDž Njō- +čōf f l fzf ýznō Ů 2f f ŮŮf z fōÄ ýÄñ Nnjž
 . ČñÄ 2 Džž

fRŮNjY ÄurP Čžzh ýÄf ĩ !ō ůfžž Čf Ä Črf ŮČ fzf Kñf jf Ä
Čf Čf Čf . NjČ || !RLjžž Čf Ůf fÄ +ČP! ŮŮŮf NjČ Č5Ů Čf
LjŮf σ Nj Ů žp Čf Ůf Čf Č5 Nnjž Čžžž f žō Č5 Čñf Ä Ů 2f frnj
2 ů ěÄ Ůf f Črf Nnjž Nj Čf Črf +čžž Lj fÄf Ljž f Čf ĩ Čž
f ŮŮf f l f Č5 2Nj K Ljž žž GžÄur Č5 Čžž Nnjž Y ČTKĪ !ōfž
2 ů bÄ 2 ů ěÄ .ljž Ljž f Džž Nnjž üf f Džž 2Z ČpÄnj Čñf žhu
LĚ σ NY ČDŮf ÄfÄ . l f Čf f Džž Ljž žž džž PK Črf +ž fÄf Nj Čžž
Kčnj ĩ hf ŮŮf Äf ČpČ Čf Nnjž ČÄ Ůf fzf l jRnj ýŮP Ljž žž Džž f
NjŮf f p yur fŮf !Ä ((Čžž Čñä žfR) : ĩ !ÄŮf NjÄž ČÖ5 Nj džž žhu
ljž fÄ (Ljž Äf f) +žč Č5 Nj f pÄ Ůf f žž ž f l f Čf nj Črf +ž Čf Ůf
 . Čñf Č Čf KČ fzf Č

fRŮNj Nj njžž žKĪ !ōyT Äk f LĚ σ NY Lf bž 2 ŽLj pČÄ GÄ
+čžž f Džžž ČñÄ Ůf Čf frnj Č5 Ůf f f f f f f Črf +čžž žōok
 . +čōf f l fzf Č5 ýÄžž fÄ ýČf Ljž fzf Ä

NjokLř σ Np ýǺǦ ĩ Hf ŐĚĚĚf Nridž Σ dĚf ýT ěf ŐĚǺǺǺ
Üpř ĩ !gKzĚĚ ĚĚĚ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
Ypř ĩ ěžNridž frNjž ěkĭ !gNř ěřf + ěžÜ KĚĚĚĚT ě ÜĚĚĚ
Njř ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
ýŭÛP Lř ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
.U ěřf ýh&Ü ŐĚf žfĚf

ŐĚLř σ Np ěř ěř ŐĚf ěžNridž žPĚNĚ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
:NĚ ŐĚĚř fǺý†ThNĚř ĩ Hf Ő ěžNridž ĚNǺ Ü ěžÜ ŐĚf řĚf řĚf
LĚř ěžNridž frNj NĚř ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
ĭ !gǺž ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
+ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
+ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
řĚř ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
řĚř ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
řĚř ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
.NĚřT KĚř LǺ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ

ĚLjKĚř ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
.† ěřf řNjŭP Lřž

ŐĚNjžĚř řž žĚřf ž žĚř ěř Ü ěžTDLĚğǺ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
.†Ěřf řNjŐĚĚř fǺžĚř Lř ŐĚf + ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
+ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ ěžÜ
.† ěžf

ÜNJEÜT ZƐ

LIƐNIƐŇIƐI ƐŇI DŮJŇIƐ: DŽŇLIƐ

:LIƐŇ-1

:LŇLIƐŇŇŇIƐ D

Ü³)Nj f p f j Öu 5Öur d f i Z Z (f z f t ä f p f z ö g) || ! R l f e ö D Ä . D z f f j r N j
l G 5 q d Ä + ü 5 z P f Ä y | l f i Z Z f f j Ü N j z p Ö 5 i p p f f z f r n j d f N j z Ä
Ö 5 Ü (f z f z U . 6 5 Y N j o L j z P Ü f d f f j y d z N j Ä Ö 5 G z y z ö Ä . 3 Ä r f Ä y | z f
Ü L Ä u z z ö G N j z ü ö ! l z G f l g) L j z d f z n ö ö z f t z 5 || z ö D Ä Ü z f
. N j x p f a u z f j y z G f Ä (4) . D i j y N Ä f N j z o k Ä Ü G Ä f K G z f h u j e n f f Ä
f à n ö L j G f 5 Y d f i p z Ä d f f G z Ö 5 N j o L j z G ö l f p f N j n t Ü Ä
.. D z f j f à p) f z G z N j z l j ö D Ä ! R L f Ä . Ü Ä p f i ö G z f d d i j z u z z d z
z ü z f f Ä N j z t f o ! G l f o f Ä + z f f Ö 5 z f j y z T Ä N j z z L j z z P Ä Ü N j d j
d z D Ä . N j f Ä N j z N j z U z z k D Ä Ü Ä N j z z d z z t j Ö 5 N j f d z z z Ä Ü N j

(⁵)(. . 3 G f Ü f Ä + d z z f i Z Z N j Ä d i j h d z f

N j | f o G z f Ä f d z f t ö z f z z Ö G f Ä d z z N j f i ! g L j o N j f z Ä
y z Ä z f f G f N j p f k k p f Ä ü f l j l z z z L j f || z Ä . N j z p Ö 5 e G L j d z
|| f r y n j k ü t ä f n j i z z k G o ü d z f o ü y f n j f y ö 5 d i f o ä N j ä t z Ä G ö
D z || L j Ä Ö l j p z Y f) : z n u f Ä z f j d z k Ä t h ü G ö N j o d N j y G i f o

(⁶)(. + d z f

Ü k f z G f L j z z G i l z d z z z z f L j o Ü ö l j f r f a n u d z z p t f Ä
y f Ä Ü ! R f z h z u o ö D z N j n ö l j K l G Ä . + o G f Ä G f G z z P Ü f j r N j n t Ä 5
L j d z z p y ö G f z Ü N j f Ä z U d z Ö 5 N j o L j ö D Ä (1) . Ä o l j Ö 5 G z p Ü N j o

(²) . Ä o l j Ö 5 N j o

-
- 306.- 305€ Ü N j z j 3
 - 311.- 308€ Ü N j z . z u f j 4
 - 311.- 310€ Ü N j z j 5
 - 313.€ Ü N j z j 6
 - 324.- 322 € Ü w ü d f L j o N j z u f j 1
 - 325.€ Ü N j z j z u f j 2

Ljūdžōf ģ5zāĀ Ōp2f Y fūĀ yġ fāf Džġ ģ5Y Dž Ōf pūh fġNĶLjž
(¹)(.ĶĶĶf yōž

Ńū10) ŪĶ σ NŲ βz KfĶĶĶf ģ5ogpōh fġĶĶf fġNĶĶΣ dāž
NĶĶĶLjž 2 ūrūPĶf ģf 2 Dž Ōf fōp hġ + oġNĶĶLjžfġfĶ Ķf Ljž
āzūfġ) :+dĶ Ādž fġZĶfDžĶĶz Ē Ō böLĶ ģĶĶf || DžĶ (²)(.zNĶŪf
ŪĶĶĶLjžĶ D2 f2TĶhĶŲN ōōLĶhā 2h fġfōpĶ Ljž DĶ Ū(ĶūzĶf Ōh
((1914 +LjŲ ĀĶ dž5 Ō52ĀnĶĶf Ķ fōLĶhKĶPĶ5 ŪĶĶĶĶ NĶhĶĶĶ bž
DžĶ Ō5Y ģ Ō5K2TLĶ(³)+ĶT džzōĶ ĶōĶzĶfZĶf+!Ķz yĶDKĶĶĶ
(⁴)(zĶĶ fġ) +DžĶzĶŪĶ !ĶĶ. ŌĶf

Ōū5Kp2ĶĶŪĶ +zōĶf ŪzĶ l2p+Ķur + fōKĶPĶT hĶĶĶĶ
Yū!(ĶĶ) ŪzōzĶf Ō5ŪĶ NĶĶ+ĶzĶTfĶ+ĶzōzĶf ĶĶ ZDfōDĶ|| ĶYfĶĶf
NĶĶĶz 2 D) ŪNŲ ŪNĶĶ ((LjzōzĶf 3 Ķσ Ljž Ū σ NŲ Y!(ĶĶf LĶzōh
ŪĶĶzē fōūĶ ĶfDĶĶĶĶ ŪzōzĶfĶ+ĶzōzĶf Σ Ųz NĶŪĶĶ ((.fōĶĶ 2f
2zūr LjūdNžzY ĶōĶĶĶĶ Ljē yĶzĶĶĶĶĶ yĶ fġ YōĶ 2ur ōD)
fġNĶLjūdžñūr fġ KūnĶĶzĶŪ5+zōĶf ĶzēT ĶōLĶĶ ŪNĶŪĶ Ķ ĶōĶ

(⁵)(.KĶĶf
:LĶĶ fġ Ō5- Ķ

NĶhŌ5((Ō Ljžf Ū Ķf)) Ķzē- ĶzēĶĶLj- 2 pĶfĶLjσ NŲ LĶf
+ ō Ū(fōhĶfĶĶ+zōĶf yŪP)) Ljž!ĶĶ ĶĶz5Ķ Ķg25ōLDYhĶ+ĶT dž
Ljō || ĶNĶĶĶĶ(⁶)(.ĶpĶ džŌ5ĶĶzĶ ŪzōzĶf +Ķf yĶĶ ĶhĶzĶD
Ō525ōLP22džLjžĶĶ ŪĶz5Ķ !g+Ķf2p+ĶhŌ5ĶĶzōzĶf Kzēp

42.f Ū1983 ŪĶĶzĶĶf Ķf zĶp:KĶzĶ 2 DžĶ ŪĶĶf +ZĶdžf Ū ŪLjσ NŲ 1
28.f Ū ĶĶĶf yōzĶfĶzĶĶĶLjσ NŲ Ū2 T zēzĶf fĶz 2
.+ōĶ fġ Σ 2LjŲĶz3
.+ōĶ fġ Σ 2LjŲĶz4
21.f ŪĶσ NŲ KŪĶĶLjžf fĶz Ķ T dž
29.f Ū ĶĶĶf yōzĶfĶzĶĶĶLjσ NŲ Ū2 T zēzĶf fĶz 6

+ 2T dġ+z dġf Ö5 f rġ DL ħ 2T dġ ! 9 f 1919 Dġ L ħ Ž h ħ DÖĶ
Y ũ T L ġ f r ħ N j Ö 5 z d ħ ħ . (1) ((Ö ħ f ħ ħ Ö ħ f ħ)) D ħ f m 2 ħ f l ħ d ž 2 ħ r
(2). Ö ħ f Y ħ f m 2 ħ f r ħ DL ħ 1925 Dġ ħ ħ
|| 2 ħ p ħ | 5 Y Ö ħ f D ħ f Ö 5 f ħ f ħ Y ħ f 2 T ħ ũ z ħ ħ N ħ d ħ ħ ħ
U 2 P ħ 5 Y (3) + ħ 2 R ħ ħ ħ ħ ħ + ħ 2 f l 2 ħ ħ o ħ f m 2 ħ ħ ũ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ
2 o ħ T)) ħ ũ (+ ħ ħ ħ ũ 5 ħ ħ ħ + ħ ħ ħ 2 ħ ħ ħ L ħ ħ f ħ z + ħ ħ f l 2 N ħ f ħ))
Dġ U ħ) D ħ ħ ħ ħ ũ (2 ħ ħ f l ħ ħ p) ħ ũ (L ħ ħ f ħ z Ö ħ ħ ħ 2 T f l ħ ħ 2 ħ ħ d ž
- Ö ħ ħ ħ ħ ũ Ö ħ ħ ħ Y ħ f L ħ d ħ ħ ũ ħ ħ ħ f L ħ z ħ ũ ħ z ũ ((L ħ ħ ħ ħ
(4)) ((. Σ ħ ħ ħ ħ

ũ (ħ ħ ħ ħ) ħ ((ħ ħ ħ ħ)) Ö 5 Σ ħ ħ ħ z D Y N ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ z ħ ħ ħ ħ
y ħ ħ ħ ħ ħ (5). ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ z ħ ħ ħ ħ ħ z ħ z ħ z ħ z ħ ħ ħ ħ ħ ũ (Y ħ ħ ħ ħ) ħ
l ħ ħ ħ l 2 ħ ħ u σ Σ ħ ħ ħ ħ K ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ l 2 ħ ħ o ħ f l ħ ħ ħ ħ ħ)) : L ħ ħ ħ f
ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ (6) ((. l ħ ħ ħ ħ l 2 ħ ħ o ħ f l ħ ħ ħ ħ ħ z ħ ħ ħ ħ ħ z ħ ħ ħ ħ ħ
ħ ħ ! . ħ ħ ħ Σ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ Ö 5 Σ ħ ħ ħ z ũ ((ħ ħ ħ ħ)) ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ
Σ ħ ħ ħ ħ ũ ũ ħ ħ ħ + ħ 2 f + ħ ħ ħ Σ ħ ħ) ũ ħ ħ ħ ũ ħ ħ ħ z ħ ħ ħ ħ ħ z ħ ħ ħ ħ
Ö 5 f ħ ħ ħ + ħ ħ ħ Σ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ z ħ f Ö 5 f ħ ħ ħ + ħ ħ ħ
(7) ((. + ħ ħ ħ ħ z ħ d ž

22. f ũ ħ o ħ K ũ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ
38. f ũ ħ ħ ħ + ħ ħ ħ L ħ o ħ || 2 ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ
ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ z ħ f ħ ħ ħ Ö 5 L ħ o ħ : 2 ħ
ħ
184. f ũ ħ 1990
ħ ħ ħ . 11 f ũ ħ z Y ħ ħ ħ ħ ħ ħ o ħ ũ (ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ o ħ). Ö ħ ħ L ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ
108.- 107 f ũ ħ z Y ħ ħ ħ ħ ħ ħ o ħ ũ (ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ o ħ). ħ ħ ħ
53. f ũ ħ 1976 ũ 2 ħ ħ ħ ħ ħ : 2 N ħ f ħ (0 7) 3 ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ o ħ ħ ħ ħ ħ
. ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ ħ
57. f ũ ħ ħ ħ ħ

Σ 519 Ü919 Lüdžur fudžur ləf y bŷ ĩ !oNjŷ ŷž
 +ùdžkòu5|| zGĀ Ū Lebou LĀN 2 Ğ Āñ! ((+dərŷ θĀ2))Ā ((ĩ Ādərŷ
 LPLüdžur fŷ NJLĀ. J. simon LĀdĭ LĀñ! ((YŷfĀf)) LdžfərDzħD
 ((Nùĉz))Ā Lŷfz! Andromaque ((|| ĞĀ2fD)) lĉzpldždžf ĞĀp LĀdž
 (¹). Zādīg ou la destinée ((2fŷ))ĀD

YĜŷžŷf ýf ĞzdzĀ. Gide fŷ ĩ zplj Ğzž Ğŷ Lĵ σ Nŷ LĀf
 NpĀ Ā ŌDžf ĞĀzLŷ džidžĀ ž pĭ fĀ+ofzĭ f ĞĀāz Ōŷ Nŷ PTh
 ((YùĉĀD) Nŷ! DžùkŷNŷ! ĞDòu5+ùĭ Ğ +ĞdNŷ pDpĀ. +ŷzĞf
 +ùdžf y žùof fĀĀ (²)((.ýŷžŷf fždžž Ğ Āĉŷch)Ā ((Σ Āĵ Ō))Ā
 ((2 ĞĉĀñ))Ā Ū((Ğŷĭ Lŷ fĭ zpdžĀ ((ž ŷŷ f y Ğŷ)) NŷDžkŷzĭ Ğzžf
 ĞŷNŷjùu žĀ (³). Isabelle ((yùĉfĉĉ))Ā Robert ((KzĀ2))Ā Genevieve
 Ū946 ĞĀ ŌSŷžf lədzžzĭ dž !gŷŷ yŷz ĞzNŷ Lĵ σ Nŷ ýĞŷžzŷf
 (⁴). +ĉ ləf Ldžž 2 zžLPLĀ NpĀ ĞzžžĀñž fŷžNŷžLĀf

zŷLŷdžžŷf ŷžžž ləf y ĞĀ! Ğĉzŷf zĉf 2 žzŷdžžž
 J. P. zĉĜŷ Ū⁶) G. Flaubert zĀŷŷž) P. Valery ĩ zĉSýĀŷDžžž
 Σ ĀĜŷžŷ⁹) Baudelaire zĉĀŷŷ⁸) A. Camus Āĉžž zĉDŷ) Sartre

1-Meftah Tahar, Taha Husayn, sa critique littéraire et ses sources françaises, p.24.
 119.- 118f Üzĭ z y Ğ NpžžžLĵ σ Nŷ Ū(YŷĀLĵ σ Nŷ)). Σ ĉŷzLĀĉz-²
 3-Meftah Tahar, op. cit, p. 24.
 4-Idem.
 433.f Ū1981 Ūŷžžž Ğf zŷ:KĀzŷ) fžžž ŪDžžf +zĀzžž ŪĀDŷLĵ σ Nŷ ŷzŷf⁵
 733.f Ūŷžžžžžžž⁶
 665.- 661f Ūŷžžžžžžž⁷
 733.f Ūŷžžžžžžž⁸
 Ū1974 Ūŷžžžž Ğf zŷ:KĀzŷžžž)12 fžžžž ŪDžžf +zĀzžžž ŪĀTĀŷžžž ŷLĵ σ Nŷ⁹
 62.- 54 Ū0- 46f

+ùz! Lj dž zù d'á l'á d'ž !D G'g Y z p'č'Ň Ā Ū G'ž! Ň Nj G'ž Ā Ū Ň D'z! K' ě
 (¹)((. Y p'f Ň S N'ž Ū L'f Ň S || !R y' d'ž p'Ā. C'f'f L'ž T d'ž
 Ň ū S' !Ā ū N'f'w. L' ě Ň N' + S' Ň S T L'f f' Nj z p'č' d'ž Ā D' Ň ě Ā
 L' R z z' G' D z z z' G' Y G' + S' D' Ā p'ž Ň Ň D' G' D. z z z') + Ň Ū (²)((+ ě f
 Ū L' ū ě f' Ā ū z Ā f' Ň S G' Ā Ū L' ě f' f' Ā || G' L' Ā C' Ň ū f' z' G' Ā ū z' z' Ň z' N' G' f' Ā
 + G' D' f' Ň L' z' h' z' ě Ň S ū z' G'ž (+ G' Ā T f' p'č' G' Ā + z' p' ū Ā f' z' Ā ū) L' z' ū ū S
 l' z' z' ū T R' ū l' z' N' z' ū T Y ū L' G' ě ! G' Ū Ā d'ž Y Ā d' z' d' z' f' e' Ň D' ū z' Ā (³)((|| !G' z' ě f' ū
 . + Ň z' z' + f' Ň G' ū ū R' ū ě

Nj ū + ū S' Ā Nj Ň Ā K' Ň S Ň z' z' f' z' T L'f f' Nj z p'č' d' z' z' f' L' z' f' G' Ā
 Ň G' Ň z' z' k' L' ū d' z' Ā d' z' ū f' f' Nj Ň S G' Ā ... Y p'f Ň S ū N' Ā D' z' z' Ā Ā Ū L' ě Ň
 Ň ū S' y' Ā d' z' T f' f' ū N' Ā ... f' z' S G' ě K' f' z' G' Ā ū G' ū f' z' ě G' L' d' z' h' ě ě | ě Ā d' z'
 z' ū ě Ā + ě G' ū f' + ě f' L' z' z' f' z' o' f' j' z' ě h' f' Nj z' ū ě G' ū G' ū ě ū f' y' d' z' ū ě f'
 (⁴)((. Ā ū Ā f' G' z' Ā ū Ā d' z' z' l' z' d' z' ū ě z' k' Ā d' y' G' ě D' ū Ā K'
 : z' N' z' ū f' Ň S - Y

f' Ň Nj z' z' Ň G' z' z' z' Ā Ā f' L' ě Ň N' Ā ě p' Ň Ň d' z' ū f' ū z' N' z' ū f' z' ū f' G' z'
 Ň Ā ū N' Ā Ā L' d' z' p' G' f' Nj Ā d' z' d' z' (D' G' ū) Ň S l' z' Ā T Ň L' D' y' Ā G' G' z' Ā p' Ň
 ě f' Ň z' z' z' f' L' d' z' Ň R' G' Ā d' z' Ā d' z' Ā Ā ū ū ě f' Nj z' ě f' e' Ň D' ū f' z' p' z' k' l' z' ū
 (⁵)((. f' z' Ň

+ Ň z' z' + f' Ň L' d' z' G' f' Nj Ā d' z' ... l' p' z' f' z' d' z' z' G' z' f' L' d' z' Nj Ā d' z' Ň ě Ā
 C' Ň T f' L' f' z' N' z' ū f' D' z' ě ě z' z' z' z' f' Ň D' ě D' ū z' N' z' ū f' D' z' z' z' Nj z' Ā + | Ň ū f'
 L' d' z' ū Ň Ň D' z' Ā f' Y ((. D' G' z' z' f' L' ě Ň N' Ā ū ě ě ě ū ě Ā ū Ň G' ū f'

Ū1973 ū Ň Ň z' z' G' f' z' p' : K' Ā z' Ň Ň Ň z' ū Ň z' f' + z' Ā d' z' ū Ň ū Ā Y p'f Ň S y' Ā T S ū L' ě Ň N' 1
 99. f

34. f ū Ň Ň z' y' d' z' y' f' Ā Ā L' ě Ň N' ū z' z' T z' z' z' f' f' z' z' 2
 29. f ū L' ě Ň N' K' ū Ā Ň k' ū Ň z' f' f' z' ě ě z' T d' z'
 35. f ū Ň Ň z' y' d' z' y' f' Ā Ā L' ě Ň N' ū z' z' T z' z' z' f' f' z' z' 4
 31. f ū L' ě Ň N' K' ū Ā Ň k' ū Ň z' f' f' z' ě ě z' T d' z'

Njt 5,jõu5Öhóúf zÚf Σ dZDžzÁf lJNjLf!Ä Üj fr ft ðDžYGF ÄÜf
 +ðúüf lf YùljfÄf ÄT lf DfÖ5džf i dzpTf f zof ÄÄ ÜNfÄ
 +fUTLfžKlff - yÄöGž - DfÜf || dZÖzNjÜf ft fPÄ.UÄp dZ DžÄ
 ÖüT!Gf NjZ ð!ÄÜ ùohf i ùdzTf fÄ dZfÄ Džf ÖK Öf K fDž

(1)((.ýdž

lfDž KfZ dZ Nj || zR) fp Ödž Üf zP dZ Nj !gf DžL DžÄ
 Öü5t!Gf zč KÖf f i dzpTf fÄ dZf lJfÜG Nj f d j Lž

(2)((.ydzdž

:+zdžf Ö5- U

Nj dZ GSE Pf Öf üzdžf +fÜf Ö5Öhóúf zÚf fNjNjR) pÄ
 zúT DfÄ Öhóúf zÚf fNjzozž(úzf ÖN) Lž NjGz) KÖG5((lDžf
 NjG Lž j dž ùdžf Nj dZ G Nj G f Dž z z Σ džyÜP Lž zDžf

(3)((.LžzTf dž

:i dŮEPT dJE- 3

Klff) (1908 - 1902) Ödž LjžNjÜf Ö5 Öf dZÖf lzdf LPzč
 :Gnjž yÄöÄn(4)((.Ödzf zdf i !gÖdzf zdf LjžNjÖ Ö5 yÄbk lzR
 ÖüÖj jùhž ðdž f f j lzR Klff zNjÜf Ö5 Öf pÖf (dž Nj)
 z zuŮf pžö f ÄÜ p f ÖzÖz z dZ pTfÄ +fz z zu i dzLzlf
 Üdž Ö G jDžö yÄž ÖRÄ dzf +žohyÄöLjžDž LfÄ +žNjÜf
 ÖNj YfZur f Ö5 Gf jÜG fÄ ft Ö f Ö5 lDž zözdž f f (lDžf)Ä

(5)((.zR Ljž

38.- 37 Ü dZ ydzf yÄÄLj o Nj :Ö5z zT zčzf fž fPÄ1
 32.f ÜLj o Nj KÜÄokÜdž fž i zT dž
 38.f Ü dZ ydzf yÄÄLj o Nj zT zčzf fž 3
 32.f ÜLj o Nj KÜÄokÜdž fž i zT dž1
 .32f Üdž fž i zT dž(Lj o Nj KÜÄR) Ö5fÄ 5

UĞDÖ5Ü(Ğp ĞĀDGĀ)Ă (ĞZ ĞT dġĀ) fŋLj ō)) YŊDZĂ Lġ σ
 (¹)((.+ fŋ Ö5ĂZĂ 5 Nġf Ö5ğDž ħp Yŧ P 5 ōZ 2ĂġĂ ..+ ĞZ ydžĂ

:LġD- 3

Ī ùDZĂUur !f Lġdġf ùġdžġ! Ğdžġ ĆDZġ σ NŲ Y fġz ġzŋf Lġ
 Ö5y†TKÖřĂ ŪġDġj Öřf Lġġŋf 2 DZġÖ5Ūf 2DZĂDZ ĚZĂ Nġ PT
 Ī ù!g2ũTLĲDġNġ pĂ. ĞfĲĂ Y ŋŋ Ī !gĲZULĲ ŋĂĂ ŪNĲ PT ĞfĂdžž
 LĂù†öŪ)) LĂù!ĂöĞdž Ūġf LĲ Y ŋŋ yŋ Ī !gÖġĲ Ū Öřf Nġ U zhu
 NĲ Ğ ĞĂ ĲZZĞdž†hu. NġZĂ NĲĂdž†hu Nġdž ħzġf ĲzöDždž. || !†
 ... Ĳġ†of2 5 Ă5Nġ ō ĞĂĂ

Öunġ..KĞNġŋf ùgDžŋ fĲf ĲfzdžġzĂ Lġ σ NŲ ..ýĞĂ
 LġĲZ Ğ ĞÖġk ĞŲYġ Ī !g...Y Ğ +fġ Lġž 2öĞKĞġ Öġk
 Ū fĲZ ýTKĞġŋ Ū Ğġhġŋ !DÖřf KũŋġĂ 2 σŧ !f Ö5KĞġ !f

(²)((.+ Ğġġ !f DZĂĲĂ+ġĂġDZĂ+ġŋŋf+ġŧŪf LġNġLġ Ğ

Ū ùġf ĲĂ ĲĂ+ŧ !f +ġ Σ 2Ğžŋ NĲdž ĲdžġDLġ σ NŲ Lġf
 ùġf ùġŋŋf Y ŋŋf LġdžĂf ě BĂ DZĂ Ūŧ ĲĂ Öřŋf ýĞĂ
 || 2Ğzdž 2ũ†Döũ5|| 2ĞĂ ŪZġŋŋf eŧ ŪĂ+ġġf Ö5Yġ .+ ĲŋfĲĂ
 LĲù!f LġdžĂŋf 2 ùŧ Ĳf Ö5Ū ŧŧ dž ydždž KĂNĲÖřf +ġŋŋf
 .LĲŧzŋf

fĲ..Ĳzöžf ĲĂf || DZġžġ σ NŲ .. ýĞŪ yĞž YŋzöŪ (pĂ)
 Ī 2ũ†f uĞŋŋf ýŧ fĂLġžf Lġžp 2 ŧ LġdžĂDýU ĞġĞ LĲDZ
 Ö5zġ öĪ Ĳf ĂNĲZULĲöY Ğŋ D. Y ĞŋS. +ġf ĲZ 2 pĂLĲ ÖřŋfĲĂ

(³)((. Öřŋf Nġž

..44 ě Ū Ĳŋž ydždž ýĞĂĂLġ σ NŲ Ū ŧŧ zĂžf Ĳz - 1
 102.ě PĲġ σ NŲ Lġž || Ĳfġzġġ Ğġ - 2
 102.ě PĲġ σ NŲ Lġž || Ĳfġzġġ Ğġ - 3

člátek a jejich literární hodnoty¹) (člátek z též oš a z literatury
+ t. upř. a. n. (t. o. z. p. u. j. č. u. z. h. + o. z. z. a. p. č. u. d. n. z. h. m. u. r. l. j. z. o. b.
o. z. p. z. m. l.) d. z. ²) (. y. j. u. j. + o. z. o. n. j. u. o. i. z. z. k. e. u. r. o. d. z. j. u. z. n. i. o. z. j. e. o. z. z.
(³) (člátek y. j. o. š.) l. j. a. z. h. o. u. f. k. e. u. j. o. š. 1927 + t. j. z. n. j. e. f.
z. p. u. t. l. p. z. h. u. 1929 + t. j. o. s. n. j. z. y. ä. u. j. e. n. j. f. y. u. s. (d. e. j.) y. e. o. z. z.

.1927 + o. z. i. ! 9.1926 z. h. z. p. l. j. z. y. ü. n. j.) o. s. ü. t. p. z. z.

l. j. e. f. y. r. e. t. z. + z. a. d. z. d. z. n. j. ü. 933 + t. j. ((z. o. t. f. o. š.) y. e. o. z. z. p. t. o. z.
k. ü. g. l. d. k. u. z. o. n. j. ü. n. j. z. p. o. z. f. o. š. ⁴) ((t. i. e. j.) + z. o. t. i. ! 9. o. a. l. j. z. e. j. e.
((p. u. e. n. j.) ä. ((+ ü. t. e. j.) o. u. s. o. p. u. t. l. j. p. l. j. a. y. e. o. z. z. o. s. ((o. p. ä. t. ä. u. s. o.))
l. j. e. f. j. e. p. y. e. f. ä. ⁵). 1932 + t. j. i. ! 9.1923 + t. j. l. j. z. (y. ü. n. j.) ä. ((z. o. t. p. ä.) ä.
p. o. p. ä. p. o. n. j. l. j. a. d. z. o. s. t. o. f. t. h. n. j. z. o. s. o. u. o. ü. d. j. z. h. o. u. s. o. ä. o. p. ä. t. p. o. d.
l. j. u. d. z. i. p. u. f. j. + ü. o. z. p. u. j. o. z. z. p. u. d. ä. ü. d. j. z. z. + h. y. d. ä. ü. l. j. z. z. e. f. l. j. n. j. z.
+ ü. d. z. z. o. u. s. ((l. z. o. u. t. f. t. d. e. n. j. i. z. z.) y. ä. t. s. t. l. j. e. z. ⁶). + o. z. t. f. u. j. z. e. u. j.
⁷). l. z. d. z. y. ä. u. 1933 o. z. z. y. e. o. z. z. o. s. ü. d. j. z. y. ä. u. j. e. n. j. f. z. p. t. o. l. d. y. h. e. ((+ ! e. z. j.)
((+ ü. t. e. j.) o. s. o. p. t. l. j. o. r. f. ((p. z. h. l. j. z. k. ü. g. k. z. d. z.)) 1935 + t. j. o. š.
z. o. g. h. u. g. o. l. j. e. k. ü. g. ä. y. r. e. z. + z. a. d. z. z. l. z. l. z. o. š. ä. n. j.) ü. y. e. o. z. z. o. s.
l. j. e. ü. l. j. a. || t. f. l. z. z. i. ä. z. o. h. l. e. l. z. ü. n. j. z. z. z. o. g. h. u. z. e. l. z. ü. s. n. j. ä.
. z. ä. u. j. k. e. z. ä. z. j. f. l. e. h. u. z. n. j. e. z. z. e. f.

112. f. p. l. j. o. n. j. l. j. z. i. j. e. z. i. e. z. o. e. - 1
49. f. ü. p. o. p. ä. y. o. z. d. z. y. ä. ä. l. j. o. n. j. z. z. t. z. o. z. z. f. z. z. 2
85. f. ü. l. j. o. n. j. : (1) z. t. d. z. o. z. t. o. z. z. y. j. d. z. z. i. a. n. l. j. z. o. z. k. ä. f. i. j. z. z. 3
49. f. ü. p. o. p. ä. y. o. z. d. z. y. ä. ä. l. j. o. n. j. z. z. t. z. o. z. z. f. z. z. 4
. t. o. z. f. z. z. j. j. u. z. j. ⁵
113. f. p. l. j. o. n. j. l. j. z. i. j. e. z. i. e. z. o. e. z. u. f. j. 6
49. f. ü. p. o. p. ä. y. o. z. d. z. y. ä. ä. l. j. o. n. j. z. z. t. z. o. z. z. f. z. z. z. u. f. j. ⁷

t ùohÀùNĀ (LĭfĀ DĭZLĭb).. NohY Ğfĭ fRNIŃĭž KĞZŃDĭ ĞZ
 NIŮ NIĭġĀ⁽¹⁾((.ÖDĭf ZTf ŌS NIĖ ýĀσ KdĭŌŖf +nu !f Zġ...NIĖ
 ĀNĭ) lĭĞfĭ ĭf ŌĖĖf NIĭĭZ LDĭ !ġ((řzhLĭž YĖ ŌSŮŃKĭž Ğ σ
 Dĭ:ýĖp+ ō⁽²⁾((..Ė Ė Ğ#fĭfĭf NIĖRĖ öLĭžŌS YDĭŌ ŌDĭZNIĭž
 ĆZNIĭžĖfĭfĀ Dĭf ĭĖ LĖŃĭŮ Ėf Ğĭž DĭZĖĖ..NIĖ ĞZĖRĖ) KZĖĖ
 ŮĀ ĭĖŃĭ ĭĖkDĭĖĖZĭNĖĀ+ġ ĞZĭNIĖZĖpĭ ĭσ ŮĭžŌDNIĖNĭ fĖĖĀ
 Ğĭur ĭfĀ ĖĖŃŃf LĭZĖ NIĖġ ŮĖf Dĭĭ Dĭĭ ĀNĭĖĀ ŮĖŃf NIĖŃĖ
⁽³⁾((...ĭ ĞĭĀ

||RýĥŮŃKĖĖ KZĭĭ ĭf ((YĖ) YĖ ZĖĭ +ĭĭf Σ ġĖĀ
 KĖŌĖĀ(ŌŮZĖŮ ýĖĖ) ŌS((DĖ)) yĖNIĖZĭ ĖĀ⁽⁴⁾(+ĖZĖf) ŌS
 ŮĀZĖzĖ PT+ĭ pŌNI(YĖ) LDĭ !ġYNIĖLĭž ĖĭLDĖĖ⁽⁵⁾.+ŮŮ ĭf
 NIĖf ZĖRĭZ yĖŮŮ LĖ σ NIĖ LĖ ŮĖŌŌLĖ σ NIĖ ŮĖZĖ LĖ
 ŌĖZĖ LĖ Ė!) Z ĖĀ((ĭĖĀĖKĭfĖĖ ĭdZĖR ĖZ NIĖ DLĭ ŌĖŃf
 ŌŮ(ĭŃŃf +ĖZĖf) +DĖZĖZĖDŌŌSNIĖ⁽⁶⁾((.LĖĖ ĭf ŌS+ZĖĖf ŌS

⁽¹⁾((...Z ŌĖ ŌĭLĭž ĖT ýŭĭ DĖZĖĖĀ)) :ýĀ!ĖY ĖDI977

šTĖŃ(YZĖf ĭZĖŭ ŌS+ŮĭĖ ĖŃf)) Ė ŌDĖf fRNIŃŌSĖĖ ĖĖĖ
 NIĖĭ ((LĖD) ĀNĭŃĭ LĖĀZ Kŏk1952 +ĭĭ ĭZNIĖf ŌSNIĖŮ ĖZŌ) ĭf
 ŮĖŃŃf LĖĖĀ ZĀĭ ZĖ ĖZĖĖ ĞZĖŮĭ LDĭ ĖZĖĖĖĖĖ)) +ĖZĖĖĖĖ
⁽⁸⁾((.ĖĖRĖ ĭ ZĖŮĭ YĖŮĭ ĭ!ġĖZĖf YĖŮĭ LĭZĖĖĖĖĖĖ ýĖRĖ

157.Ė PLĖ σ NIĖ LDĭ ĭŃĖĖĖĖĖ ŌĖ- 1
 61.Ė ŮĖĖĖĖĖĖ LĖ σ NIĖ ||ZĖĖĖĖĖ ŌĖ- 2
 214.Ė Ů1983 ŮŮŮŮĖ Ėf ZĖ:KĀZĖŮŮ)12DĖZĖ ŮŮŮŮf +ZĀĖĖĖ ŮĖLĭLĖ σ NIĖ 3
 97.Ė ŮĖ σ NIĖ:(1)ZĖ dĖZĖĖĖĖĖ YĖŮĖ DĖZĖĖĖĖ LĖ ZĖĖĖ KĀĖ ĭf ĭZĖ 4
 50.Ė Ů ĖŮŮŮ yĖŮŮŮŮýĖĖĖLĖ σ NIĖ ŮĖ ZĖ ZĖZĖ ĖZ 5
 129.Ė ŮĖ σ NIĖ KŮĖĖŮŮŮĖ ĖZ ĭ ZĖ dĖ
 130.Ė ŮŮĖĖ7
 113.Ė ŮĖ σ NIĖ LDĭ ĭŃĖĖĖĖĖ ŌĖ- 8

..+řoo!f l2G ofj y ěhuPŮj ě !o ěZp fřB) :yÄö.+čejf NřZ ČÖŠ Gřok

(¹)((.DŮJĀ ě řŮj Lpž ěš ěžPŮj ě !o ěZp LŮ Lpž

LŮ ě σ NŮ Lpž ěžPŮj LĀT yĀ ěK Öřf)) y ěf yĀT 5Ń Pö ěžěž

fžokkZDpKřf ||!R ÖŠ ějĀ Öřf Zěš Lp| T ů5ÜJZT z! ěš Āřö

(²)((.ZT džÖš ěžPŮj y|σ Öš|öü!f KřZĀÖřf ČÖŠ ěšÖdžž

LpžÖDžĀ ůdč ě ěP džřPĀř ÖŠLř)) NŮ|| Zřö y ěf TžÖLpž

Öüřf KěšÖřf Lpž ěš ěf ŽŮJĀ.ZT dž dč dž ěž ěř ě! ůT 9žž

(³)((... ějž k

ZřT ö1940 +řj ÖšĀ(⁴)((NŮj ÖŠ Öžřf Öřdȳž ZřT öÜ939 ÖšĀ

.(DŮJ) LpžÖřf ěňřf

KokŮ((ř ě ě)) ÖšÖřžž dž ěLřřf yĀT řf ydřK1942 +řj ÖšDžž

.Lčň ÖšÜ(Kěš!) :LřĀž

Džř kŮÖřf Džř ÖšKZřT Öřf ((š žěKĀT)) KŮ ěždžÖNĀ

ÖüšKZTLřKěšĀ ůT ěžř ě ěřf y ěřf LĀž LpžĀř ě! Öřf ě T |řf

(⁵).((+ ěo!)Ā((yůňř))Ā((ř ě ě)) KěšÖšÖřžž džž

((+řčřřf)) ÖšKěšLřřf ů ěřfĀ řŮřf ÖšNŮ ěž džřK1945 Dž ÖšĀ

ĀüNĀ.((řŮ|řfĀ y ěřf Öüš yĀT š) ÖšÜ(ÖřžžĀ ((ř řĀřf))Ā((+šřřf))Ā

y ěřf řŮšž DžřřfĀ ěšLřĀšĀ LřZURĝLřšřf ěřf y ž)) ě ěřf y ěřf

LpžÖřřf y ůšDžž džřf y ěřf)) || BžNŮžžřřf((DžřfĀ řŮřf Öřžřf

(⁶)((.ěřf

225.ř L|1974 ů ěřřž ěřf řř:KĀřyÜ)12 řžž ůT ěžř ěš LpžLř σ NŮ 1

69.ř ůř σ NŮ:(1)ZT džšZT ěžř y ěřf džž dž ěň Lř ZĝĀ ěř ěř řžž 2

71.-70ř Üřřžž3

87.ř Üřřžž4

.+šř řf š ž ůřřžž5

115.ř ůř σ NŮ Lřž ||ř ěžřž ěřf 6

LjūdžīņpčĀ (yū ņf ģfū T DĀ (Lġ dzo f Ōu oĀ) Ģnġdž ZzūTf LġĀp
ZzūTf + ōr pŭġ ņy ģf fġNġōō ģf pġġōf ZĀdž LġĀ⁽¹⁾ ((.KġĀr Ādž
zēZĀ pġġē Nġž ģf Dġzō Lġž LĀdž. Ā f22ok ZĀD) Lġ⁽²⁾ . pġf
⁽³⁾ ((. ģpčĀ + ņġ

Ljūdž Zūōf Nġō Nġzōŭ (+ ņġ) y ģ zpt ō1959 dē ōĀ
ŌofĀ ņf Ģnġē pġġē Lġžō y ġġ yĀġōf KġĀr Ādž
⁽⁴⁾ ((. ġ yĀdž pġk ņġdž. + zēfĀ + zēġŭ ŌofĀ ņf + ņf
KĀzūō ņ5zpt Ā. ⁽⁵⁾ ((dž ŭf lēdž zpt ņŭ! p dēf fġNġō
⁽⁶⁾ ((pġf)) ŌōKġmLġp NĀT 5DždKġġ Ģf ŭ (Ōōzēf y ņf y pDLġ
NĀT 5K2TLġ Ģf ŭ (ġf f ġ ĩ !g2 ō f Ā! Lġž ņġ DġLġzpt Ā
⁽⁷⁾ ((pġŭ)) Ā ((+ fġ)) Ā ((yŭŭ)) Ā ((ŌdžĀ ((+ !ġzēf)) Ōō

⁽⁸⁾ ((zēĀ zġhĀD) Lġōf ŭġNġf Ōōzpt ņ1960 dē ōĀ
DžzdKġmLġp Kġġ. KĀzūō ņ5ŭ (zŭĀp)) zpt ō1967 ōĀ
((Kġdž zpt ō + ņf Σ ġjōĀ⁽⁹⁾ . ((dž zēD) Ōōŭ ģf fġNġŭĀT 5
⁽¹⁰⁾ ((+ zĀnġf)) ŌōK2TLġp NĀT 5DždKġġ Ģf

Ōū5ŭ (Ōōzēf y ņf pġġē Kġzūō ņ5zpt ō1970 + ņf ōĀ
zūT zēf) : ŌōfĀ ŭ (Ōdž ņf ņġ ņf zēf) : yĀŭ pġž. Lġdž
Ōū5) : ņġ ŌōK2TLġp Kġġ y ģf fġNġŭĀT 5Dždž. ((yĀŭ ņġ

117.ē PLġ o Nġ Lġž | ņf ġġē Ōōē- 1
52.ē ŭġ o Nġ : (1) T džōzēf zēf y ņf džzēlġ ġm zēKĀġ f ĩ pčē 2
53.ē ŭġ 3
117.ē PLġ o Nġ Lġž | ņf ġġē Ōōē- 4
92.ē ŭġ o Nġ : (1) T džōzēf zēf y ņf džzēlġ ġm zēKĀġ f ĩ pčē ņpġ 5
62.ē ŭġ 6
53.ē ŭ ņf yōdž yĀĀLġ o Nġ ņē T zēzēf pčē ņpġ. + ņf f Σ ġjŭ 3 7
93.ē ŭġ o Nġ : (1) T džōzēf zēf y ņf džzēlġ ġm zēKĀġ f ĩ pčē 8
. + ņf f Σ ġjŭ 3 9
. + ņf f Σ ġjŭ 3 10

Öobní Hf ZZGfjÄ .+ zDfZÖ5YfzEú! LÄ NÄÖ DñL fñHf Lföb ĩ fo
fùLz ýùNí gDf ÄNjDÄ Üf zP Ä + ÖDfj Ö5+ DÄ dÄKLE Örf + dñfj + zDfZ
ÜLÖ5Gdž CÜNjP LjÖ5LÖP dž ýùNí gDf ÄNjDñPhoUSG Lfñ fñjÄ . CÜNj
Dñ|föNjÄ ÜDfPÄ LzGf of fñDZÖrf fñHf ÖGdñí dñfj ĩ DZžGdž
Öùzžf ýùNí 5Üñdž !HÄ⁽⁴⁾ .+ Öfñf + fñHf !GÜfzZTf LdžNPT Gdž ÄT
GÄÜT zPÄ .+ Öfñf + fñHf !GÜP dž 2 ÄT DñöNj ÜPÄT ĩ DZGÖG
. LzDf UGÜfÄ Üzž+dž ÖGdž LdžPz Gž

(⁶) . CÜNjyöž fž +ñGfjÄ || Hf Lfñ ýür fñ yu ÄdžLg

GdžGjDž00 DžZ ýÄü|ö . G DYAü Ädž Ö5fñHf äzöLf Gž
:K Gföü džLudžfñÄ LÄÜK LdžGf Y G DÖž fÄDžLHf ÜfzZTf
YzùñÜfÄ ÜGfjÄ LzGfÄ YzñfÄ ž fžf zö U zÜf Ö5Z ö HfjÄ(uoÄ)
GñfjÄ yG dž ÜP džf zÄT |f DñZALžöDñÄ ... GñfjÄ ÜGzñfjÄ

(¹) ((. K GfzPj Dž zf || DžZ DñKÜ K Gfñ K Gfñ HfñjÄ ÜHÜT K Gž
Ü9 Lfñf ýÄÜ LzZTf fñ fñHf Kf fñ ĩ Hf ÜDžÖrf fñf fñjLg
ÜG Gfñf Lfñ NñPzPñf ÄDÜÄf LdžñÜ Ü! ÜNGöü džÖ5 Gfñ LÄöP
fñT |f Ldžžfö LÄp K Gfñ ÄDÜKfzGf U zhÖET ä fñÖLžöDñj
Ldžžf džf LÄp ĩ zPñf fñf DžU zhLdžLñf fñjÖ5Gž fñÜÄ . fñfjÄ
. fñDžou fÄ Z ĩ Dyu Ä

Kdžf Hg.. zÄÖrf ž Ö5 Ö5... ä zPDÄÜP + fñf K GfzPj KÜP Dž
Öñrdž fñf Ö5LÄPf HfñjñÄ .. f Lf ĩ DžZ GzDžP Gfñ K Gfñ dñ
Öù5LñT zPñfÄ Dž Dž zP ÖñzP fñDÜfzñf ž GÄK L ĩ o)) Hf Üf NñHdž
DžÜñ|Lñf Y fñf fñf Ö5Ldžf NñGÄ Y Gfñ Dž 2 PžKí Hf ((Gfñ)

63.f ÜñGj4

393.f ÜT džÖ5 fñf Öfñf zPñf fñf zÄKÜ ÄzDžDžZ

397.f ÜñGj1

ÜÄ ZÄU dZöc ÜN5 laözf yr Ädž DŽNÜÄ NjgZäöi fo ÖZTf ÄD GÄZf
 NjÜGÄ ÖZzf Y püf zpf dZ z fÄ + zZdž DŽ| !RÜjP ÜNDZŽÄ ÜPökdž
 lzöuT hÄ + gP + U|öÖ5 lmpZGfÄ + zDÖs öp DŽÄ YGÜY P dÄ GZÄÜ dZ Gju
 (²)((... ljZÄ Gž !gÖur dZyhüZNGf fZ z |öÜ Ys öp s ÄKÄ Y hP
 ÜNj zpi ù!gÖT l dZÖT zDž lRÄ dZGZdž R ö Nj Lf GžP hÄ
 . fÄDž Gju YÄGf Lf Ökf + zözf lRNjÖst GÄ YNjZÄKLf)) ÜN5 GZÄ dž

. NjZLj fÄ dZ NjZk ÖsÄ Yj fLjÖsÄ

fü dZ RÄÜ Üf lZÄRö Gž y dZÖ5 ÜÖPüf Nj dZÖ5 NjZÄKLf || !KÄ
 ÜözüT zDž GfGf DLfÄ...) :yÄöRg YÖhPž LZ NjYT 5Ö5K Gf Lj ö
 ÄÜ dZÜT GÄ YL fÜ dZ GZTf L dZ D Nj Ö5Gh bÜ + dZ Gf Y f j dZk
 || !RÜ hZÄ fÄ . lZzÜT L dZÄ Y fÄ ÜNj + NjZf lRÖZk s fÄ DÖ5 D fSÜ özf
 Ü !ÄÜf yGZf || DZÜ G jÖ5 NjGÄ YÖK G fÄ dZ L ö Nj :i GZ GfÖf

(¹)((... NjZGf zKε! GZÄ ÜN5 GZÄ zDÖZ

+ dZÖ5 || !Rĭ !gZGf Gf YÖhPž Ö5 fRNjZ Ä DŽL ö Nj YU fÄ
 Nj fLj dZÜDZ DZ fZ h y f fZ h j fZ Lf NjZÄRöRg (ÖhPž yDž: NjGf
 Nj D NjGf ZÜPÖL fÖD Z Nj fL dZ f NjZÄ R NjÄ . ((ZÖf ÄD Y öf + !zLjž
 Gf ÜGfZÄ ÜNj fL Gf Nj ! NjZÄ f Df ÄD NjÖT yöÖ ÄD ÖhPž fSÜ Lzö
 NjÜT PThL Äzö ÜNjZÄ ÄD L ö zpf äZ Gž zDž L dZÄK Gž DZ YÄö
 Nj fÄP ĭ ùDZ YÜ h dZÄ Nj fS . + özf lRNÄ YGÜf fRNjÖSLÄZ Ä Y h jZTÄ
 fÜ ö ĭ !gÖD Y T ö G Zf fRNjZÄ ÜZT U zhÜ DZÜ fZ ÄNj fÄ (²) lZPö

(³). Y GZÜf

27. f Ü5 + Gf + DžZ (L ö Nj lÖ Öst zNjÜf + DžZ) . i ZGf Nj f dZž
 27. f Ü5 + Gf + DžZ ZGf Nj f dZž (L ö Nj lÖ Öst zNjÜf + DžZ) ÖS l fZ fÄ 1
 9. f Ü1976 Ü zGf zpf : lZ Nj Y 11 ÖhPž yDž L ö Nj ÜPÜf 2
 27. f ÜNj 3

Ljü dZL lüf fZTf CÜNjä zöLPÖΣ ANJZL f GZÜfBfÄ 2 zu fÄ
+ÖG T +üöLj dZf Lj dZGZ YG ÖDÖf Lj dZÜöZl Üf ZÄT zif i NjD
.LZP dZ ZÄT zif YJfÄT LdZföhu

LjöDÄ Üpf +St LdNf GZÖDÖf ÄD Äfö zöLjöD ZnfLjÄ

(²)((.NjÄ !R fZÄ CÖT ÄNjGZÄ ÜNfö! + f dZf ÄDfÄdZf U zö
+ÜGfj i !gNj dZ Ö5yηzö)) NjLj öÖT z dZf Lf i Hf YNj dZf fRÄ
YGZ Lj yÄf Lj dZGZÄ + zöf i !g pÖTf YÄeLjÄ 2 dZf U zÄ 3 pL fÄ
G dZ Üföhu LjÄ +ZGf f ZÄT LdZZGf Nj dZ GZ(+ zöf) ÄNjNjÄ !R
Lj z l jzö ÜNj f ö f p ÄNjGZ YÖÜLj z dZf ÄDÖT dZ z dZf LdNj f ö
(³)((.Lj GÄ NjGÄ ÜNj dZ f z üÜf Lj p üfG 2 | zÄ YNj dZÄ z dZf 3 pL
Lj dZ zGf Äz p i dZ z hÄ ÜL ö Nj Gf gY T f j Öf + z dZf Lj Ä
Lj Ä ÜfÄ z Nj ÜG Nj Z f z k LPÖ zöf LdZ f f5 YGf Nj Ä l jÄ n j k Nj f
.Nj z p ZÄ r ö i dZ z hÄ z Gf G i dZ k ö hÖT z dZf l jÄ dZ z

í ü!g2 fZT l jLj dZ Nj Nj PDGÄ Y z dZf Ö5Nj f Öf l p n j f l G!G
+ dZf Ä + zGf Nj Z 2 zu k D Z Gf h u j p dZ f Ä YGf 5 fZT fÄ ÜGf f z p
KfZÄ z u r Nj u z k G dZ z k Ü Öf + | dZf + zöf Nj y f z zÜ i Hf l jÄ dZ z
.LÖf

YENj f yÄÜ f z l Nj yÜÄ Ä YGf Y o f f r n j k f z l)) :í !Äj Lj yÄö
D Z dZ l j z p t dZ ö Nj j Ä . Gf f l z Gf lÄ + !Ä z f l z Gf z Ö5Ö h Z f z Nj j
+ dZf ä pL f z zÄ (¹)((.LÖf l j Nj dZ z Nj z f k DÄ . l p dZ z T GZ l j z k
Ö5Ö f z T dZ k z z Lj dZ T DÖT z dZf ÖZ z l j p ö y dZf Gf (D) :Nj p Ö5
Üz z TD Z f Ä dZ f Ä Y f j f Ö5 G z dZ p T Ä Ü l j f Ö5 GÄ dZ f Ä Ü z dZ z

28.f Ü5 + dZf + dZ z l (Lj ö Nj l Gf Ö5 + z Nj Üf + dZ z p) . i z hÖf Nj f dZ z z
. + oSt f z z l j Nj z j 3
66.f Ü5 + dZf + dZ z l z hÖf Nj f dZ z z (Lj ö Nj l Gf Ö5 + z Nj Üf + dZ z p) Ö5f l j f z Ä 1

Ü zùPc26f yf Ldžf !e dšK NjK Ä Ü6f L6f K E h d ž f Lz Džš
(²)(. Nj z p t ö Ü Ä Y N j y t r ö

: N R G ũ t d u G u r o d d f Y N j d ž f N j ö 2 f k f p L ũ o N j N j N T Ü Ä
Ü 5 t z d ž y d ž L j ũ z d f Ä Ü 2 t d ž z d f ö 5 ũ f n j z o p f Ä z t G j ö g
(³). I f l Ä Y f ũ f D f ö 5 6 f f + j z u

:Σ İNjURİVİFÖFNÖP İFİ ZU|PƏDİGƏ

L j ö z ũ N j ö L d ž G o d z d ž İ N j ö 5 ũ L ũ o N j z k L j ö L j P h ũ
Ö u 5 f p d d f G ũ j ũ o f ũ N j ö N j K İ z z L j d ž İ z 5 İ z z ũ r f Ä z ö k G j L f f
N j f p L d z d ž y t b f p L ũ o N j L f f r 5 . t ö G z ö z f f z o p f Ä f f İ f
Ü y f ũ f + ũ t f z p ö 5 ũ f ö f z ũ f e Y N j d z N j L N k İ f o Ü z d f f Ä z N j ũ f ö 5
f g . + f g t d ž f p İ N j K c G f Ä Ü 6 f p L d z N j ũ L j f + f f İ ! g N j Ä f N j f
N j ! L ũ d z y d z N j f Y ũ T h z N j ũ f o p z N j k G f z İ z d z L d z f f G z p R j
+ ũ ö ž N j ! G z N j K İ ! g N j z p ö z e Ä ũ d z p z 5 y d j ö d ž K ö n t İ f L d z
o p ũ T f z 2 İ t K İ z z ũ G f o ũ ! (f z n j f) İ ! g G ũ t r b Ä İ t z f + z o h u f z n j ö
+ 5 t İ f İ N j z z ö k Σ t ö L f İ f f f İ f ö 5 f p d d İ ! g z 2 k || G j Ä . z f ũ f
y f Ä o ũ f f z z Ä L j f K j R e ũ t ũ ... z N j ũ f o p ä f N j d j y f k f Ä Ü 6 f f Ä
(¹)(. y Ä ũ f G j p d z İ ! g

e G ũ İ P d ö ũ L j ö D z f z u N j ö ö 5 İ f f || d ž z f h o z K p Ä f || ! R R d z
G d z j h z d z f K ö Ä ũ f İ f ö 5 f R G ũ f G f p d z f z n ! ö y t R 5 ũ G f Ä z N j
K ũ L f Ä ũ L z ũ ö f G j İ z İ z ö z f Ä ũ (Y Ä ũ D ũ f ö 5 K j ö z j f ö z f İ f o
y f ũ N j ö P k b f k D z z d z Ä d z L d z f Ä n) N j ö k N j f z Ä R G ũ f + f G D
f g Ä (²)(. f z h Ä D y ö p L d z n j N j f f B z İ r z ö f Ä N j ö ũ L j ö D z ũ p L d z

66.f Ü 5 + 5 f + d z ž (L ũ o N j L ö ö 5 + z N j ũ f + d z ž) . İ z n ö f N j p d d z z
19.f Ü 1970 Ü d f f z p ö d f f Y f ũ ö 5 Y G ! ö d z f f l j ũ Ä z d z f p d d z z
245.f Ü t z Ä z Ä y n z L ũ o N j ũ ö z p d d 1
396.f Ü ũ ũ d f ũ L ũ o N j 2

ÜNjS Ğ Ā ÜN5 FNj5 ((2Nj Ūf Ljā Njnj (Ūf KĀ)) pLš ĩ Hf ĩ Kf frjtu
 NjZŪÄ ŪPĪ PÜgKpĀf LjZnjLžŪ)) ZĞ 5Ü ((pĉdž NjĞDLjž Ūdž
 ljzùT Ğj ĞZLj (pĉnjf + Szdž Ljž fĀDNj) Oĝj⁽³⁾) ((ŪPĪ ŪÜgĉnjf Ljž
 KŪĪ ... ĩ Hf ĩ 2Nj Ūf Džž FNjzĉ ĞžZĞĝf ŐSŪDj | ZpĀNjĝj RgÜNjNĀ
 Dnj dĀ LjDžZĀĪf ĞĜ ĞŪj džö YZT LjRjZ NjZŪj zöLš ŐĜf +! Ğf
 (¹) ((. ŐŪ Zdž pĀ pĉzj Njĝ

NjĞĜnjŪzùdĭ pĀŪ ĞžZŪ Ğ ŐSŪP p) ŐŪ Zdž Lš frĀ
 RPDĭ5(5) ((. ljĀĀ + ŐŪ ŐS ĞĞZPĉ ĞžZŪ ZĉĀ NjĞ ūPĉZPĉ frĀ D
 ŐSjPĉ) Ū) NĀĀ ū ĞZĜ Njž | DžŪNjĞ ŐS NjĉĀ NjĞNj ū Ğö ŐŪ.
 ĩ ù ZŪNj! ZùŪPKLĭKDžĝf Ljž fĀDNj ĞKŪNjž ĞĜ ŪĀ Njĝ ĩ ĞĜf
 LĜĪ Ūj Ūö. NjŪNjŪĜT ū pĪ ĩ ! ĞŪĜ Lĝ Ő Nj Lš frĀ⁽⁷⁾ ((. ŪĞ
 fzùT Njž džö NjĜĜ. Őĉzj ū pĪ ĩ ZžŪŪf ū fĀ Ğ ŐLš Ūĉdž
 NjĜf Ljž ŐŪ Ādž RĜ DLjž dž ĞžZĀ ĩ ZžŪpLjž dž ĩ ! Ğžö Dž
 ū Zùzj ZĞDLjž dž ĩ pĪ Lš pĀ ĩ ŐŪ ZžĜĜj ū ŪP ... ū RĜ ZpĀ ĩ ! Ğ
 ZĀ dĀ ù Zž Ū dž NjĜ ū Ğ ĩ ! ĞŪ pžnj Lj ĞpžŪž ZĉĀ + dĪf
 (¹) ((. ūĀ pĪ

ĩ ĞžŪDĭ fo)) Lĝ Ő Nj || fzĉ ŐS pĀ ĩ ŐŪ +Lĝ dĀ pĀK fĀNĀ
 pĪf ĀNĀ + SĀ ĩ Ā LĜ ĩ + Nj NjĜĜ ĞpĀ DŪNjZĉ NjĜĜj ĞĜ BĜĜ D

395.ĕ ÜWŪĜ Ūĝ Ő Nj 3
 246.ĕ ŪĜ ZĀ ZĀ ū ĩ 2 Lĝ Ő Nj ŪĜĜĜ 4
 .+ŐŪ ĩ ū ŪŪŪ 5
 .417- 416ĕ ÜWŪĜ Ūĝ Ő Nj ŪŪŪ 6
 .+ŐŪ ĩ ū ŪŪŪ 7
 247.- 246ĕ ŪĜ ZĀ ZĀ ū ĩ 2 Lĝ Ő Nj ŪĜĜĜ 1

Äu dZ Ljud Nj 5 GbZ FNj z h dZ jf jf Lj dZ dZ Lz Lj o Nj ynfz k fÄ
Öu Rf KÜ Gfz FNj Lj dZ r Pö fzh dZ 5)) UÄ . y f f z Uf Lz UÄ PÄ U z! GÄ
f Lj f FNj Lj U Äur ÄdZ FNj z h dZ Pö r dZ : ÖUÄ Gfz f r dZ Kf r Gf P
Lj dZ dZ z f k f Gfz ÖS CÖT Lj dZ r P dZ . (CÖT f j Lj dZ f Lj f dZ
Lj PÖU Nj Lj f f 5. 32 Gfz Nj Nj i f Gfz ÖUÄ Gfz dZ dZ f dZ dZ FNj
dZ Gfz f Lj U P f FNj Lj f dZ f U P + dZ dZ dZ ÖUÄ Gfz Nj f Gfz Lj dZ dZ
Gfz || ! RÄ . ÖdZ U P FNj Lj f U f Ä z Ä dZ FNj ÖS f dZ Kf Lj Ä U Gfz!
K z f 2 ÖUj U f Lj ÖS ÖZÄur ÄdZ z Kf Lj) . (ÖUÄ Gfz Lz Nj Gfz FNj P
Lj f . (Y Gfz YÄur ÄdZ Lj dZ z dZ Lj dZ y f h U Nj + dZ f z Gfz U f f Gfz f j dZ
Gfz Lj f Gfz z f dZ ÖUÄ Gfz y dZ Gfz f z U P U f Nj Gfz Gfz dZ f z dZ f Lj
zÄur h U Nj U i z Öu 5 U Gfz z u z z f f z f f dZ . dZ z + Nj Lj f j dZ
yÄU f yÄT f || dZ f Lj dZ dZ z Y d Lj dZ) Nj z (3) ((. z f U f U z dZ
Nj z f h f f Lj dZ dZ Lj dZ f Gfz f Gfz z z U f f Gfz Ö f f h dZ f
(4) ((. Nj k f r Gfz z f z Nj z Ä Gfz Nj r Ä Gfz

Lj dZ U T f f dZ Gfz f z . Nj U f dZ z Gfz dZ Lj f + z f Lj dZ
ÜLj o Nj Nj dZ ÖUÄ Gfz f dZ z f z f + dZ f || dZ Lz yÄU Lj dZ f f z
j dZ z f f f z z f Kf Lj) : 5 Gfz Kf Nj Nj r Ä Öz z f Y f ! f f z f f f f Ä
Nj U Nj f f f f f f f f f f f f Lz Nj Gfz z . (z Ä z dZ dZ Y f Y f f f
Y h U f FNj z Ä U f dZ z Lz Ä Nj z ÖS Nj Lj . Lj f z yÄU Öz r : U f f
(1) ((. Lj z z Y f U Ä

f z U z dZ UÄ Nj dZ Nj ! g Nj f z z z Ä Gfz z f z z z z dZ f Lj
(2) . ÖUÄ f z z f f f) Nj z zÄT

.261- 260f ÜNj z f 3
.418f ÜWUÄ f ÜLj o Nj 4
261.- 260f ÜT zÄ zÄ y n z Lj o Nj ÜÖz z dZ 1
.36f Üz f f Ä + dZ f Lj o Nj || z dZ z z f f f - 2

NP yAp NYzö l2choz j0k fNÄ (²). zGp Ůj fNjì DZZGÜLNJf ĩ !g2pöb
ÖS ÖŇZ|o! .+dÅodž+šf jNjÖS GfÖk ýn2f LJÄ ÖLjKÖZÄ) :Lř o
Ldž yn2 fZ +Nž GŇÄ (³)((ýpžčč fZDNjÖ ÖS KpÄÜjÖ yÄD
NYrÄ fñÄf fNjÖG LjGf LjÄ Njř ýok DÄ ÜhG NjÖJ ÖŇf zT zf
ýdžf Yč ühÄNj(K ÖŇöž Y oČ fZ ÖLNjř fÄf fNÄ .Nfzodž
Gž || GŇjLjÜ) .ljč LJř ĩ šzdz zOT KŮj ĩ ŽZNP ýdž ĩ Hf Džf
.ljÄhö DžDŇÄ +Nžf jNjDŇj2š fZTÄ Gp-ĭ Ädž dž yÄö
ĭ !gĭ zT dž YŮj KŮf ÖS zŮf ýpÜöGj Ljö Dž dž +Nž NpÖŇÄ
ĭ ŽZŽÄf Č ÄT PÄ ÜZÄf ÖS Ljř zÖ Gpž fŮf zŮf GŇÄ .lšzdz Yč
DÄGf ĩ !gNšÖÄ Npř + zhGž NjŮf ÖS Lř o NP ät2 f5. oŮdž
zT fÄLjŮf LjKÜhG. GŮf fNjýdž Ůř f fNjýdž šzdz fZ ät2
+ oŮf fNjì ŽZLř o NP zT řö DžŇjÄ (⁴)((. GŇÄ GŇÄ DŇÄ Ůof
zč Cüzf ÖhGŇjř +Ůj NjÖ ÖS fÄz (ö) Üšzdz Čo NjŮ řö
(⁵)((. fŇ Y Č ÄDZG ýGžiz š lšž

:f jNjÄNpž

Lř o NP GŇjÄ Öř +šzdz KfÄŮf LJ Džf fNjÖS ýČfÄ
fNjžf fNjNj u Šf nÖlj D ĩ !š Ůj DžŇjžŇÄ Ůüzf ÖŇf f2p
Öh2Ä nÄ ÖŮÄ DžžŮjLjř zhÖč džř jÖžř o NP +hGž j
+üzdzf ÖS Ůř fDljř öž E hÖ GŮj !řĭ !glzGŮf KřŮ Gž Ůljř
Ü.ĞÜŮf žzÜTR dž jřŮj D ĩ !gÜ GÜŮÄžöNjýu f vziÄ .+č z dž
NjÄ 52 ůř G hz üžö Ů Öh zř zTf jDž zžöž džŮ ŮÄ. Ädž

308.f Ůř j2
ÖŮž Čf zř :KÄžö2)10 fNž ŮŮř +ZÄ dž Ůüzf Öh zř fŇKÜLř o NP 3
15.f Ůř 1983 Ůř zčf+höž
308.f Ůř zÄ zÄ ýn2 Lř o NP ŮŮžöD. ÖS f fZÄ 4
.+oŮ f Ž ŮjŮj5

Öü Rf + üö PöÖf K Gf Äzf Lj d zöf U' ööLÖ ö Nf fñLjÖñjLpž
Öj u ööÜñ|Öf Lj d zöf Lj d zöf öok ÜÄ Kñk zö Lj d zöf PöÖf Öf öD

(¹)((. Nöžf K Gžö ĩ ÖžžÖf qÜfÄ Öpžf + öñf Üp fñ))

Σ öj! lZÄÜT ÖfÜf ýöžf ÖDñfÖÜf k ý d žLÖ ö Nf fñLjÖñjLpž

z üč z zLÄ + öñf + öñf | fñjLÄ k (Öf) : Lj k ý Äö. Nöž d ž ÜpT zÄ Üñf

(²)((. Öfñj ÖfñÄ ÜpT z LÄ k Gž zöf Ä Üfž öj öñf Äf ö hñf LjÖñj zLj

Üü öf zöf yu' Pk Gž üu' Pöi Rf ÄñjLÖ ö Nf fñ z öžf y öfjÄ

Σ öj l z d ž Nj) Ä. Ö öKf zöžf | fñjÖf zöf Ä Üf öžf Ä + zöžf Ä + fñf zÜ

(³)((... Lj ÖfjÄ fñf Lj d zöf öž z Öž žñf öf | zT z l z d ž Nj Üñf Öf

Lj d zöf fñjÖf) : Lj k ý Äp y d ž öñf öñf y d ž d ž Öf ýöžf ÖDñf Ä

(⁴)((. ÖfñhÄ d ž Öf zöf Ä Üf d ž Öfj + öžžÖñf Üf öf ýöžf + öñf

YÍ Öfñf NjÖf zÖLj' 5Ö' Σ ĩ

: fñf yf öf zö

Öf || TDžÖf d ž f k Ü Bñf zöf DU' zhLj öñf Ä d ž ž zöžf | fñjÖf

NjÄñf Nj z Öf y öf! NjÄñf ÜpT zif ö ok ÖfLj k y Nj d žLÖ ö Nf zöf

fñf Ü fñf ĩ ÖžžÖf y Öf fñf . öžžÖf d ž z NjÖf Ä ÖžžÖf

... äf Lj Ä Üf Lj d zöf öžžÖf zöf Lj d zöf ĩ Rf) Öf y Nj d ž

Nf ýöžf Lj Öf (¹)((... Öf d ž d ž ö d ž öžž Öf Äf zÄT zif Öf d ž

ĩ Rf (Naturalisme) ÖžžÖf Lj Öf Äñf zöf ž ĩ ÖžžÖf Öf) ÖfLÖ ö

Nj z öf Rf Nj d ž fñf . ýöžf z zöf d ž f Σ zöžžÖf Σ öžžÖf Lj d zöf

fñf k Kf Öf Lj z zif Lj f y: ÖdžÖf Öf Lj zif Lj Ä Üf ö Nf

yfÄf Öf Äñf zöf zöf d ž Nj d ž y Öf z zöf fñf + öf + öžžÖf Öf

. fñf f Σ öj Nj z j l

2-Meftah Tahar, op. cit, p. 49. : öžžÖf

34. f Ü fñf öf zöžžÖf ö Nf 3

⁴ -Meftah Tahar, op. cit, p.49.

.310f ÜpT zÄ zöf ýñz Lj ö Nf Öf d ž zöf

z ůP ůÄ ... LpZtzfÄ fĳ dĳf ČS ySÖ Y Ğ Ğz zpt ö ĞfhuĞġfġh yġb
Y NpZ ĳÄzġ ĞÄDÜ ġzġf fĳ zġf LpZġPġġf ĳÄUġz ħġNp ħDĳ ĞZ
LÄġf fĳ zġfÄE LpZġġDġZT ĞdZġ ħ5 .+ġZUf z ĳZUfÄ +ġġf
ÜĲZtzf Lpĳf LpžÄŮf z T ĲfÄ TZZ yĳ Ğf Lpĳf ÖSKZĲf ÖĲf ÖzġUf
+ġZġ z ĲġfÄ yĳzġ Lp LpZġZġDġġ Ğz Ğz ůĲf ĳ ĞZġZDyġzLĲfÄ

(¹)(. +ġġĲf z ĲġfÄ+zġUf z Ĳġf ĳ D

KZĞ ÖĲf Kġ ĞZĳ ĞZĲz(ĞfġhġġġZĲ ĞZ LĲ ġ Np ZĲÖDÄ
|| ĲÄ Ůġĳzġf YĲĲ ĳ !ġÄrfÄ ÄoĲĳ ĞZġ ĞfĳLĲ ħÄ) Ůġzġf zġf ÖS
yÄZ ÖS ůzġZĲĲ ĳ ĳf ÖġZġ zġ ÖĲĲf ..ÖĲf zġfĲNĲĲĲĲĲ

(²). ĞĲĲf ÖĲf zġf dĳLpZġÜfĳNĲĲz ġĲyÄĞÄ(²)(. NpT ĞdZ
LpZĲfÄ Ů ĞĲf ŮĲf ġ Ůzġf +ġö LpZġĲĲf KġġdĳĲNĲĲ)

ÖS(⁴)(+zġĲf KfzĲedzĲÄĲĲÜĲ PT!ĞzĲDÜġöŮfÄ ŮġzÄŮf NpĲz

. NĲfzĲhÄĲcLpLĳ Ĳf Ğzġf ÖĲZ LĲ ġ Np Y Ğf

Ůġzġf ħb Ğzġf ĞDĲĲĲDĲĲf DÄ Ä LpZĲ ġ Np ĳ' PĲ LĲ ĞÄ

ĳ D((Ğzġf ÖĲĲ)) z zġLĳ NpĲĲĲöŮĲZ z LĲÄ NpĲzĲz z zġÄ

((+ġzĲ Ůf z Ğf ĲĲ)) Ğ ġz zġLpĲöġġÄ ŮĲÄ NpĲt Ğ ĳ Ĳf LĲzĲf

zĲ zĲf ĳ !ġŮ T ůĲzĲLĲ Np|| Ĳ Y(+ġzĲf +dĳ ĲĲ) ŮĲĲÄ ĳz z ÖS

ġzÄ äĲĲzĲNp ĞzĲzĲdĲÄŮ z ĲĲ Ğö ÄÄ ŮĞÄz NpĲĲĲ ĞZ

ĳ !ġzĲLĲ ĳ Ĳf LĲNĲĲ ĞZĲö öÄÄ . ĲĲÄ ĲĲÄNpĲ ĞZŮ ŮĲfĲzÄ

NpĲyĲzĲÄ || zġÄ ħ öÄ Yzö ŮĲĲĲf yĲzĲö LĲf NpĲĲ ĞZzĲ zĲf

ŮNpĲÄ Ğzġf ÄDĲt Ğ z ġ z zĲĳĳ Ĳ NpĲzĲö ÖzĲĲ ŮÄ . Äz

. zġf LpZĲÄDYĲ ĞzĲĲ ħĲĲĲ ĞZĲzÄ

.310f Ůz zÄzÄyĲ LĲ ġ Np ŮġzĲĲ

.311f ŮĲzĲ

32.-29f Ůzġf ÖĲÄzĲĲĲĲ(ĲĲĲ) ŮĲ ġ Np ŮzĲĲ 3

313.f Ůz zÄzÄyĲ LĲ ġ Np ŮġzĲĲ

Lj d'ž n'j h' l' g' f' g' ž' ō' ō' f' z' r' ū' ū' z' z' k' d' z' a' d' y' a' f' i' j' n' j' y' g' a'
z' z' u' ō' l' z' k' ū' ō' p' a' ū') + d' f' y' n' j' o' z' z' ū' p' f' a' t' h' a' r' f' y' g' a' d' y' n' h' y' a' z' o'

(⁴). L' d' z' a' z' n' j' a' t' p' i' z' z' a' z' i' g' o'

L' f' f' s') y' l' d' z' a' z' ō' s' d' a' z' f' y' o' z' d' z' i' j' f' a' z' z' u' r' f' j' n' j' n' f' e' l' d' z' f' a'
+ d' d' z' i' f' + h' e' f' || ! h' a' (⁵) (... s' p' a' d' ō' s' d' a' z' f' z' u' y' a' z' o' l' p' p' y' h' e' f' l' p' i' f'
y' z' g' h' i' c' a' ū' d' z' i' f' + ō' ō' f' l' e' f' i' j' n' j' o' z') (⁶). z' g' a' f' ō' h' u' ! o' f' z' t' z' f' l' j' o'
f' u' p' ū' ū' z' o' p' i' f' a' p' e' ! g' o' ū' r' f' ū' j' f' a' p' e' g' o' ū' y' z' o' u' ū' j' a' z' ū' p' ū' g' a' ū' y' a' n' j' a'
d' z' n' j' l' d' o' f' a' g' f' i' o' g' o' n' f' l' d' z' i' n' ū' s' ū' ū' z' i' f' + g' i' g' u' z' l' a' k' o' s' ū' y' o' p' z' o' z' e' k' i' d' z'
(⁷) (. ū' z' i' f' g' o'

z' n' j' a' ū' z' o' f' o' p' l' a' ū' ō' p' z' u' z' o') l' f' + ō' ū' z' f' a' d' z' i' j' o' n' l' d' z' i' ! r' z' n' j' a'
ū' n' j' d' o' ū' s' + d' z' i' f' l' e' f' i' y' a' z' g' i' z' p' t' f' u' z' o' a' d' z' i' f' l' p' a' ū' ō' r' f' a' y' o' z' l' d' z'
(⁸) (. d' z' ū' j' f' l' o' p' t' + z' t' h' u'

l' z' u' i' o' f' ū' a' ū' ū' i' ū' j' a' l' p' ū' o' f' ū' o' n' j' ! n' r' g' l' d' l' f' o' d' z' ū' ū' p' ū' f' i' j' n' j'
ū' ū' d' z' i' f' z' p' u' t' d' z' ū' s' z' o' n' j' z' k' g' z' a' n' a' (⁹) (... k' i' d' z' a' o' p' l' f' ū' a' z' i' ū' j' a'
(¹⁰). + z' o' f' a' y' e' r' ū' j' i' z' z' a' z' o' l' d' y' n' o' || d' z' i' p' a' z' a'

g' o' ū' z' i' f' ō' n' d' z' t' z' i' + d' z' i' f' + ō' ō' f' l' e' f' i' l' d' z' l' ō' n' j' y' z' n' o' ū' j' n' a'
+ h' o' r' f' y' z' n' o' g' o' z' i' g' o' a' n' a' . o' p' l' f' a' l' p' o' f' + g' o' g' n' j' g' ō' s' z' i' p' e' p' f' z' t' g' o' z'
g' i' n' d' z' i' n' j' t' z' i' || d' z' ū' ū' z' i' p' + h' o' r' f' ū' g' z' p' o' ū' z' t' z' + f' a' o' u' z' h' u' z' z' g' i' f'
+ ū' d' a' l' o' j') z' g' i' t' u' g' r' g' ū' z' o' y' p' u' h' o' z' y' p' u' o' d' z' t' z' g' o' s' n' j' l' a' t' s' ū' z' o'

- .59€ ū' ū' z' - j3
- 78 ū' ū' z' - 58€ ū' ū' z' - j4
- .55€ ū' ū' z' - j5
- + o' z' i' f' z' g' i' j' ū' ū' z' - j6
- .73€ ū' ū' z' - j7
- .22€ ū' ū' z' - j8
- .74€ ū' ū' z' - j9
- .311-310€ ū' ū' z' - j10

Üùdžf zG#šf jRùNjDpřLJĀ .lčf!f UjPpōi DZČřgŮf Ůo5ÜLřčzdž
.lčf!f yčĀkč5čf f čč řjōčf ! ýznkŮšZzdž
zZùDLřč# Lřù!f NřyĀ!čŮčzf čNDLž čšf ččřf lčf!f z T č
ÜLřù!f žR.LDĭ !g) +nč č5čf! Ůj !RĀzT zřf lčf čšf ččřžŮf ýčžžf
ĭ ù!gčLjNřōDž Dčž ýŮř Ůj LPĀĀ (¹)((NřōžLjLčžžZDčřjDNřš
|| zùřDž ýnčřf LřYčřgčřjōřčřjNjčžžf čNDýč KLEř Ůnčřf jRn
NřčRLjčžžčĀ (²)((. řjžřPĀ čřZDŮjčř z č5z řĀŮřf Lčžžč
KzùNčĀ Ůžčōdž KùžřĀ Ůčōdž KřPř)) řPār ččřf lčf!f z zur
KzùTRĀ Ůžčřf ýzùT ččřf .š čžhýĀčKčĀ Ůžžčhš Āřf
(³). řč!Ůf KŮčřž

.ýùhPLjčžžčřčDžřf DžčōKŮčřžžž Ůj !R řhčĀ
Ůčřf čřf z Ůřf LčžNjLčž džžřf Lř čžžžžčřjRnjkřčřf))Ā
šžùčĭ ù!gčžf KčžĀ ŮčžĀ z Ůřf řNjčřjōčščž ččřLčřjō
čřžžřčōčřf čšf T f KŮčřžžžř! Ůčřčžčř čř ýčščĀ Ůžžžž
řùTDLřù!f Lřč# Ůj !RĀ (⁴)((. LčřfĀ z č!ččř ýur čĀ ŮřĀ zřf!č
.Nř Džř zčžžžř čšřĀnj) +ččřžŮf ýčžžřf

(⁵). řjžřPĀ šřf jRn NřLžžřšŮ řžžřčř
Ů řčřřf řčřf ýŮřĀ Ůčřf čřf lčf!f řčšLčř š Nř āžĀ
fùnčřĭ čžžžžřf lčf!f LĀKLPDžžžžž Āřf čščřf zŮf z zur Ā
(¹). ýŮčřĀ LNřřf Lčžžžž

.78f Ůčřf ččřžřčřčřčřčř š Nř-1
.78f Ůřčž-2
.78 Ůřčž-3
.79f Ůřčž-4
81.f Ůřčž-5
.81f Ůčřf ččřžřčřčřčřčř š Nř-1

|| !RNTö GÄ + fÄÄ ynĭ Ä Y öε N5Üö 5PZÖF |RNJLdZDNĭ BZZ Gf
(¹)((!LÄGÄ LÄoöfÄG Gdz

:yÄ!GhÖù 5fö G GÄ YNGÄ 5 ÄöÜ ÜZÜF Y!Gf ÖSÜLĭ σ NYÄ
ε ÄùT LJpù ÖKNÄö GÄpÄD((LÄPZödzýG) ÄD((LÄPZödzU' zhäTz))
ĭ ù!gýÄT Äf ÖSŁZödzfPLJÜkfÄη5LDž oĭf ÖS Gž !g+5G g(²).σPÖf
Gĭ Zp Öf Y fĭf + 5zdž DZPZÖö Gžf5 0 + PÖf 5 fÄG Y öZÄYfGj
pGföÜ σPÖfÄ ÜN5KZDZ 0 2 ZLj fσ lzödz ÖS Öf ÄNÄ Üüzf ÄD
. + 5PZÖf ĭ ZÄ + fof GžpDĭ BZZ Zp BÖZÄ NĭDöε LRGDNJZ Zö
+ ùhpdž ù5ÜGžZyDž Öf Y fĭf YÄLJÜÄ ÜĭGĭ !g25ĭ ĭ fdž ZLJÜÄ
LPGĭPZDÜbCÖùThwPÖGf Ldž 5LJÜ LpLÄ (³). GĭPÄ 2 0 ÜÄ ÜLpZ
Ljüdzüö fĭf ýnĭLjLpLjĭ(⁴)((fĭf hDžZ Zpöüzf ÄD Lf 2 0)) :Nĭ LJ
LjGfÄ + üùĭ+Ljĭ Ljüdzüüzdž ÖSüzf ÄDÖĭh) p5Yüzf ÖDÖ
NjZ GföÜ Üĭj lzTZ Σ 0ĭ ĭ DÜfGžÄ LjÄ KÄLjÄ ĭj ĭ !gÜfGžÄ
GföoöÜÄ (⁵)((.NjDÄ NjÄ Öur |öLj 2 0 GfLjüÜÄ ÜÖThwGfσPÖf
DĭGföfÄ ÜNjΣ Gf Gf LZ ÜÄ Üfĭhüzf ÄDYPö 2 0 DžZÖThwPÖf
(⁶).Njü

:ÄNĭPZĭ ĭ ž hĭfĭh ĭ fĭfEuÖ

Öù5t ùohGäZùT zĭf 5 fök ÖS Lĭ Y Njüžyĭf pLĭ σ NY Ljĭ fĭfÄ
ÖS Gföä pÄ Ü ĭjĭf : GžZÄÄ ÜfĭfÄ LpZĭf : GžÄ ÜNj+Ljĭf KfZödz
Njüžhĭzĭkĭ !ĭf NjZyDž Zödz Y pĭ Nj fep ÖSNjÜY fĭf + 0 PT
Kĭfĭf Öù5qĭf Gž Gfĭf Özĭf Y pĭf ĭ ZÄöGĭNjü Gž ÖPÖf

27.ĭ ÜPÖf lzdzÖSÜĭĭ ýdĭ Ü(Cüzf ÄNÄ Öĭĭĭ ýdĭ).Lĭ σ NY 1
178. Ü56 Ü43 Ü30 Ü27 Ü4 Ü5ĭ Üüzf ÖDä ZĭRĭĭkÜĭÄZÜf 2
128.- 127ĭ ÜNjPÜf 3
152.ĭ ÜNjPÜf4
136ĭ ÜNjPÜf5
150.ĭ ÜNjPÜf6

Y 0pNridNjy|LjADULjzif LPif + 0hA TZ yI Gf LPif ZPFADU 0azf
 .Lj Lj z G Aj lZADUdz 0p0Gf Nridz LjZNYA 05

+ 0dz0wI & ANJy 0uf + 0 PT 3 0okA Ljz zif 3 0okLjz fmf Lj
 Ljz25LPz5Uj !R Uo0wT 0f0D !gNjyAT AfA Y fuf fL fep 05p0f
 Cwuzf G 0D0j 0bLPdYAG5U0fuf NjG0fL fepI !gNjz UjzT Lzif LjNj
 + 0okf + 0 0Jf Y fuf 05NjrdzAnA I 0ZA UNjzJ 00pI 0ZZ (Gf 00p0A))
 YAzu5Lp0z0cA [.. 0z0ufA + 0zGzUjA + 0D0JfA + 0 0JfA + 00f Nj 0z0z

(¹)((.ZAZTjFA yI zDz0z0Jf L0f)

0azf Y fuf yAG 05A00JfR0 D|0z0ujz0k U0z0f jRNj05z0A
 0p0Gf 0p0z0zif Σ T Uf Lz uzp0U i HfA UNj0fjA Nridz + 0 Ljz00zif
 Ljz AjGfLjAU 0.Ljz0zif LPif + 0h05U 0azf K0d0f 05Uz0f Gfz

(²)((.f0hA 0fA + 0z 0zT 0az Tz z ANj) :0D0Jf Tz zif

ZAuT z 0u5Ug) 00hAkdzt !0f + 0azf + 0h0 NjL0 σ Nj yA0A
 :G 0yA0A (³).D0 Uf Ljz0p0z0T A + 0D0Jf Ljz ((Lp0dzJGfA + T 0
 K0zK0f 00f I 0Z0f 3 p0 0U U 0z0ZA 0p0Gf ljG0z0Y zZ) U0 0J)
 I 0Z0 σ Nj z 0DpA (⁴)(... 0 Ljzif U0P0Jf Ljz0f 0zU00 Uf f0z0Nj0
 0z Nj0 05Y00P0JfA 0Af + 0Lj00f !f 0azf Σ Ljzif 0z0zjA 00JyAp
 Lj00z0Jf Ljz0p0z0z0 0zT 00f LjL 0Lj0 Nj0z0z (Cuzf 0D0zT) lj0zD
 3 0z0U JfA l0NGT 0z K0f UjAdz0z0 0p05 0z0D0z0fA Lj0p0z0fA 0NjA
 Lj00Jf Lj0D0p0h y0h U0z0z0z0y0Uf lj0j 00f0Jf 0azf y0h0f Ljz0L0)

(¹)((.y0pLjz0p0z0

22.f U0z0f l0zd050Uj0 y0d0 U(Cuzf An0 0Uj0 y0d0).L0 σ Nj 1
 57.f U1970 U 0azf Y fuf 0z0GfA 0GfA z0 2
 38.f U0uzf 0hA z0R00hK0L0 σ Nj 3
 40.f U0U0j4
 39.f U0uzf 0hA z0R00hK0L0 σ Nj 1

UŽIFŮT ZF I PŘEKLADĚ

Örf Üöfj f fzf Öf Öf Ā Öf kÜ Lf k+čUL ņDLĎ o NF 2 TKf
 ŷüf 2 ūÄK DÄY kfj +č PTĀ 2T zj f ņokhūčp ÖPčĎNijž ĞZpčžk
 .+žföj f ÄT Lf zč ųčÖf !! IR
 ŪJčützf Lpj Ldž ūčf +čTzf ÖŪÄč f ÖNf fzf ņDl T ŪÄ
 řüp...((LÄŭ LÄ 2 Ğ ĀĚ))Ā((Σ ĀĀĚ)) ýčLčPčĎ řųf zčf Ī ĞZ
 .Ī !Äŭ NF fzf Öŷ2 zur f LŪÄž !öNfĀ ÜNijž řNjLZ NŲčdKĪ Īčž
 ĀNjÜ(2T zjf) Kfzadžčŷt ohŭčžur ņDčřPčĎčř zÄžf Ldž
 Dž Ī řf Ū ĀkLf ĀNjÜ(+čf +č PTf)) ŷokhūčp Ldžur ņNĪÄ.Lĵ
 ččŭ Ū Ī !Äŭ NF fzf ÖŷNfZUL Ldž ūčž ĀoLĪ ĞZŭřų Ūf +T zņNjčř
 .Ī ždz +č PT ŷokLf ýÄŭ NŲNjĪÄ
 řų NŲčĎčž Ū zųžĀžž ĞZřřf Öřzf Öřf řųf ņDĪ !öNfĎčž
 +üčĎž ččf+oDčřĕ Ğ Ū ÄT Lf ŷĀĒ Öf öřöDžŭNĪčp ÖŷŪčT zčž
 Ī ņž ōčŭT TÄ č Lčř řųf ÖŷÄŭk řDčřf řųf řNjýdžĎřĀÄ. ččž
 Ūf !R .+čp +čĎĀ+č ņž zčdž jžččĀĀ Ū zřf ĀDÖZčŪŪf řųfř
 řųř řųŭ Ū ŪčĎĀ ýĀň ĀĀ ŪňžZDřDņčĎčž ččř ččř řųf řNjzčřf
 .ččřf ččřf
 Ljčž ņ Lčř ččř zčř řų ĞZ ččř Ūf ĀčžĀ řp NĪčž!Ā
 NjčžĀ NjčžĀ ųřf +ŭf řp čŷŪÄž Ğž řųf Njřčž ħč äřčž řpř
 (!). NčžĀ

f Ū1974 ýčĀřĀ 2Třčž Āčř řp:KĀčŷŪČFLĎ o NF Ldž ŭčřčž čT ččř Ūčř 1

63ZPZf Ökf ÜKÖULf lRnj((CfZUf + f)) Ö5LÖ o Np PÖA
 + SzdzLpZozdzÖnjzhuÄ ÜÖPf Öazf Y pÜf fL fap Ö5ÜY Öf Ö5Njrijž
 LÖk ÖÜ ÖÖZf pLff Y Öp + ÖpÜf ÄDöZf KfenzLpž lRnj ÖZBžÜÜfÄ
 Njü dŽLÜf Njög2 öur ä Ü(Cüzf ÖDä ZfR) Ö5NjZPZf fpLš ĭ Hf
 + öüL dff Y ùLffÄff Ljüdž GÖff KÖT PT pÖkÖ5E T PÖZ 2 ÄhKÖf
 LjZ)) + ùohÄ Σ GÖff ZfZ D5 Nžö 2 ÄhKÖf Lš p5Y ÖpÜfÄ + ÖPÜfÄ
 Nj ZZÄ ýnjöLPÖzhö GÄ 2 ZÄLPÖzhö GÖ + ÖZf DÖÖ! NjÄ DÖPÖp
 + ùÖZf + öüT PTff DÖLÖNf Y pÜf DÖNpDä zöLš Njü Σ Öf ĭ ÖZNPŽNj
 (²)((.NjRÖLÖff Öpü!

ýÄÜT Äf ýnDLpž Äh 2GöLPLÖ o Np. ÖZö pLff ZÄKf zöDÄ
 ÖZüTfÄ Y GÖff KÖ PT fL fap hÖZÄr Ädž fL fapf ä ÄÖ dž !gt ohÖ
 ÖGdzYüzyö GžÖLj ÖZnjö GÖ KÖ PTff Y ÖZk hÖÖr Z + Ö dL fL fap
 Ljüdžl ÖnjzöDžü Öfhý+hÄ ÜNjü ÜÖZf + ÖÖff ýfÖ ff Y ÖZKÖ5K Öff
 KÖZnfZdž pÄ ÜÖZf + ZÄr Ädž lRnj !gyÄT Äf + öÖZÖ5ž ÖLdžpLff
 ÜÖÖDžÄGÖLPÖYÖ öDžhÖ 15 Önjzö pLff + öDžNjýÄk2 ÄhKÖf pLj
 .f Öff NjÖ

lRnjLjÖÜ Szdz lRÖ Öpü | hÄ Njrijž z ÖZf Ö5LÖ o Np pZfÄ
 ýÖZf pÖü f LpÄ GÖ Öf Lpž Öf fZhožl ÖnjzLÖ Nj zöL Lž 2 Tžö
 ýüüP Lpž NjPÖÄ NjÖff Y Öf + Ö PT pÖk hÖGžpž š ĭ Hf 2 ÄhKÖf 5
 DÖ | LÄ DÖÖfÄ Öpü ýÖZDÖ ĭ ÖZnjLÖ ÖLPÖZDÜNj dÖpÜf ýÖZf
 LjüdžG ÖZ pÖÄNÄ (¹). DÖPÖÄ DÖ ÄL Lpž Öñ ÜgKl Ö DÖGÖNp | R
 ÜùLpžÄnfÜT Z ÄDLNÖ ĭ ÖZfÖ GÖZk ĭ !gÜ ÖpÜf KÖ PTff ž öok
 ýÖpü hÖZÄü dÖ5 NjÖK + nädžÄ KÖ PTff lRnjNp) 2 ÄhKÖf ýÖZdž
 GdžpÄ . ä zÜPDÖ52 ÖZÄ Y pÜf YfÄpLpž dž ÄhÖZfZTfÄ Y Öf DÖZf

.184E ÜNjZj2

ÖS GÖNÄ ÜÖDŽ ĚÄZf IjRNj3 |ok ÖRf ÖNJÜLÄÄf ÄDKfÄÜf NÄ
Ü zlfj Gž ÜLk Lpž ÄGjRf DLdžfS Gž !g+SG gÜ(CfzÄf + f))
+Ö PTf Ežöi Rf Ü ÄhKlF LÄG ((Cüzf ÖDäZfR) ÖS || R ýp
NjRf Lz LÄPŽLjLÄG Ü !fÄ .3 h GÖ ÜZf5 Nj Gžp i Rf ÜÖPÜf
+Ü fÄLh o Nj ýñ Äk pÄ .2 ÄhKlF NjgYNj GžZDÄNÄ Ü üPÜfÄ
Z zlf ÖS+žGžÜf LÖf +zÖS Lz +džjNfLj !g ÜRNjLÄPŽLjLÄG
YÜf LhGžhÖ Lf ÖRf +|Öf K GžGž || BŽÖS || R ZnjÖÄ . Ö Gž
KlF ÖRf 2 ÄZÜf NjKfzÄZÄf ÖžÜf ÄDÖfÜf YÜfÄ DÄf ÖZf
Gžs DŽ :yÄ!GÖNÄ LÄGf fRNj zÖS Lh o Nj zÄÖÄ . GžžhWök
LjGž Ä LÄG ... |zÖ GÄ Nj yÄGÄ ÜPZGž ZLjLh ZnjLjD
NÄ ÜDžDÄ DžDZ Bž GžžLjnjfDžGž Z Gž Nj: GžÄ . LÄPŽ

.NjDf IjÄ DžhK GžžLjPžGž Z Gž

2 ZÜZLjÄ . Gžh džüf LhóLjÄ ÜLÄGf LjNjDjLjDyñÄ
fLpLÄ P NjRf fNÄ 2 üPÜf fRNjZDÖGž ÜLjnjföDÄ Ü Gž 2 BžDž
fñdžZÄT Z LpžZf Lf pÖ Gž Z zlf NjDžZ LÄGf LjNjGž
.LjÄ || T NÄ YzNÄ fN NjÜZGf öfÄ

ÖGžf LpÜ|f Nj- DžDžK Gž DžpÖ ÖDžZÄ - DžDžGž)
KùhÖCÖT ýÄÜLjñdž || T Z zlf pÄ YzÄÄnj Z zlf pLZnjDž
LjñdžÜZGf o i !gÄfhLdžfGž Z zlf fRNjLj p5Ü Zf fRNjNj
NjDžRjNj ÄÜ5Lj pÄ Üg DžDž !gT !G LzÖ5Lpž ÜhZk i !gñfR
GñjÄÜ Zùr öfÄi ÄhG GžžLjLjGž ÄZÄ ÜPžZDžhJfGžZ z

(¹)(.öf...zöfÄ Öžf GžžÜGžfÄ ýNf

Nj..Äi Züf fRNjÖSÖPž Z zlf fRNjÖSÖT Gž Nj...DžDžGž)
YüöÄ ÜZf LjLjZf +SPhDÄ ÜžöLjPÄf +SPhDh pLÄGf fRNj
ÜGThü ü!g) || Gž(... hDy oDžLjGž LjNjLh) fLzGž Dž(... hD

člā člā k lā5 člā žā ō5 ūk člāp lāz γ člā ō5 nā2 l j l blā
ō5 žā žā ō člā γ pūf ē āt Ph N člā ū žā žā pōfōčlā lāz člā l j N j p l j
+ d ž ā d ū j t i ā + z ū p i ā l ā n d ž ō n ā ū č z t i f l d ž f o y d ž k ō r f + d ž f
ū p t h ū ž ř z o d n ž t l j ā ū p t z i f 2 ā u ā + f o d y d ž ý d ž f ō 5 3 p t i f
. 3 č l ā 2 ō r f l z f o z h ū n p t z ā d r ā p t
. z č l o f l p d ž ō 5 ō o č l ā ý z z i f č z t l j h y d ž k ō r f + d ž f l j n j ō 5 č l ā
č z t l j h j i ā ū č l o f + č l ā ō 5 i z a z i f ý z z i f č z t l j h j i ā ū č l ā
. ((ō č l ā l j f))

f o l p d i ! g ū č l ā d u č l ā o n j l j ů d ž + p a z č l ā f z p z č l ā j ā
ē t p ō ū f ā l j o n i f z p i ! g ō k č l ā ž ā n f ý č l ā z l d z f d ō 5 f o f ā f z z o f
d ž o č l ā l o f ē ' t k l p) ū ā ō č l ā ū č l ā p d j g || d j ý d r ā k ū č l ā ž i k n j
ō n d l j z p t d ū ā z h j d ū ā ā ā p d f o p t k č l ā p k l j z ū l j ū ā p ā z i f
+ z o o ō n d l j z o z n j ū č l o f l p d ž ō 5 ý z z i f č z t ý ā č l ā ž ā (1) ((. 2 f ā l j
ý l j o n j ē t p ō i f ū p t z ō 5 ý z z i f č z t l j h l j ů ā f z z o f ā n j
č l ā z č l o f ō 5 + d z i f + ō j z i f z ū f l o z z p l p d ž ō i f o p d j) n j
i d (+ z o o ō n d l j z o z z t ō 5 l o f l j n j z d o z p d γ n ō l z h p d ž ā ū f l p i f
n j ā ō ā o z o f z o p ō ō 5 č l ā d o z l p ý h) ū č l ā f z z i f l e d z ō 5
. γ o f ū č l ā d ž (1) (+ z o z i f

člā g č l ā d ō r f k g ā ū ā d ž l z l j o n j č l ā ō r f k ū č l ā č l ā p d j g ā
z h d ž o f j o n (o z) ō č l ā t z i f d r ā ! g i z i ō l j n l j n i d ž i z z y d p d ž
t z ā ū č l o t ý f ō 5 || t t z) l j n j ! g ō n j ā ū (2) ((l j ā n l d z f z o n j
|| ! r i z z o p r d ž) ((č l ā d y ā f ō ā + d z i f l o f ō 5 || n j ā + o č l ā l ā n d ž

296.f ū ū č l ā z ū f + č o ū l o n n j 1
.296f ū ū č l ā j 1
.280f ū p t d z o z t č l ā ō z z i f γ p ū f ū ā ō ō ā t - 2
.24f ū ū č l ā z ū f + č o ū l o n n j 3

fÄZLJf ÜÖ Öf T zj fZT Lpž5Ö ZÄTÄ ZÄTÄ ÜÖPÖÖf +fÄZ!Ö
.LÖZLÄhÖfYÖZÖS

ÖS ÜÖf Öf ÖzyÜP LpžfZTf ÜÖNJKÖ PT ž öör ĩ ži ö Dž
LhÖfÄfÄ Σ fÄJÖNDLÖ ýÄÖfS ÜÖNfÄTdyÜP Lpž ÜÖÖDLpž fÜf Yf
ÜÖhLhZÖfÄ yÖDž || ÖN f LhLÖ öfÄ fÄZ fÄZÄ Σ ÖLhYÖDž fÄö
IjZT! ŽNÖDž ÜÖÖÖf Üf NÜ Y Öf LhHfÄ+Ö PT ž öörLZ ZfZÄ

(⁴)(.NÖDYNÖ ÖZÖÖ KINÖÜfÄZf ÖPÖÖLPNÖ ÄIjZÖÜ ÜÄ ÜÖf
T zj ÖS((Ö Ö f Lf)) fZT LÖ ž öör KÜÖžYr hÖ ĩPÖDž
fÖ LPNj ž NÜ ýZTfÄ +PÖÖf +fÄZf ĩ ZŽÜÖ ÖÜfÖZdžÖ Öf

(⁵).ýÄf Lpžf fNJKfÄÖÖf ÜT zj +zÖh|ZÖZ+ÖZÖfY ÖÜf
f ĩPÖS YNÜLjNidž ÖÖ öÜÖDž +fÖ ÖS ýZzj ýÄÖf ÖZÄ
ÖÖfÄ YfÜf PÖLÖfÄ) .YfÜfÄ ÖÖf ĩ ZŽfÖZdžT zj ž öör Lpž
LpžNJKzrP ÖDf! Ä ÜÖZTfÄ+ÖZf ÖÖ Df! !güÖÄ ÜÖf! LÖDž
Lpžföf zfZdž|fjLPÖhNÖ|| !R ÖS Öf ÖZ (⁶)(.+ÖZÖf ÖÜf LfÄD
KfÖ ÜfZzj ĩ !g LÖÖf Lpžr ZÖZ zfZdž|fjÄ ÜÖf ĩ !g LÖÖf
ÜT Öf LÖDžZÖZS ÜÖZf Öf ÖS ||fÄÜf LZ Z T Lf ..LÖÖf
NÖZÖfÄ ÜÖfPif KÄLjÖfÄ ÜÖf Üf fNJKfÖ ÖfYÖPžÖ Öf KĽÖÖ
KfÄ Ü(+Ö Ö f fÖ) +ÖZdžKzrP ÖfÄ Ü ZÜf ĩ ZŽfÖf LjÖZ

(¹)(.Z Lf LpžÖZÜ Öf LpžfÄÖ)

ÖfLÖ fÖ) ÜÖf LpžÖS fZf Lf Σ Öf fNjYÖ ĩ !Ä
ÖSÖZÖfLZ fÄÄ ÖZ(²)(LpžLpžfÄ+ÖZÖZÖf LfÄ LjÖf

.212f ÜÖfj4
.fÖ f Σ fÜÖfj5
.185f ÜwÖfZf + Ö ÜÖ Ö NÖ 6
189.f ÜwÖfZf + Ö ÜÖ Ö NÖ 1
.fÖ f Σ fÜÖfj2

zoz|| !5ÜÖPŘÄ DŇĚTÄ DŇĚDÖS2 ůPŮJ fŇĚP ĞŇÄLJDŽÖ
 .fÄZf +Ü fÄhŷLpŇ ĀDZT ÖSÖZÜ
 ýŮP LpžfZTf ŪŇJKĀ PT 3 Ňokĭ !gŮJ !RfzhŮĀ σ NŮ ÖĀ
 LP5Ň ĞžσT KHÖLPNŮ Zē LPÄ .DŇĚTDýŮP Lpž ŮPžÖf +fÄZf
 LÄŇdž +Ā PT ĭ ŽZŮJ !R ÖS ŮPžö IjzL5 Ů Ädž ýezf zozÖS IjzP
 IŇJLdž dž pž öLPžĀ .CĀf ĞŇ || fT fp ýzÄŇdž Ā PT ĞPĚZĚ
 +ŇPŮJ +ŇÖf ĭ ŽZPžöĀ zPD ŇĞL džIjzLjŇĀ ÖS|| fTKÖrf KĀfÄZf
 +Ā PT ýŮž LPŸŇö ZT!Ě ýŇÖ fŷ fŇÄf :|| !R ÖS NŮĀ .+T !Ğf
 fŷ) .Ğž Ů ĭ !gIjzT ÖSýŮLPŸŇöZZĞf fŇJLPÄDÜĞŮ ĭ !gZZĞf
 + ŇhŮŇPžŮ PT zŇjdž NŮJÄŽÄ NŮJLzdzZT5ÜĞ fŇNŮZZĞf LP
 .fŇfÄ LÄÄ fŇfÄ Σ dž fŇfÄ ÄzhŮĚ ZTf +gžžf IjzĚ pDkLPDŮR K
 LzŇÖ ZZĞf +Ā PT LfÄ ŮĞÄ Ğz LŇŇÄ ĞÄ ŮT ZTf fŇJz ĞžPÄ
 ÄŇjÄDÜLŮg ZTf fŇJ:ýÄK LPDLdžĭ ŮPžÖrf +žZĞf fŇÄDžŮdžŮS
 (²)((.LjŮ5+|žÜ ĭ ŽZÄŮT dž
 + ŇŇÖ ÖĀ ÖĀ dJKŇŇDŮ!Ä) :LÄŇdž ZT ÖS NŮžž |öDždžŇÄ
 || !RLdž ÄDŮŮJ zhÄDŮžZTf fŇJÖSŇŇK+žŇ džzŇÖ +Ā PT Lz
 LpžPžÜ LÄŇdžĭ !g2 ĞŇ ĭ fZ ZTf fŇJýŷ)) ŮDäZÄ (³)((.CÖT ĭ !g
 NŮÄDÜLÄŇdžĭ !gIjzĚ fŷfÄZf ÄPTÄ 2 ÄzdžZĞf NŮŇPžZT LÄöLP
 (¹)((.LÄŇdžĭ !gIjzĚ fŷ džŮfÄZf fŇÄÄ ýÄŇjdž
 ZTf fŇJŮp:ýÄfĭ ĭ !gĭ ŮöIjzT ÖSZZĞf +Ā PT ÄŮÄ ÄPž Ůg
 ÖS Ğf pŇĀ Ů +ŇÄ +Ā PT NŮĚ LPÄDÜNŮ Σ ö ÄŇjÄDýÄöLdž
 ĞPĚöLPÄDKŮĞŮŮJ IŇJLŇLpžÖöLPDLŮ σ NŮ ĭ ŽZÄ .Ňf. .ŇžÖf
 .Ğg2 Ůr öLJÄ YÄŮ Ädž fŇJÖSĞŇf KĀŮ 25ýŷ ydžöLPĭ DĞž

.179- 178Ě ŮŮg:2

.179Ě ŮŮg:3

.179Ě ŮwüŇŷf+ ŇŮ ŮĀ σ NŮ 1

(²). K... L... D... N... J... R... U... N... f... o... L... O... P... z... j... k... y...
+! d... z... P... K... P... A... R... d... z... h... o... N... P... O... Z... A... L... Z... 2... T... f... o... N... P... +! U... p... A... R... z... f... A... o... f... A...)

U... u... ||... f... i... u... d... z... L... h... o... N... P... K... h... o... o... p... z... o... f... s... p... t... O... S... p... t... ||... f... T... o... L... h... o... O... S... N... h... i... d... z...
G... z... f... p... d... z... h... o... N... h... i... d... z... p... p... A... N... j... u... p... h... o... w... A... T... d... z... N... h... i... A... U... l... f... d... z... p... z... o... f... O... S... s... p... t... f... j... N... P... N... h... z...

(¹)(. 25... s... p... t... f... L... h... z... p... z... o... f... b... o... L... A... o... G... z... N... h... i... d... z... L... A... o...
U... j... !... R... !... .N... h... i... d... z... p... z... d... z... h... o... L... h... o... o... N... P... i... T... 2... O... S... C... e... f... f... L... P... z... d... z... +... p... z... d... z...
y... u... t... f... A... o... G... z... d... z... h... o... p... z... o... f... O... S... C... e... f... f... N... h... i... d... z... N... h... i... p... o... f... f... j... ((O... D... z... f... y... p... u... j...)) O... S... y... t... f... A... o...
L... A... o... P... R... o... U... A... U... p... z... o... f... O... S... O... z... u... r... A... f... N... h... i... d... z... L... A... P... a... d... U... L... h... o... f... N... P... T... G... z... d... z... N... h... i... p... o... f... f... j...
+... f... A... o... D... Z... A... u... r... z... z... o... G... z... f... G... z... U... j... z... N... G... d... z... h... i... d... z... h... o... f... O... S... U... z... n... i... p... K... U... A... U... N... G... A... N... h... A... P... D...
N... P... T... G... z... d... z... N... h... i... d... z... p... o... f... f... j... !... o... ((O... D... z... f... y... p... u... j... O... S...)) p... z... A... .C... e... f... f... L... G... o... i... !... G... z... U... d... z... f...
y... A... G... L... f... L... h... o... h... a... C... U... u... N... j... L... h... o... y... A... o... k... O... r... f... K... G... z... d... z... z... h... i... R... !... G... z... U... y... p... u... j... !... o... p... z... a... f... O... S...
L... h... i... d... z... y... z... h... i... k... O... r... f... ((+... o... z... p... o... z... f... z... a... u... l... y...)) y... A... o... G... z... d... z... h... o... p... z... o... f... y... p... u... j... o... p... z... o... f... O... Z... A... u... r... A... d... z...
f... t... G... z... f... y... h... o... U... y... p... u... j... N... P... L... h... o... N... h... i... A... .N... P... G... o... l... f... A... y... p... u... j... z... A... u... r... p... o... A... f... z... G... z... d... z... f... t... G... z... f...
.O... z... G... z... f... z... t... z... i... G... z... d... z... h... o... p... z... o... f... +... f... o... O... S... ||... !... R... y... h... o... z... U... N... P... G... o... l... f... A... N... h... i... z... O... S... U... G... z... f... f... o...
O... u... 5... +... u... o... G... z... d... z... h... o... p... z... o... f... p... z... d... z... h... o... p... z... o... f... N... h... i... A... +... o... z... p... o... z... f... z... a... u... l... y... i... d... z... z... h... o... z... f... f... r... i... h... o... f... o... d... A...
y... z... u... t... d... z... O... S... y... p... u... j... o... A... d... y... N... h... i... d... z... p... z... d... z... h... o... z... C... e... N... j... a... n... o... s... t... p... h... o... A... N... h... i... A...))U... ((O... D... z... f... y... p... u... j...))
O... u... 5... z... z... u... o... f... l... i... n... i... A... U... o... A... G... z... f... A... +... o... G... z... f... z... z... p... o... z... f... O... S... 2... A... a... z... z... O... z... z... f... y... p... u... j... f... r... i... h... o...
+... u... t... G... z... f... !...)) N... P... d... a... z... o... A... (²)(. G... z... K... z... h... i... p... O... r... f... z... A... t... z... h... i... f... +... o... L... h... i... d... z... y... p... u... j... i... !... o... z... a... u... l... y...
O... u... 5... U... G... z... d... z... h... o... p... z... o... f... +... z... h... o... U... j... G... z... d... z... h... o... p... z... o... f... U... z... G... z... d... z... h... o... p... z... o... f... L... G... z... f... U... k... z... a... u... l... y... L... h... i... d... z... p... o... z... f...

(³)(. 2... P... C... G... z... p... A... d... z... f... A... y... A... d... z... d... z... h... o... z... u... r... f... A... G... z... o... y... p... u... j...
O... S... z... u... r... A... f... N... h... i... d... z... L... h... i... z... N... G... o... l... f... .O... d... z... f... f... p... d... z... d... z... h... o... p... z... o... f... .647- 646f U... w... U... u... d... z... f... U... l... h... o... o... N... P... 2
234.- 233f U... l... h... o... o... N... P... +... o... f... r... d... z... h... o... o... N... P... p... z... o... f... z... O... p... z... o... f... y... G... z... p... f...
N... P... +... o... f... r... d... z... h... o... (L... h... o... o... N... P... p... z... o... f... z... O... p... z... o... f... y... G... z... p... f... O... S... z... u... r... A... f... N... h... i... d... z... L... h... i... z... N... G... o... l... f... .O... d... z... f... f... p... d... z... d... z... h... o... p... z... o... f... 1
234.f U... l... h... o... o...
.56f U... i... 1973 U... l... h... o... d... z... z... h... o... z... z... p... :K... A... z... h... o... z... U... U... o... p... u... j... f... t... z... p... f... N... h... i... d... z... y... t... d... i... z... h... i... z... z... T-2
.40f U... o... D... z... f... y... p... u... j... O... S... U... l... h... o... o... N... P... 3

O... S... z... u... r... A... f... N... h... i... d... z... L... h... i... z... N... G... o... l... f... .O... d... z... f... f... p... d... z... d... z... h... o... p... z... o... f... .647- 646f U... w... U... u... d... z... f... U... l... h... o... o... N... P... 2
234.- 233f U... l... h... o... o... N... P... +... o... f... r... d... z... h... o... o... N... P... p... z... o... f... z... O... p... z... o... f... y... G... z... p... f...
N... P... +... o... f... r... d... z... h... o... (L... h... o... o... N... P... p... z... o... f... z... O... p... z... o... f... y... G... z... p... f... O... S... z... u... r... A... f... N... h... i... d... z... L... h... i... z... N... G... o... l... f... .O... d... z... f... f... p... d... z... d... z... h... o... p... z... o... f... 1
234.f U... l... h... o... o...
.56f U... i... 1973 U... l... h... o... d... z... z... h... o... z... z... p... :K... A... z... h... o... z... U... U... o... p... u... j... f... t... z... p... f... N... h... i... d... z... y... t... d... i... z... h... i... z... z... T-2
.40f U... o... D... z... f... y... p... u... j... O... S... U... l... h... o... o... N... P... 3

ou !f pž l2NGf Ldž |kNNGžONjč Āt P +džf y fũjĀ čzef y fũj
Ĝn ĀZLDyĀĜokŬĀ +u u odž ōt Ā +f f2p l2NGf Σ 2fk YĜjĜZNDZĀ
Ĝn ĀZLDj +dž ōu Rf + u Āf || 2fk LDy ōt k Ŭ f r ū Ā Ŭ Ĝj Ŭ DL ņĀ
LDj +dž ōt Ĝf Ĝf |f U zhŋZ ū ĀZfz Ĝf ōy Ādž ōh ūf 2t Lžf
ĀNjyĀ ū k RĜ ōh ūf 2Ĝf Ādy ōu Ādžfz Ādy kĜf Ĝf 2U Lz D p ō
Dž 2p ū ōf y ōu Ādžfz Ž ōf y ōf Ā + Ā RĜ ō Dž Dž ū 5 + 5Ĝ dž!ā dž
+ ū dž Ĝf 2t RĜ k + ū ōz k Ĝn Ĝ ū + Ĝf f ōt || !R Ldž f z f į Dž 2p

(¹)(p Ĝf 2dž Ā Ĝf Ādž 2U Lz + ōf ō Āf dž

f ū DL Ā ū ō LDj dž f p LĀ 2f Ĝn pž ō SLĪ ō Nj y z Ā z!) Ā
p Ā Ā Ĭ Ā z p f f z ū ū p Ā ((. +!ā dž |R ū j L ņ ō ĀZfz k ōt + dž
|| ū Dž) ((+ ō Ā f +!ā dž) y Āo L Ā z p Ĝf ōf Ĝ 2f L dž Ĝ Nj
(²)(. ō Ā f z T f +!ā dž Ā L Lj + dž Ā y Āo LĪ ō Nj Ĝf ōt

:į | f u e f y l | f h e f d j | f p f d e x n j p l g h o e

:+ dž f + dž f k Ĝ 2p f ō 5 Nj dž f r Nj y Āt D D

Nj dž Ā Nj ō Nj f z T f ō 5 Nj h LĪ ō Nj Nž z ģ Dĭ Rf Nj dž ņp)
ō ū 5 f Ā ū Ā d Ā NĀt D Ī Dž ž ū Nj LĀ 2t Ĝf y z f p Ā LĀ 2f Nj dž
y Ā DL Ī ū ō Nj LĪ ō Dž (ō z f f) || T f Nj dž Nj dž f + dž f k Ĝ 2p f
į ū Dž Ā ū p f y Ā Ĝ ō Ā ū Nj f ō z f z T f ō 5 y ō f +!ā dž z + ņ k Ldž
Ldž f r ū z f y f ū Ĝf z f ū ō z Ā d Ī Dž ū Nj dž y ō f f r Nj y ō D
ō Ĝ f LĀ ū |f ō 5 f Ā z f Ĝf ū zh k f 2Ĝ g || Ĝf (³). l2h p ž l Ĝ Lp f
Ā Ā ū z f Ā d j z R Ĝ Ī !R LĀ ū D Ī f z T f ō 5 y ō f Ā y ū Ā f į !Ĝ Ā

+ z f z d ž Ī l a (d z ģ f 2p + ō Ā f +!ā dž ō z f f |N f Nj dž LĪ ō Nj) . Ĭ Ā z p f f z 10. f ū 994 (Ā z f f + z d Ĝ ū Ĝ Ā + dž f + z f z Ā d z ū ō ū ō Ĝ ō z z Ā d ž ū 5 y ū Ā 10. f ū Nj 2 j 2 + ō LĀ Ā + dž f Lz Ĝ f z Ā Ĝ d k ū Ĝ ō z ō Nj f z T f + ō t y Āo L Ī 2 R Ĝ dž k Ĝ 2p ū 2 f 3 . 5f ū 1979 ū ū d ž z f p : K Ā z ū y ū j Ā f h ū z z f f z

KG' z d h l a u ã z ñ ö g j r ñ ä ((. N J R Ä N G ' o l j c ö ö p ö g ö z u i d d i j z e t i j
. z e t i j N Ä T R z D Ö N Ä ü i p a u j z K ö u j Ä
|| ! R ù h K o d ä t j f o g ü ü g ö z z ö c f d k f r + ! z z d j z ö p o j k l p) z e n ö ü Ä 4
Ä n j t j f t u ö z l j u z || ü ! R t f o f r Ä ü ö g j z Ä d z d j l f Ä ü l p Ä f Ä + ö p f
K f e r u t l j u d z ö u ö p f f | f L d z o l p d m l) y Ä ö g j u j r ñ ä (') ((+ d z j Ä
(^) ((. U z h l z ö i r z h y t g j p l j f ö z z y ö r ö l f ! ü g ö z z
: ö g z g d ö r f ü g ö y f e u r ü j z n g d z j Ä - 5
|| ü t L d z ö z f o f Ä f l ö t | f ö s + g ö z z ö g z h u f o f Ä f (z d j + ö z k) - 1 - 5
z ü g j ! g y t k j ü f o f Ä f d j f ö s z ü r ü j f r n j y d z ö ö r f K ö u j n j ö s
(^) ((. l f o f Ä f l ö t | f
L Ä u ð l d l j u ð z ü)) z u d z ü ö f Ä l p Ä f Ä u g j z ö l j ö u l ö u ö g j f - 2 - 5
(^) ((+ f t ! ö

KG' n j Ä n j u j z d l z z e t i j 2 ö o k ö s ö u l j f ü Ä ö g j ö p c ö t - 6
ü ü ö z f l z e n j f ü Ä K ö n j Ä y ö f K ö n j l ö u z ö g j) n j ö Ä n j y f e j f
y u f e j y z g u r d j f e u z j Ä p u h y t e f y n h u . f z o k) l j f ((ö n j l j ö z ö s
p u z j Ä ! z ! G p d z Ä n j f f e p ö s p Ä g j ! R ö s n j z Ä (^) ((. U z h l z ö i r z h
o z ö g j Ä f o ö s z ü j f r n j ! f e g i z z Ä d z p + z j z g z z n p k z ö Ä n j . + z j z
(^) . z e t i j d z ö d z y t j n j u

l ö t | f f Ä u g d i p Ä d ü Ä t l j ö d i z ö t l j f m Ä g z o k) : ö n j f 7
d i z ö p Ä d j l j n j Ä u d z ü Ä t l ö l p d d z z j r j f l j l z z ö z p c y f t h u

ü ö g j z e t i j f o t y Ä o l j e r d j k e f e p ü (ö n j ö z e j z e t i j p l Ä o z ö l n j . n j z j Ä f e k 1
23. f
25. f ü u j 2
76. f ü u j 3
77. f ü u j 4
25. f ü u j 5
26. - 25 f ü u j 6

61. 31. f. 7. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

31. f. 7. 1. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Lp : ÖùRjTùh) yùr ÄÄ⁽⁵⁾((.LjÄrf ýhpÖDñj ZTfj GÖZTRfjÖrf
ÄDDùjyf 2 ÄZU ÄDZ !ödf+öGjLdžpGjot hš ÄÄdzö + ÖZdz fGf |f
yGfj ýfjÄÄ Σ fGfj Lpif LpžDý# YGfPgfRgYnfÄf Lpž(KÖfj YÖek

(⁶)((.NjÄpýhpšöf f ög

+hùt GfzLù#Ä) yu Äf ĩ !gZñj kfÄñ Σ RñDš ÖÖK1893 Dž ÖÄ
KZùgfÄNjDžNjGf Gž DžZöDžNjÄ..(+föwof) LjÄfZTLÖNjÜT G
..ZfRöGf

Cèunfj+ùöfDžÖýÖ z!ZGfZö - lanÄžZöf lZÄT hš NjÄf Gž
EÄZùf ljeÄùzkNjhlj! ÖÖh If ýu gDžKÖZöj) Y Gf! NjTLjDžÖfj
((..+öfj

fñh ZpT dž NjDžÖYÄr Ädž ĩ !gZfÄNjLjGfžZGfD1904 +fj ÖÄ
(¹)((.LjZjDž

|| ùTfj LpžýGfj +ZULjÖfjÄDžZöf)) LjZTR dž CÜNjLjÄ
ZzùTfj U Ö ĩ !gYNj f5Ü ÄDždž zöfj 3ZTR dž NjDžZ fZ ÚjÄ
+ùZdzf+ùDž Lpž925 +öž fZ ÖÖNj ýGfžÖ⁽²⁾((..+dž ÖDñj

(³)((.+GfDž+ÖÖ Ůf

: (⁴)+öf Σ j Ůf ĩ DžNjhb ÄDždž lhpÄ

:ZGfÜjÄt Äljf Ljhbüzf-D

177.-176f ÜNj5j5

177.f ÜNj5j6

.12f ÖDñj ZTf+ot ýÄ LjZTR džKfZpÜ(+dž.ĩ ÄhLjZf fZ 1
Öö+džKÖZf ZTf ýÄT DÜ ÄDždž . fÜ(ýGfj+ör pÖZöf R).ĩ ZÄnf Öö 2
+ ÄDždž!Gž gLjZf fZ ĩ ÄhDžKfÄ.17f Ü1981Ü!Gfj fLj džKÄZöÜ)ĩ ZÄnf
.ÖDñj ZTf+ot ýÄ LjZTR džKfZpÖÖ((ÖZf ZTf lÄT)) :LjÄZ KÖKÜNj

.12f ÖDñj ZTf+ot ýÄ LjZTR džKfZpÜ(+dž.ĩ ÄhLjZf fZ 3
+ot ýÄ LjZTR džKfZpÜ(ÖDñj ZTf+ot +!džÖ).fDžh ÖÖj DžhLjZf 4
.131f ÖDñj ZTf

ĀňĀ..l2pĚjĚp lĚňĀđž pĚĚ |f Ć5+ĚĚf ĩ !gKf2ĚŮf ..DĚfĚh |Džž
(⁵)(. pĚĚ |f lĚNjĆ5ĚňĀđžċ t ĀĚf Ć5lĚLj Ěf || ZTf
.ZĚTŮĀ LĚLj LĚh pĚz f- Ÿ

LĚhThLĚzù|f Ć5ĆĚ Ěđydž ZĚŃŮNĚđž dĚŃŮŃDĚf ZTf- 1

.ĚZTfĀ ZTf

:DžŮ Ůf 3ĀeùhýhpŸ Zf l2ċŋ Ć5ĚZT ĚňĀĬ DžLĚLj fŋĵ)- 1- 1

ŸfĀ (¹)((ă ZPDyr fĀđĚŃDĚgl2Ě Kf2ĚgNĚ ŮDžĚĚĚđžZĀ NĚ5

ŮgĀŮNjLĚNjŃzhġ ĚZTf lĚĚZĚĚ) : (Ě) NĀ Z LĚ ýĀöyňĀ zZ

Ěur dĚ Ěž LĚ ZTf NĚ) :ŃDžđž Ě ĚĚNĚ fĀ (²)(.LĚž LĚĀ ZĚR

Ÿzùz f LĚh LĚ lĚĀŋŸ ýhpNĚĀNjLĚLj NĚZpĵŃŃ ĚĚ NĚ (³)(.LĚžċ

Ůùur dĚ KĚĚ DĚ! NĚđŃđž LĚĀ Ÿ (ĚZT) DĚh LĚĀ Zđž LĚf Ů zhu

(⁴)(.ŃĀf LĚĀĆŃŸĚf ĆNjĚž

pùŋLĚLĚ ýĀpNĚĬ Ě dĚ LĚĀŃLĚNĚU ZġŃ Ěf ZTf fĚNjLĚĀ

ĚĚĚ fĀ Ń ĚZTf NĚfŋĚ ĚĀĀ) .DĚĚDŸfŮňĀ Ÿ Zf || ZĚđžfĚĚNĚ

LĚđžĚŃĚp DĚĚĚĆĚ Ů fġŮ! LĚĚđžNĚhŮĀđžċ ĆĀh LĚĚŃ

LĚLj ýĀĚLĚĀ + ĆŮLj lĚNjLĚh ĆĀf ĚĚZċ ě LĚž ĆĀ .ĚĚĚĚĚĚ

(⁵)(.ĚĚ NĚĀĀ

ŮDĚf ZTf +ŃĚ ýĀŃ LĚĚĚ dĚKĚĚp Ů(ĆĚf ZTf lĚLj) .+ ĀŃđžđĚĚ fġŃ⁵
90.Ě

ŮDĚf ZTf +ŃĚ ýĀŃ LĚĚĚ dĚKĚĚp Ů(ĆĚf ZTf lĚLj) .+ ĀŃđžđĚĚ fġŃ¹
87.Ě

69. :Σ Ń¹

88.Ě ŮŮĚĚ

91.Ě ŮŮĚĚ

92.Ě ŮŮĚĚ

ČOT ý† ŌSL... :ýĀö
(²)(.L... ŌSŮg

Yù† ĭ ù:gKf2GŮf ŌS... 25||... - 2- 3
Dž... || fĀDfz ĭ fo +...
ă2G Lf fZTf ČŮNĀ (³)(.ă2G Lf || Ā... K...
ăpŕ Dž... ŌS2nj) ... f...
(⁴)(.L... ĭ...)

ČŮuNjNj... + Ā...
... Ō...
L... - Yŕ o5
...
(¹)(. ...)

ĭ ù...
...
...
...
(²)(P...)

.Dž...
+ù|...
.zù...
f...
L...

- 109.ĕ Ů
- 111.ĕ Ů
- 115.ĕ Ů
- 113.ĕ
- 127.ĕ Ů

Ů... +oŕ ýĀo L... + Ā...

Kù ģDĀKdžpKLEĆ ģp ģTDÖRf K ģf2pf jRNjNýĀ!f ģģċĀ
pĥf LđzčĀ pLjĥUğ. ÖDĤf ZTf +στ Ö5|| Tf +!ĥ dž !gLR σ NP
NjĥĀ ĩ ũZĬ Ā ãpždžù! ģđLđŃ σ NJU ZĀk s dŽ ĩ ZLĀģdöY Zzf
Ljđžù ĄDpž ģŃLjđčĀ ZģŃh|| RĬ ZĀpĤ öDĥžčĀĀ⁽¹⁾.f ĀT Pf
ýĥũ pDžĈPLĀ. ÖDĤf Y pŃ Ö5ÛoLj +!ĥ dŽÖfĀĤ LđžpofĀ s ZTRĤ dž
ģũLž ũđžĤĤ) :LR σ NP LZ LđžĤ Lđf zZ NPĤ ģNŃyNjĥđž ZŽ
Û Ā ãpždž zũ pŃf s ZTRĤ dĤNPf ģđž ÖDĤf ZTf Ö5 NPĤ yŃ Ā
ýùzĠĤ ÖDĤfĤf ZũTf LđžčĀ Ö5|| TĀ ũzĠžĀ ÖDĤpĤ pĤĤĤ
(¹)((+ Ādždž

LĥhýĀ!ĠÛ ĀdždžLR σ NP ZĤhÛöĠž Ĥf jRNjÖ5ã ZLĬĀ
LĬ Ħũ+ĥđžũ ģ zđž ĀdždžfZ ĩ ZLĤpĤ pÖ5|| T pLR σ NP
Ĭ zũ pŃf s zũTRĤ dĤ NJĥÛ ĀdždžĤpĤ |f jRNjσT Ö5|| T Lđž ģŃj
Ĭ ù!gY ģĤf ýĤpĀ. 1891 +Ĥj ((DĤ ũ ģŃ!ģđ NPĤ Ö5ýĤ Σ ģzĥ
Dž LR σ NP LDypĀĀ⁽²⁾). lZĀT dĤ NĠģđ ĀdždžĤ ģöLDýĤ dazf

ĤĤĀ. 1911 dĤYĀUĤ ((+ dazf Y pŃ σ zĠ) :NPĤ Ö5ŰzĤf s pĤ ĩ ģT džũđžžũpĤj 3
.((Y Zzf + ģũĥĤj ZĤ + ģđž :NPĤ Ö5Űz ũ
ÛZTf + ģŃ LR σ NP ũ((ÖDĤf ZTf Ö5LR σ NP + đũ)). ÖĤ ģđž Ĥz ĤđžžũpĤj 4
.89f
.127f ũLR σ NP ãĤĀ. 102f ĤT dŽŃ ģĤf ÖpŃ pĤĤ ģŃLjđžĤ Lđf zZ ũđžũpĤj 5
ÛŃŃT PĀjĠT ĤLĥLR σ NP ŬĀ ŬĬ Lđf ýĠĀ. 189f ŬT Z Y Ĥ NPzöĠLR σ NPĀ
ÖDĤfĤf ZũTf ŬĬ ĤZDĤĀ. 19 ũf ŬŃzĤf ZTf ýĤT DŬ(+ ģđž. Ĭ ZĀĤf ÖöĀ. 156f
ĤĤĤĤ. 73 ũ4f ũ1980 ũÛ ũŃĤzĤf ZĤ ũpž Ĥđžđ ģŃ ĤĤ Ĥf ģŃT dĤYĀŃĤ
.ĠzĤĤ 106f ŬDĤf Y pŃ Ö5Y Ĥ! ÖdžĤ pĤ ũ Ązđž

.102f ĤT dŽŃ ģĤf ÖpŃ pĤĤ ģŃLj
dĤj dĤ Ĥđž ĤđžũpĤj. 85- 84 ũũĤĤĀ +ũpŃ LR σ NP || ZĠđžĤĤ ģŃ ũpĤj 2
.85f ĤZTf + ģŃ LR σ NP ũ((ÖDĤf ZTf Ö5LR σ NP + đũ)). ÖĤ

ÜzùT!f frùNjGgKdž Örf K GÄz!f +oT ÖS||#T Gž(4).LjGopYZZÄ
(5).NjZT! K GÖo Ljž ÄzGÖÄ

Örf K Gfzpf CÄr ÖSÖDž!f Y fÜf +l fzb fzdppLÖ o Nj Lf fRÄ
Njü dž ÄNjÜGphÖSÜjüGž GžÜG#RLDš fu Gž ÜÄr Ädž Ĩ !gNjfu
Njü dž frùNjLÄp ä fÄ ... + džzNfG Ĩ !gä zPDLzdzNjZÄ ÜNjPR f Ĩ Hf
.Nj Gžä fÄ NjÄUPÄ

Äuolj frNjÖS|| Dž ÖjyÄDLpöD) :NÄhNjz GpöNjüž frNÄ
DžžLjüdz ÄÄG Lp Gž+g Gž Džž Y Gt DLjž fpož|| Džž oHf Ljž
(KzGf) Njor f Ĩ Hf Öž GžNjüž frNjY fÜf ÖSyLpT DLpöD.+g Gž
(6)((.t fof zT zif frNjyÄÖSÖGÜf z fco LZ+ oHž

Üu# Ljž oGf fñföLPÖNjNjüž frNj+ö GÜf (zGf) NjHf fÄ
fÄZNföyö GžzNjf Ö.G NjhyÄr ÄdžHä öLTÄ ÜyHPLjNjZLj CÖT
(1)((. Gž

fÄz!f || Džžyö Gž LjžždzNjüž frNjDžR f zzhöLDyÄGÖÄ
Ĩ zžÄzP LjžNjüž GžzÜ Ü(ÖDž!f zT!f ÖS) Y Gf GpöÖrf +Ä!f
Σ üg Njü dž frNjDžR f zöf5Yözö zdz NjNj KLGÄ Üüpf Dž
:fÄzùf || üDžžü džü fÄöLj NjÄ zoÜGÄÜfÄz!f Σ g jDžžzGf dž
Ljüf ÖüSDž!f zGf DnžžzP Ĩ Hf Njüž frNjDLÄžžGžž Σ (GÄ)
fñ f pNjÄ ÜzDgüj oÄ GfÄÄ Njüž Y T PDLjž f pÜzñj Dž+g Gž
ÜDžÜL5ÖSLjGfÄ DžÖSÖGÜf Y Njzö f pNjÄ Üfñk+g Gž Džž
.t fof zT zif frNjNjz Gžž Hf yGf ÄNjNjÄ

.313f ÜNjzPjüf 4
.69f ÜNjzPjüf 5
.67f ÜDž!f Y fÜf ÖSÜLÖ o Nj 6
68.f f ÜNjzj1

NjP@GÁ Dčú||f Õùhazf GfDyÁGf LJD@LJ@ Nhidžf FNjMOT UĐž
ýp Gžf LdžfjD GfhpÁ NjP@GÁ Yfj FNjyh@ LÁ ÜGf |R ÚfÁ+ ohG
GfžÁ GfD P@Örf + Džf Lz@f yúεÜf FNjyf Ldžf DžÁ ÚyhLdžfz
+ùfzof LđhÁ GfjyÁokÁ ÜBof +čžnf +fzof LđhÁ GfjyÁokÁ GfjÁzÁ
(²)(. Gf DžBof + Džf

Gfčú||f NjP GžU Bžk Gžz Lđ o Nj NjOT f ĭ Hf ĀNjNhidžf FNj)
ýfGfž 2 pđžhΣ čfRf 2 pđžNjž |öŮ Ānf YGfž Čzef zZf FNjyÁo
Ü ÜGf||f ýGp GžNjP@GÁ Yfj ČSýhLJDGž Lđf LđhLbLj.. || BfGž
ĭ RùfÁ Ü ùohyf NjžDžÜ ĭ Hf zč of zffof FNjDžgff Lđh! RýÁGfj
ā FNjÁ Ü BđDžDfz ĀDš BĀ Ü Gf DĀDžDž Üf zPD.yÁLJDGfjOš
fù! .t ùohf yur ĀdžNjž Gfž Džžyur LJDGž Ü zof yur ĀDžGfž
Gf ýhLpDžDž Tif ýĀDLPžDžGž Ü ohf ýĀDLPžDžKŧ BžKč D
...KĀĀ+ ohfzhb NjP@GÁ Yfj ČSČGf NjP Gžz

ĭ Hf Lđžf Lđh zžf Ānf YDž + ohf ČS Lđh Njž Lđh Lđh zžfĀ
ČnfĀ YfzUr ÚfĀ z Džf Dž zž ĭ Hf ĩNTfĀ ÜGf zĀf Lfžžf ĭ Dž zž
+ ùō CŮT Gf YpŷĀŮf YNjžf .fĀohfĀ zGfj ĭ !gLfŮf Ldž@ ČS
GfŮžgNžŧ GĀ Njžž ČS NjžžĀ ŷfŮŮĀ zžhNjž Ü Gfžf Njžk
Njžžž Lđ ĭ TPIĀ Y|Z ĭ zžžž Džf Džž Y Džžžf YNjžž Gž Gž
(¹).(fz@ Gf NjžžčžLJDžfD

DžžfĀ ùohĀ Džf DžfĀ ùohĀ LJDžž) :Lžž Lđh Gžžf ýdžž DžžĀ
Ü NjžĀ Džžžžž Gf DžžfĀ zžž LJDžž Āčžž ĀfĀčžž NjžĀ

.toŧ !f Σ gLjNjžj2
+zžžžž Lđžžžžž +zžžžž +Āčžžžž Čžžžž || Tif Njžž Lđ o Njžž). Üfžž Āzžžžž žž 1
.62f ÜDžžf Yfj ČS Lđ o Njžžžžž. 11f ÜS YfjĀ

+ 60! 6NJAÖ ÖDKZÖÖ 62Ö Ü Discours de la methode N16 Ö5
 N17 Y DÖZ || !FÄ (²). DÖZ ĩ ZUyf D1ZÖ böLÄDZÖ ö Ü L17f || FÄDĪ !9 ÖÖg
 Z UÄZf L1Ä Ü | 60Z 2ÖÜf L1ZÄZÖh L1LÄZÖÖ ö Ü L17f L1ZLÖ Ö
 L1ZÄZÖh D1ZÄf ÖZÖT Ö5 D1ÖÖ LJ N17 N16 fÄZÖ ÖDÖANĪJÄ
 L17f ĩ !9L17f H1ZÖ DZLÖ 2 Z dZÖ ÖDä ZKÖDÄ) .N1ZÄ Öur ÖZ
 LÖÖ ÖANĪJÄ Z UÄZf ýüZDL1ZÄT DZÄ DÖf L1ZÄZÖh L1LÄZÖÖ ö Ü
 L1DÖg ÖZÖp D1ÖÖ L1ZÄYÄT Öf | N1ZÄZÖ ÖÖDÖL1Ö ÖÄDÖZ LÄZÖ
 (³)((. Ö fZÖDÖFÄÄÖ

ÖÖZÖÖf N17f ZÄp L1ZĪ !ÄÜf L1ZÖf Ö5 ýÄÜf ÖZTf N1 (Ä
 YÄ ĩ ÖfÄZÖh DÖZ + ÖDÖPÜf ÖfÄZÖ TL17f || FÄÜ fZÖDÖL1N1ZÖ Ö
 L1ZÖp rÄ) ÖÖur ÖZ L1ZÖÖ ÖZÖ KZÖÖ ZDÖÜ !R (⁴) | 60Z ÖÖÜJÄ
 (⁵)((. || TDZÖZf fNĪ dZÖZÖpÖZL1DĪ !R

((ZÖ dZÖYÖf ÖÄT YN1ZÖ L17f ĩ ÖZÖÖ ýdZLÖ Ö N1ZÄ
 Ö5 Z ÖZÄ !Öur !ÖDÖ ÖN1ZÖ ÖZÖYÄ YÖÖÖÖ L1DÖYÄÖÖ YN1ZÄNÄ
 ÜDÖf ÖÖf | R1 ÖÖZÖÖÄ + Ö Öf ÖÖf | R1ÖÄ ÖZÖZTf D1ZÖ + ÖÖ

(¹). N1ZÖ YÖf ĩ ZÖZÖÖÄ ÖÖf ýÄDÖZÖ ÖÖ ýÖdZÖÖur fÄ
 ĩ ZÖZÖÖZÖ Ü (+ | ZÖZÖZ) DÖDÖf ZÖ ÖÖÖKZÖÖ ĩ ZÖ L17f
 ÖÖZ L17f ÖN1ZÄZÖZL1ZÖ yr ÄÖL1D + ÖÖ ZÖÜ (Ö) . ÖÖÖf
 ZÖ YÖf Ö5 DÖÜ + ÖÖ ýÖDÖZÖ ĩ ZÖZÖ L1DÖZ Ö L17f YN1ZÖ
 L1DÖf ZÖ L17f) : LÖ Ö N1ZÖ ÖN1ZÄZÖf Z ÖÄ (²)((. ÖÖÖf ĩ ZÖZÖÖ
 L1DÖf Öf ĩ ÖÖL1L1ÖZ + ÖZÖ ÖÖf ÖÖL1ZÖÖf fN1DÖZÖf fÄr ZÖ

2- Meftah Tahar, op. cit, p.91.

.70f ÖN1ZÖ3
 KZÖTÖZÖZÖÖ ÖÖZÖf fZÖ + ZÖZÖÖZÖf ZÄ KZÖÖ Ö Ö Z ÖZ 2 ÖÖf ÖZÖf 4
 .20 Ü9 Ü0 ÖÖf Ö1977ÖZÖZ
 .31f ÖN1ZÖ5
 .42- 37f ÖÖZÖf YÖf Ö5ÖLÖ Ö N1ZÖ ÖZÖf 1

2- Meftah Tahar, op. cit, p. 92.

...+ùöüf lġōf Σ 2pLJKp2Dfū5) :yǎ!ġl !R22hǎ.ĭ Ādžf zTf
 ŪKùhġLj2f f lǎ ūöüf t zDž2dž pLj2!đYl2f ō5ġl 2p
 Ōuhf fǎ2t Ē Lj2f f2Tf ūNjzT ō5ġl 2pǎ...N5||Tf ĭ !gýū
 Kġō pDfĀLjKdǎ lġhŷĀĊġ Lj2f Lj2PŪf f2Tf zT ōǎ.lǎfġǎ
 z2tTf ō5ġl 2pDýhDǎ Ūf 2ǎnj ýhDġġōġf lġfǎ f2Ūf Lf
 ō5+Uġōđf ŷNj2Kfġ dēf +ōf f Džf Ldž d22 z2DKġ DžNj2f Ādžf

(³)(. +ō2f +džf zjpdžōgN5pġKdǎ ŷpŪf

lġ Lf Ōġ ġǎr ō5ūöüf zTf fNjLjōđ dž o5Ō5Dhǎ
 p̄pŷ2ūzŷ Np:yǎ!ǎöŪöüf lġf f Pōġǎ.Džf Lj2f ō5Ljōöüf
 fǎpǎ lǎdġDġ Džŷō fNǎ ūN5 ōhŷ fǎfġ lǎr Nġ Lj2f fǎǎp
 ġǎ Ūzŷf ĭ DžNj2f LjōDžLj2f Lđ Džŷō ūNfġ lġ2f đ Dž
 Ljŷ ō Np f Dēfǎ.Lǎġ Lp Ldž f2žT ġǎ NjDžō5fġ Lf
 Σ ġlf ġlT ōLf Ōf +ōpŷ +zŷ ŌNjN5 ýġz ġf Lf Np||!R Ldž

(¹)(. ōöüf t zŷ ō5ĭ DŪ2T z ō5

ġΣ Āndǎ+fġ !fǎ ā2ġ Lfǎ pǎfǎ Ljōžf ĭ Džp ŪLj2f ōǎ
 Džf ā2ġ Lj Džŷǎ Ljŷ Džpŷ ĭ Dž2ōŪ ŷǎō ġǎ ūNǎ Lfġzōfǎġ
 Kùlġ ŷzŷf Ldž 25ĭ Dž2ō ġǎ ūNpǎ l2ēnf +fġ ĀΣ zŷ Σ Āndǎ
 ġdǎ zP Ūǎ+ōp f2f fNj Kġġ ġžl !R Ūǎ ūġ đ ŷzŷf p̄hō5Dpž
 ýfǎđġġhŷp̄ ōk ýōū ō5fǎōu r Ā Ūǎfǎ lǎr zĒ Lj2f ||fǎDNjŷ
 zTf fNjō5+ōf lġf lġj 2đ đ Dž2 |ōŪ Lj ō Np Lfǎ(²).lġfǎ
 +ùr dē lġō ġj2njō5Ljōöüf ĭ !g2 ġ ōĭ Hf zTf fNjġ) :ōöüf
 ĭ ùDž2Dž+ōf +zġfǎ Āf Ōf 2ǎTf Ldžfġġ Āf fġhŷ
 ə2ùfzT ō5fNjLjōđ fġKLġōǎ.+ōžf lġf ĭ Dž2ŷō đǎ Σ đf

71-70f ūöüf ŷpŪf ō5Ūġ ō Np 3

.71f ūöüf ŷpŪf ō5Ūġ ō Np 1

.+ō5 l f Σ đ ŪNj2pŪf 2

LùZ NùP ŽÖDĚňf ZTf anzöLpĚňZ Σ ð ĀD! l2kz ĀD 5U ĀDZ ōf
(³)((! LĚDĚDŽŏf Ğf ZĀT K

Ů ((ĠNpĚ ZPcĚ ŷkzĚ ĀÜſpĀ+ġf Ğf ŷkzŮ LĚf!))Ā
ŷkzŮġp+ġZĞ ŷkz) ŬDĚňf ZTf Ö5ŮĤ σ Np ŷĀöĚ ŮġLj
LĀřġöfĀĚ ... ĞZ Ğ Ğġġ Ö5LĚf 5 ġDĚ PifĀ ŷġġf Ĩ ŽZġp
Ġġ+ġŮ ŷġ 5 ġġÖf +Dždž ŷġĚ ġġLĚ ġġġŮ ŮĚ ĀLġf Ö5
Ÿf LġhŷĚ Ĥf LġġÖ5Ů DĚ Ö5Ů žġ Ö5: ĞžĀĚöLpLĀp DġĞ
(⁴)((.|| !RĬ !ġĚ l2ndž Ö5Ů ĞĀ

ĠġLĚDĚňDŽŮ Ğ f Ğf ZĀT öŮ ĤzöĚ ŬDĚňf ZTfĀ
řġĀ ŬDžĚ Lġdžġσ Lġž ĀŷĚ Ĥ Ĩ ŽZĀĚ ŸZf NġLĚf Ğġö
fĀĀĠġŷZf NġġġkÖġf l2ġ))Ā.DžĀΣ Zf Ĥ Ğ ĤDĚZ 2 T Ā
Ů žġř řġhġ ù!ġfĀĀĠġDġġĀ)...+Thf řġhġ !ġřġŷ ŮĚĀŮ
LġdžĀġġ.fĀĀöDĀ ŮĚkzĚ ġfĀĀöDŽZT dž !ġġŮ ŮDĚf...Ā
Ö5fĀĀöDžDġ l2ĀġĚ DĚ LġDĚġĀ řġĀt ĤfĀ DžĀΣ Zf ZĀK

(¹)((.ă ZPŮf DĚ Ĩ !ġZ ĞġġĚ Ĥ ĀġĚ Ğ +!zZ

KŮĚ řġpġġġĀLĚf LġKZ || ġġĚ...)) :Lġ σ Np ŷĀĀ
Lġdž ZġŮ 5ŮġġŮf DĚ Lġġ DġġKġZĀ+ġZĚ +ĚĠĠĞ ŸZDŽ
KŮĀ..+ġġT Ĥ ĠĞö DġŮ ġLġġĀ DġġĚKĚ řġLġġĀ..LĚf

(²)((.Öġf ZĀġp

ŸZġf ĞŷkzÖDĚňf ZTf ĤŮŮDĚňDŽ ġf Ğf Ě PöĚĀ
Ġġġ ŽZŮ!řö ĞžöĚĀ ŷPġ DžÖĠĠ!ġLĚf Ö5NĀ ŮĚĚ ĤġġD
DġġdžĚf Ö5Ġ ĞĚ.+DĚňf Ö5+žĠġŮĀ+ġĚ řġf Ğf KĚLġž

.73-72ĭ ŮĚĀp

.73Ě Ůġġġ

.75Ě ŬDĚňf Ÿřġ Ö5ŮĤ σ Np 1

.76-75Ě Ůġġġ

LÄÛT ÖÛT pLÄÛFKLJÄ ÜÖT pÖhJÄÛ 2 GÛZ LÄöLJÄ Ü GÛZ
 ÜZÜZf LÄÛT LfÜZÄ ÜLÜZ LÄÛ ZUR dÄ ZUR dÄÛ t ÄPÄ Ü ÄP
 LÜdZÄÛf fNJKÖÖ ÖSLÄPnÖf G |f PTA. GÖZÖLÜJ LÄÛ YZzfÄ
 f T |f +zÜ ÜDÖZKÄ. +T Ö ÖhJ lÄ ÆNjZT fÖGÄ +ÜfÄ +Ü f
 fÄnJfZÜKÖÛf ÖNjHÜdZf KÜLÜ fÜGÜ ÜÄ ZZTf yHÄ KYZzf fZ
 (³)((.f T |f

GdZÜT f f G |f NjGÄÖZÜG ÖZZTf ýOLJÖSLJf ZÖKLDÄ 4- 2
 yÜNÄ PÖÄ fZ Ĩ !g2 G NÖZLÜf +ÄHf DÄZ ZÖDLÄZ fJf ÖSNÄfÖ
 LdNjLÄ t Öf LfJNj Ä ÜYÄolZÄ Ä AdZZT LdNjLÄ Ĩ !Ä ZÖZÄ
 (¹). NjZÄ JpLDÄ LfÜGÜ PÄ. f T |f Y ÖT D

LÖÖf KZÜnj LÜÖ || !Ä ÜZZTf ýOLJÖSLJf ZÖKLDÄZPCÄolÄ)- 5- 2
 DÄfÄZÄ. +HÄZÄ DÄZ LÄÄ DÄÜ GÜf KÜZf LpZÜ YZzf fZ +ÖZÄZ
 NjÜGÜ ÖT fÄÖÄ GÄ! GZpLÄf fÄ ZÖLpÜNÄ || fÄDÄÖfÄZ ÄD
 ÖÜ5t hÖZÄZ Y G LÄf NDKÖĨ !g+hG!GÄZT GZdZÄ. NjGÄ
 LÄZÜ |f KÖZÄZ dZÄZ Ĩ ZÄÄnjR ÖLDĨ ZÄÄT ZÖ5Ü YZzf +ZDÄÜGÜ
 ÖÜ5|| T |f Ĩ !gýÜ Ü +ÖZ +ÖZ |f +ÖZ |f NjLpKÖ YZzf ZT LÄZÖTh
 fÄZÜf NjnjR ÖĨ f ZZTf fNjYĨ Ĩ !gLÄZLp. ZÖ Zf LdZ. Ä. GÄZ

(¹). NjGÄ LÄf ÜGÜ ZÄÄZ 5HÄ
 Σ Gf Ĩ ZÄ NjÄ DÄZ +LÖZKÖRf ÖNj ÖZÄZ KÖÄ P |f KLÄÄ 6- 2
 ZÜnjZÜGÜ ZÄÜnjf Ĩ ÜZÄZÄZ f ZÖ GnjLÄ. NjZÖZÄZ +|Ä N5
 - +!ZÄZÜÖT ýf ÖSLÄÜf ZThÄnjR fÄ ÜNjGÄ P ÖSLÄZT RÄZ
 DÄnj dZÄÜÖ - +Ü5 +PÄ ZÄZ dZÄ Gf LÖG Öf NjKÜZÄ GZ ZÄ

135f ÜNj3
 .138f ÜNj4
 .138f ÜDÄf YÜf ÖSÜÖ Ö Nj 1

tù!zdz f2cLÀu |lòKÜG|dž Y 6T TA .LÖDŕŕf Y Zzf ZThö 6ZTf
(²).LÖDŕŕf ZT Ĩ DZL f6dzdž

Ü 2PŮf ýDž Y 6T TA LÖDžž LhLŕf Ö5ýfŕf 2 6R Ü Lŕf pĀ 7-2
Lhü Āpĭ Rf ýfŕf fRnj. ZTf ýoLÖ52PŮf řndü 2G LfĀ řĀnj 6č ÜĀ
Ü 2ù zŕf řühÖ5LÖžĀ řĀnj Ĩ DZÖhŕf 2G RfjřhŕPNJZĪNĀ PĀ Öhŕf
Ö5Y Zzf 2R fĀ Āčf Knŕf 6Ā .LŕfZŕf 6ŕŕf 6ŕŕf Löŕf ĀDyŮfĀ
2 LŕŮt EDŕĀ Ā 2G Lf Lhž řDžž LĀ Dŕhŕ 6Ůf KŮžĀ 2G dž
t ù zŕf LŮŮdýhŕ Y Zzf řühÖ5t ĀDDž ú! NŕfĀhÖ LPLĀdžž řZĀ .ýfŕf
Lŕf řhÖDž Ůf LPLžŕfřĀ Dž Ůf ZĀnj 6ŕŕf Y Zzf Ö5KZG řĀ .Öhŕf
fĀĀřÖLŮŮdýhŕ ZĀT zŕf LdžZT Z Ö5Y Zzf Lŕf Lŕf Džŕhŕ LĀ .Džŕhŕ
Ĩ !gLŕ Ldž Ānjö. LĀdžž 2SÜg Džŕhŕ Lŕhŕ řöDĀ .LŮŮf řř Ĩ !g
NŮ 5 ù ZĀ .Dž Ůf NŮ 6žDžŕ 6Öŕŕf 5LĀřö řZŮf ČĀNĀ ŮLŕ
DžžKŮžĀ Dŕ Kzur Ā řpΣ 6ŕ ČĀNĭ řřř)) :ýĀčřNĭř Ĩ DZLŮ
.ĨŮĀ Ātùčŕ Y Zzf řühÖ5Dž ú! LPKhÖ 6gÖT! Ü Dž Ůf řhüdz
2GŮTŮĀ 2GŕŮŮf řŕNjLŮdžñk 6žř ýdžKLDyÖŕ KĀŮŕf řNĭ Dž
LžùŮf Öù5Œdž Ā 6žřnjö ÖŕĀ ŮLÖDŕŕf Ĩ !g2 Œ KÖŕf + řřŮĀ
(¹)(.2 6ž ĀĬ ĀNŮ + řŕfĀ

ýĀzdž Ldžž ö NŮä 2čýoŕf Ö5řĀnjĀ Ā 2G Lf ZĀp LZ + řřĀ - 8-2
ZùTŕf Ö52NŒ 2DŒž LĀřLPLĀ + 6žř řühÖ5LŮŮf LŕNjZTRŒLPD
řĀnj ýùoLŮŮZT YŒ Öŕf Y Zzf ZŒZ KŮžĕĕ. Dž Ůf ýhŕčzŕf
řĀ Ā řndžŕ LĀřLPŮgĀ ŮLÖDŕŕf LdžŕŮ Ů fĀř zk. Ā 2G LfĀ
řüč LhŮ řZ Ĩ !g ČŒž Lhýdžř Ĩ !gĀŒŒ DžZT fĀDžŮNŒč! Lŕf 6ž
(²).Ā 2G LfĀ řĀnj fZT LdžŕĀĀ

.139f ŮŮžj2
142.- 141f ŮDŕŕf Y Ůf Ö5ŮŮ Ů Ů 1
146.f ŮŮžj2

l2ùT HÛ Õ5LĀT |öfĀĤ LĀf t Ĥ |f lĀ Σ 2p Ō5t dĀfĀ))
KŭT |f Ĩ DZĀT zċ LĀzĀpöĀzĀ dĀ LĀzĀpĀ+LĀpĀ+ĤdĀ+ĤfĀ
Ō5t Ĥ |f LĀĀ⁽³⁾((.Ĥ Ĥ |f YfzöŪf LĀf t Ĥ |f ĀNjLĀKĤ Ōf
DĀfĀudĀĀzĀDĀ T pĀLĀĀöĀĤ Ū ZT|f LĀzĀpĀz !gĤĤ
(⁴).NĤ+gĀzĀz

Σ Ĥ|f LĀzĀpĀĀĀĀ öfĀĤ)) t Ĥ |f ĀNjLDĀ ō NĤ DZĀ
fĀT |f DĀj LĀudĀĀ LĀzĀPĀ ŪĀĀzĀzĀĀ+ ĤĀĀ DĀ LĀzĀpĀ
ĀzĀzĀLĀ t Ĥ gĀLĀLDĀzĀ LĀNĀĀĀ zĀNĀĀ Ĥ⁽⁵⁾((.ĤĀĀ LĀ
DĀ⁶).NĀzĀNĀĀDĀĀzĀ!Ā Ū DZĀ :yĀĀzĀT|f Ā LĀzĀĀöLĀ
fĀLĀĀöDĀ t Ĥ |f ĀNjLĀ)) :yĀĀ Ĥ |f fĀ yĀLĀ zĀpĀDĀĀ
+DĀzĀ +ĀĀ Ĩ ZĀ zĀöDĀfĀyĀ LĀ ĀĀ Ū ō5Σ Ĥ Ĩ !gĀĀö
t ŪzĀzĀpĀdĀĀ DĀ f fĀ ō ŪĀ LĀĀ DĀLĀ LĀ LĀzĀĀ fĀzĀ LĀz
LĀĤĀzĀĀ DĀpĀ LĀzĀNĀfĀĀ DĀĀĀzĀĀ ĀNjĀ Ā LĀ ||fĀD
Ō5t zĀT|f yĀĀ ĀKĤ Ū Ĥ ŌĀ+ĀzĀĀĀNĀzĀ⁽¹⁾((.Σ Ĥ
zĀzĀzĀ DĀzĀ Ĥ !gĀ Ĥ zĀT|f LĀzĀ(+TĀĀLĀ)) NĀ+gĀzĀzĀ
(²).Ĩ ĀĀ DĀĀ Ū zĀ Āf DĀĀ Ū zĀzĀzĀ zĀ DĀĀ
:ĤĀzĀT|f- 4

ĤNĀĀĀ Ū ŌŌfĀĀY zĀ LĀdĀ PĀ LĀ ō NĤ+ pĀö
fĀĀĀĀDĀzĀpĀĀzĀT|f ĀNjLDĀfĀLĀLĀĀ)) :yĀĀzĀT|f yĀLĀ Ō5
yĀĀLĀ DĀzĀ |öDĀ.LĀzĀ ŪĀ LĀDĀĀĀ Ĩ !gĀĀĀ LĀzĀ fĀĀĀ

150.Ĥ ŪĀzĀ3
151.Ĥ ŪĀzĀ4
.152Ĥ ŪĀzĀ5
.152Ĥ ŪĀzĀ6
.152Ĥ ŪĀzĀYĀĀ Ō5ŪĀ ō NĤ 1
.153- 152Ĥ ŪĀzĀ2

2 fčl ŮĀ ýolĴ Ĩ !gDĵUĜĀ DĵĀ P fĀZŮr f ģDĵyhŮZĜTŮĀ ZĜŮĴ
 fĀNĜĀ ŮĜZĴ + ě ě Ĵ ŮfəoŮ! ŐĴĀĴ ĴZT U' zhyT zkĴĀ⁽³⁾((.NĜ
 Ĩ Ů ŮfəoŮĴ ĨNĴLdž/zo! Ĩĝĝk zĴpöĴŮŮ DĵoDLĴ)) ĴĀ. ĞĴ ŮĴĴĴ
 ýùĴ NĵùTKŐ5ŮNĴĀ KŮT Ĵ NĴýnĉĀ NĴZZ ŮzĀ ŮzoĴ ĴNĴNĴZĝ
 ŮzùzDŽĴ DŽĴ fĀĴĥöDžŐĴĀĴ ĴŮNĴLĴĴ Ů NĴ ZĴĴĀ⁽⁴⁾((.ŮNĴž
 Őù5ĜdĴĴĴŮ...ŮfəoŮĴ LĴhŮ ě ě Ĵ +dĴ PĴ ĨNĴLĀZĴŮĴĴ ĞžŮĴŮ
 +Ĵĵur LĴdžĴZdžur öĴĴĴĴ ĞdžĴĴ ĞDLZ fĀ ĝĀ ŮĴ LdžNĴĴĴ
 zùĴR ŮĴĀ. ŮĀDŮZĴĴ ĀĴNĴDĴĴĴ ŐĴĀĴ ĴŮNĴĴĴĴ)) Ĵ5⁽⁵⁾((.ŮZzDŽ
 zùĴhŮZĴĴ fĀŮĴĴ)) ĴŮĴĀĴĴ LDŮĀĀ⁽⁶⁾((.ĞĴΣ ZĴĞZĴĴĴĴ DĴĴĴ
 ĞĴĴĀZĴ DNĀ. DĴĴž ZĴĀ DĴZZĴĴ Σ ZĴĴĴDžNĴ ŮZTĀ DĴĴĴ ZĴLĴž
 Ĵùĉ LĴhŮ ĴZ Ĩ !ĝĴĴĴ DNĀ ŮĴĴĴĴĴĴĴĴ NĴĴĴĴ Ą ZĴ Ĩ TZŮĴ LD
 || ĀùDŽĴĴĴĴ NĴĴZTĴ LĴžZĴĴ ĴĴĴĴ ĴĴLĴžĴĴĴĴ Ą ZzĴLĴĴĴĴĴĴ
 ĞĴĴĴ KĴĴZ ĴĴĴ ĴZT LĴžZZĴĴ fĀŮDĴĴ ŮĴĴĴĴĴ DĴĴĴĴ Σ ZĴĴ
 ŐùĴĴ Ů!ĝZ Ğur kKĴĴDNĀ ŮĴĴĴĴ ŮĴĴĴĴ ŮĴĴĴĴ ĞĴĴĴ ZĴĴĴĴ LĴžĴĴ
 (')((.Z ĀZzĴĴ KĴĴĴĴ ŐĴLĴĴŮĴĴĴDNĀ ŮzĴĴ LĴKĴĴĴĴ
 ŮĴĴĴĴNĴNĴöýolĴ LĴžĴĴĴĴĴĴĴ !ĝLĴZŮr džĴZĴĴ LĴĴ)) ĴĀ
 DĴĴĴĴĴĴĴĴ Ő5Σ ZĴĴ || DŽĴĴ KĴĴNĴĴ Σ ZĴĴ Ĩ ZŽŮZDŽĴĴZĴNĴ
 .|| ĴĀDDĴZĴĴĴĴĴĴĴĴĴĴĴĴ LĴžĴĴDžĴZĴĴ Ĩ ZŽ
 ŮzùzĴĴ ĴùĴĴĴĴ zùĴĴ ĞĴĴĴ ĴĴKŐĴĴ ĴĴĴĴ ĨNĴZ ĴĀdžĴĴLĴĴ
 || ĀùDŽĴ Ů!ĝZ Ğ kŐĴĴ Z ĴĀĴĴ ĨNĴĴĴLĴĴ. Dž DŽĴĴĴ ĞĴĴĴĴ ĞĴZĀ

- .160Ĵ ŮĴĴĴ3
- .160Ĵ ŮĴĴĴ4
- .161Ĵ ŮĴĴĴ5
- .162Ĵ ŮĴĴĴ6

.163Ĵ ŮĴĴĴĴ ŮĴĴĴ Ő5ŮĴĴ Ů NĴ 1

Lj d d z d z ů || d z ů r n g z c z c d || d z ů c ů n j e n i k ö r f ä l z ö f
(²)(. z c i r d z z c z f i z z y z d k l f ö r f y r f ä d ů f i r n j ö f i j
: f ä z i f - 5

L p g d z) : L ů l z l ů h ů m z ö c d n ō z e z f y ů f e i j ä n z l ů f f ä z i f
L j d z ä ů l ä ö l p g ä . y z z i f n j e z ä ö l f g z l ä z a d z d ů y z z i f l d z ä ä ö
i z z n ä . + d z i f y c ů f || d z d z ö f ä z i f n j e z ä ö l f g z l ä z a d z d ů ö f ä z i f
ö ů l z z 2 p l p r e d ö r f ö n j ä z p d c g t a l ä z a d z d z i f y c ů f i j r t h d z e k
: ö n j ä z p ů f k j z a d z i j n ä (³)(. l z ä p k g ä

L ů ů f y ä t d l z d e z t f ä ů h z f ä ä n z z ö s d e z t g f ä z i f l ä n d z - 1 - 5
t ů g z z ä z ů u || ù ! r i z z d z ä k z e g t ů f d z r ä ä (⁴)(. s ů p ů f z z f ä ä
d z t p i f i ù z z ä ů n i p f ä c z ù d z ä z f a u t ů f i ! o y ä r f ä y c z y t #))
l ä z ù d z k r 5 f r) : L ů o n p y c ů ů n z z n f ä (⁵)(. y z z i f + c f ä l ä s g f ä
y ů h l p d g l z z ů o f l d z f z ä z u f i j n j y d z d i k z ö g ä f ä z i f c ů n j
(⁶)(. c f ä z z t l d z ö g l ä n z g z h z d z z

l z d z ö f ä c p ö d z ů f f ä z i f || f ä d i k c g n l z g z ! g l j z ö ů ä n ä - 2 - 5
ä n ä (¹). + d z e t i f ä l ä n d z ä s t f l z d n z ä d i c ä z d z i o h n i l d z z l f o f ä
|| ù f ä h ů ù d e f | λ y u l p d ů d z f l d z n f) : l f i i o y ä p r h ö g ö || ! r ö s
(²)(. l f o f ä l z d z ä z p l ů f

l ä r ů p r ö f ä g i t d i j ö s || t l d z ö c ů n j z ö f ä z i f l d z e t g || ö f ä 3 - 5
l d z ö t ö s || ! r l ä z z ö f ä g ä ů t f i f y r f ä l d z ö z ä + z i z z z t i f ö s y o l f

.165f ÜNÜzj2
.168f ÜNÜzj3
.168f ÜNÜzj4
.171f ÜNÜzj5
.171f ÜNÜzj6
.172f ÜNÜzj y ů f ö s ů l ö o n p 1
.34f ÜNÜzj f ä k z e g t z ä z c ä z c ä z c ů j 2

lfÄE + 000 Ö5Dmögóo2öLjß Ljß Y fZzÜf CÜnJDm02Ljß hZfÄ + 0P1 f
3 üùPD2 zùzöLjßz || T Ljß 05Zy 0zjfÄ zTf Lz DmÄ 020f dZf
Yù0ZÖù5DmüZz0f dZf ýND00!0fÄ2 Ljß Σ 0f CÜnJLDÖ5YfZzÜf

(³)((. 0jZfÄZfRf fÄ DfZG hfÄZp.. 0jDf0GfÄ Y 0zjfÄ zTf

yùoLj !gKpDÖrf + 0ZzY 0üf + pLj 0 Np ý0ZLPzhußfNÄ
yùf)) NpÖùNjüdzÄ ÄD 0Zñ0Ljü !R Ljß 0Z 0pÄzöÜm ÄÄ zTf
ZzùTf yùoLj ù!gÄZpöLjß í !Äf + xjY LjßYf 05Lj0ZzL0 05CÖT
L00 + Rf f L0fÄDüZzHfÄ C0f L0 + o!0f f L0f || !R 05fÄ ÜNj0Z

(⁴)((. LÄndfY 0T TÄ 3f 0f

GÄur ÄdzÄ 0LPLf dzGZl fZp ÄNÄ Y 0Ädzß 0Zf Y DZfRfÄ
. zTf LjDm0Nj0T KLPLf dzGZl fZp í !gÄZp0f 0L0Df í Zz
Ljdz0fjß pZhuß !Ä. Nj0Ä Np0DÖ5NjD zTf fZp ü !R í !gý0ufÄ

(⁵). zTf fRj000dz 2 ÄZuf fZp

LjZ + oH 05YT K0jZzTf fRj + 0GZf fZp Lp:yÄf Lf dzÄ
3 ù0Zf 0üRf + 0P 00f + 0ZULf DZÄ 0ÄK Örf + 0GZfÄ + 0üf Σ 00dz
+ mÄf Ljß 00T + 0Ä 0Zf LjßYf Ljß 0Zf pLj 0 Np Ljß fRÄ.. 0jZ
Np 50pR Örf Y 0ü! í ÄdzÄ 0dz Üf zTf + oT Ljß !Ä 0P 00f
í Rf z0f yfÄ f Lz 0jY 0pöLDyÄG Örf Nj0f DZp 0Ä + 0Zf fZp
Gdzù0Lj || !Ä 0(0Ü 0DÖ0Z zT || 0jY Nj) : Np 0p 05NjZULß
Ü0jRfÄ.. lfÄZf Nj ÄÄNDZj0Zz0h0ZfÄ 0Df fZT zHöLPLf dz
ZzùTf yùf ÄZù0f C0Z!g 052 ÄhKL0f 0Z + 0ZULj Zz0ZöLj 0 Np
3 üRf Lj 0 Np yHÄ. Np0f + 0 PT ý0ZÜ ÜNj 05ÜNj 0K 0Dfj

.172f 0Df zTf 05ÜLj 0 Np 3

.173f ÜNj4

.177f ÜNjZp0f 5

Ṭəu dʒɛjɔkɔŋǻ ħ̄ ɸɛ Lhəno! ǪǪdʒʒoɔǪɸ LǻŋjɔLɸɸ ɸɛ Lɸɛɸɸ
Lɸdʒɸɸ Ǫ Nɸǻ zɔt zTŪɸ Lhɸɸɸɸ ɸɛ Lɸɸ ɸǻ Ūɸ dʒʒɔɔǪɸ Σ ɸɸ
Ōu5ŭ|ŭj kɔz ɸɸ Ṭəu dʒɛjɔkɔŋǻ. Nɸɸ! ǪǪLɸǻ Ūɸ dʒʒɸɸɸ f+ǪɔǪɸ
.ɛɸzɸɸ Σ zǪLɸdʒʒŭ|kɔz zTŪɸ Lhɸɸɸɸ ɸɛ Lɸɸ ɸǻ. ɸzɸɸ ɸɸ
Lɸhɸɸɸɸ ɸɛ Lɸɸ ɸǻ. Nɸɸɸ dʒɸ ɸǻ! ǪǪŪ Σ ɸɸ Ṭəu dʒɛjɔkɔŋǻ
ɸǻ Σ ŭ|ɸ Ṭəu dʒɸɸɸ dʒɛjɔkɔŋǻ. Nɸɸɸ dʒɸ zɸ || dʒʒ! ǪǪŪ+ zTŪɸ
Lɸɸɸɸ ɸɸɸ zɸ || dʒʒɸ ɸǻ zɸ |ɸ Ǫɸ ɸ DNɸɸ Lɸɸɸɸ ɸ Nɸɸɸ
ǪɸKǪǻ Σ ɸɸ Ṭəu dʒɸ| ɸǻ ɸNɸɸɸ dʒɛjɔkɔŋǻ. ǪǪɸɸ ɸɸ z Nɸɸ Lɸɸɸ
ɸǻhɸɸdʒɸɸ Nɸɸ ǪɸLɸɸɸɸ ɸɛ KǪǻ. dʒɸɸ ɸǻhɸɸɸ Nɸɸ
(²)(. || zɸɸ

zǪŪɸ ǪǪ Ǫɸ +T |ɸ |ɸɸɸ ɸǪ ǪǪɸ): LǪɸɸ! Ǫɸzɸɸ dʒɸdʒ
ɸɸnɸ Σ zɸɸǻ... ǪǪ kǪǪɸɸ ɸ ɸoLɸT |ɸ |ɸNɸLɸ NɸɸLɸǻ ŪǪɸ
ǪǪNɸ |ɸɸ Ǫǻ Σ ɸɸ Ǫzɸɸ! Ǫz Ǫ Ǫǻ ɸ zɸɸɸ ɸNɸɸ.. || zɸzɸɸɸ
ɸɸNɸNɸǪǻ +T |ɸ |ɸNɸɸɸ ɸ Nɸ) Ǫǻ(³)(... ǪǪ Ū ǪǪɸ ǪǻNɸ
(⁴)(.+ ǪǪ Ū ǪǪɸ ǪǪɸ + ǪǪNɸɸ ɸ Lɸɸɸ

Σ ǪǪ LɸɸhɸǪDǻ): Ǫ ǪǻǪǪzɸɸɸ ɸɸɸ Ǫɸ + ǪǪ Lɸǻ
ɸǻhɸ ɸɸ Ǫzɸzɸ z Ǫ z zɸLɸɸ oLɸɸzɸɸɸ ɸNɸɸǪǻ dʒɸɸ + ɸǪ
zǪɸɸ Ǫ zNɸǪdʒǪǻ ŪNɸLɸǻ dʒɸɸ Nɸɸɸɸ ɸ zɸ ɸǪǪǻ dʒɸ
dʒǻ zɸ |ɸ z ɸ Ǫzɸzɸ ǪǪǪǪ! ɸ zɸǪǪ ŪǪǪ pǪɸ ǪǪɸ
LǻǪLɸǪǪǪ z ɸ Ǫdʒ.+ ǪǪ pΣ ɸǪ Lɸɸ Ǫ z ɸ Ǫzɸzɸ
ɸnɸǻ ɸzɸ Ūǻ z zɸ |ɸ Nɸ oLɸzɸɸɸ ɸNɸK LɸǪǪǪǪǪ ǪǪ
. + ǪǪ pǻ! Ǫz zɸǪ

.199- 198ɸ ŪǪɸ ɸǪ ǪǪǪ σ Nɸ 2
.199ɸ ŪNɸj3
.197ɸ ŪNɸj4

YGF ZPCZT ÖS GfjD XfjDLhü Rf ZTfj fRnjÖS GfÜf lRnjýfDLfjÄ
GfÄdZL5lfÄZf GfPDf hu f džydž ŮÄ LÄfRf ŮgNljž hÖDÄ LjGZf NjY NjÄ
í Rùf GfNjùdž RùNjDÄf GfZGf í !gJÄGfTÄ lJÄBÄ lJÄT Lj f dZZT ÖS
(³)(.NjQZLj

Öu5: Gfüt ŮgRùnfLj BÄnjÄ GfÄ) :ZGfj fRnjÖS ýÄf +T ůPÄ

(⁴)(.ZTfj ÖS GfT ŮDžf ÖS GfT ŮT Lj ÖS GfT ŮZfZÖS GfT ŮT lJf
:LjZPCZLj GfÄ ZGfTÄ ZÄ ÖS NjT

(⁵). lJZùTÄ lJZGfRDLjZfZÄ GfZPjZTÄ + dZžZÖSLj ö Nj || Tö
Nj GfÄbö Ů Ůg GfZlfÄZf Nj lJZTÄf zhf Lj f dZ + ä PT ÖS || TÄ
Y GfütDLj dZ PT f Gf lJÄ lfÄZf fZ f dZ GfÄ) :z Gf Rf ýhÖ CÖTh
NjLjDžö Ů Ů f dZ zNž Ů GfZfÄ LjDžf Gf Lj ÜK GfZfjÄ z ZfÄfj
Gf dZf LjÄ Ů gZÄ lÄ Lj dZÄž Ů + GfDLj f y dZ fÄ.. LjZp + lü lü !g
Σ GfÖS Ůg Lj f dZ f + z hÖ Ů Gf Nj PT Lj dZ zö Ů f dZ z GfDLjZLj
Lj dZ f TDS ö f dZ ZT GfÄ) :lJZT Lj ýÄ Ů (⁶)(. + dZf lJGfDÄ dZf
lJZùT GfÄ) (¹)(. yGf YZur dZ Nj GfÄbö lfÄ!Gf. GfÄ Ů Nj PT
Gf dZ f ouT Lj dZ Nj bō Ů 5 f dZ Nj GfNj Σ f dZ f Nj Ů ZGf í Rf ZPŮf
z Gf KLPLj dZ Ů YÄDžfÄ Ů ZfZÖS fÄ!Ä GfÄ GfÄ gNjDj !Ä. f fLj
+ ù dZ f + ù T zf Lj hZ GfLj) í !gZTfj fRnjÖS Ä (²)(. Dž ZGf í !g
(³)(. + Zur dZfÄ

-
- 207.f ÜNjGj3
 - 203.f ÜNjGj4
 - 209.-207f ÜNjGj20f5
 - 209.f ÜNjGj6
 - .209f ÜNjGj YGf ÖS ŮLj ö Nj 1
 - .210f ÜNjGj2
 - 210f ÜNjGj3

ÜZG'f +ù|DZfz 2 |öDž öfj Nföulzdž ö ZTfj frfY ÖfHf +föHf
 ÖGdž+zùT Ldž ÄöLPí !öYzD) :+pfj 2 T Ä Ö5ÖG ÖZPUöüö
 frNjÖü5) :yÄö+|Dž KÖü öhLz ÖZ²)((.ZPcÖT i D' !öNjžzDž
 +!ÄoljZD fZž öLPÖpöžhžöR öÜ ÜöPlz2Öü ö PT ZTfj
 Σ öüfÄ Ljöf +Ljüö!Üf +ou fÄ LfHf LzNG +ö PTfj |fNj. LzÖ dZD
 ÜzùTfj frNjYf +zU LPÖLjžöΣ öÄ...ýfzÄ pT pÖ5+öÖf i !öyöfÄ
 frNjLPÄnjöLjžöi Hf ÖZÜ ÜZTfj frNjY öÖ Dž 2 ZZDLPÖLjžöΣ ö ýhu
 föüT |f Y öG' (Ö) :yÄöDž³)((...ýöLjÄ N5 2 fZÜ ÖT ZTfj
 ÖDžD' zPK' ! ýhuLzö Dž zU ÄNj zPK' !Ä .+zU NjLfZf yÄö
 (4)((.Ödž gDZANj

.+zö ZTf ((ýfHf 2 Ö ö+p2 LdžN5) ÖZž dZž ZT Ö5||TÖ
 Σ dZž ZT ZfDLPÖzö⁽⁵⁾ .+zpf Ö5ÖÜ ÜÄ zNG 2 fZLdžN5 ÖÄ
 KUs zÖüf Ldž fGÄ ýöZž Ldž fG zö fNfL Ldž Zžf ÜÄT dž
 LÄöLPzHÖDÜÄ) :yÄöDž⁶)((.Dfz Ä Lzöf || ÄDž Y ZTfj Σ ÄLjÖ5
 Yzùr öLjGf i Hf ýöZž frNj zö fLjzpf Yzpf frNjLz dZž f PT
 f ÖT |f |zN5Üf |zDž Ldž ÄzöΣ Öf LjöDž HfÄ Ü dZž+zöT hu

(1)((.LzDž ÖG ÖTDÖf +zTf zöÖÜf |fNjLdžzö fÄföfÄ
 :yÄü|ö.NjLz zÖüf U pf i TZÜf fÄÄ Ö5ÜG öLj ö Nj ||TÖ
 Ü+ üföf Ljüž fG Üöi TZÜf zDž Ldž ÄzöÜ frNjzhuÄZf LfÄ)
 ÜZG'f Üf +off2 N5+ öföf |fNjU zhuÖLjzöf ÄDžHf |f i !öyöü
 +zG'f ZzùTfj Ldž KÖü LdžHj öÖf zHä ýöLjÄ Y fHf N5zNG Öf zHä

-
- 228.f ÜNjzj2
 - 229.f ÜNjzj3
 - .229f ÜNjzj4
 - 230f ÜNjzj5
 - 231f ÜNjzj6
 - .231f ÜDžf Y fY Ö5ÜLj ö Nj 1

Dž ůf ýhþ ðfzif lóif öst ðp dñ klš z ef cúnj lñ þfj öüä lä zþf
 LfÄ .+ð ð if +njÄf Ldžóif lñjñöst ðp dñ klš ðz üðpþf +njÄf Ldž
 Lpkzgr f ðzñj k ðz üðpþf ůf þhý zþf ðñ pã k zgr ñ þññf |ð
 Kfzodþ ñdl fã jã ðölpfãzgr f ðz ð ifã fãzþf ðj z þã ü þz
 (²)((.+ð lñf +ðp zþã ö ð if z þf z þz þñjös
 Ööùt if ðzþt ý ðñ k džp zu dñ þü zu dþ zþt if öst ðz ðz
 z üð ðz üðpþf ý zu dþ zþt if þlð lpyö ðü äñ. ðz ýoljðz
 zùt u þüölpñpöu f öñf þzþt if lþ üðöþfã || tþ z þãññz
 zùç ||! (ññ5) :ýäö.lþ zu dþ !g z ð!ññ zþk ü lþ ðfã lþzðþf
 üðzþt ůf ýùðpñlã z ðñof öü5k zñþ þp lþ zþt if +z! lþ ðz lþ zðz
 ññþzðs ðz þã ý zþf þñh lþ ðz ðz þz þñjös +ðp z! kofþã
 lññjös zþt if fã ðp þ ð ð lññjös fã dñ lþ f zþt if lþ ölpññf Ldž
 zñz lþ ýññþþf öst þz lþ ññjös || tþ lþ lþ lþ þññþf þ ð zþt if +zþz
 ý äþã lþ zðz lþ ññz k ðf f ðz zþz ðf fã lþ zþt if +z! dñ lþ lþ
 lþ dþ ðf fã äþã þl lþ lþ zþz þz þp þð || ð +zþz þñ lþ k lþ lþ
 öst || tþ ðf! .þñþ ýðþf zþþf þññ !g lþ zþt if ðñýt öi fo zþü ý !g zþü
 þñþ ðp zþt if þññ lþ öst ð || tþ ðf! ä üðpþf öst zþt zu dñ þ þp lþ
 || ü tþ ðf ðññ. ðz þz lþ zþz ðf fã fãzþf lþ ö ðz þñã þð || ðf þz
 ýùðzðt üñññz þ ðä üñþã k zgr ä ýñþ þzþt if þññ lþ öst ð ð
 þp zuu dþ zþt lþ dþ þññ þf ýðzþþ dþ þññ üð ýðzþþ ü þñ
 dþ lþ þñ zð zþ lþ þñ ð fo ýolþã z þzã üðþ ñz þã ý zþu f
 ý þñ öüðz z ððz þð || ð!)((.ññþt fãññ ðz þz þz dþ lþ zþz
 zùç þñññöü t dþ zþt if lþ zþz þz ö ðz ðþ ðz þññþö lþ pyö ð)

Či s p d n e k d z g a u ů ů j f z h d p ž a z u o f d y z z f) L p d z
 ů 5 n j ! a k k u l f g d z z t f y a k k d z ů h l a z q o f z a a m l a z q o f
 y g o f a i a u h z a t r f l h y u k l p y o r k z a 5. z t f k d z a ů o d ů f
 ō ů g z t f f r n j l a o ů d a f o d a z t f l a o o t k i a h y i l z d a i a h y
 l g o ! l z a u t a n j o f d z u d z u d z u d z u d z u g || ! r s o k o s p e z k d z p o g a p u
 l g ů g d z a d z t d z d z f n j f a p o s l ů o n y l p n j o ů l j g a (3) (f o f
 d z o d ů z t f f r n j l h y u k o r f z a d z p o l p y o r o d z i (o d p f p l f)
 a n j g z o o k l a z p f o p z o o r f z a d z l p d l ů a p r f j n j k p a f o a ů ů
 f a z f l z g i y t d z i r f) g a . f o s : i d ů o o t z z z a d z n j o d ů z t
 f z z u t p u o p z a j o a ů d z o f o a h y l o f f a l j o l p l z u o f d z f z t f a
 n j u z z z a (4) (f u f z ů l j n j o l a p i o g a d p o d a d p o d o s i f o f
 + u t f a p o ů 5 f o o p l f a o l p l f o z z a d z a d z ! o s e o d n p l ů o
 g a p u d z o a n s ů l z d a u p z g d z ! o g l l d z n j a g d z a . o d ů f z t f
 p u d z l j l p l) : y a o (. + o a o a + o s a z p d c (a t) l g z d g z d z o z ů a
 z o i l z d a u p z z z p o z l j a ů a i l z d a i z z p o z l j a ů a u p z z z z
 l j u d z u ů p a o a + o s a z p d c (a t) z a i l z d a u p z z z p o z l j a ů a z z o
 o u s i z u f y f a t o g y a o e g d z f j u i e p z l j e p z z o ů f l r n j y a d z d z
 p u p l f g a z n a ů y f a d z z a d z f r n j e p a (1) (. i z u d z o d ů f z t f f r n j
 . y t z f f r n j o s || o g o f o g a o d ů f z t f n j y a d z
 ů o d ů f n j z u t f z o k a f f a p + i z u l ů o n y e a o ů z o p ů f o a
 l p l f o z z o f e f e p f) n d i ! r ů o z t f z z p o z y l o h e z t f f f a p o n a
 l j u d z u ů o p u l z z a d z p l f o a ů ů d z o n e p z ů o f a z z o f p z z a z z
 z y l j o f + o f e f e p ! g o z l j ů 5 u o ů ů o s e ! g l p o z l j e p a . f z t f

264. f ů ů ů j 3
 264. f ů ů ů j 4
 265. f ů o d ů f y ů ů ů ů ů ů ů ů ů ů ů ů ů ů ů 1

ZZG'ITf Uòσ Kt ò ε fε P'f IJNjLÄKLPDLÄJÜ ÖÜj ÝofÄ ZZG' fZ Öjü
(²)(.ZZG'f ý !gNGTÄ ZZTf ýoLj Hf +ÄZf Uσ ÖNjGÄ ÜNjÜj
IjùnñòùgFDÜ LjG'ID) :ýÀ|öÜöüjZ KfÄP ÖPR ÖWpöÖZ
ÄDjZT +oT hyÜpÜ jzö LÄp IjooÄ ZZG'f fZ fñÄK Örf +öf ε fε P'f
LÄüPc'fZTÄ ZZG'f fNjG'Ö || ZKöä ZPDE fε P Σ ÖDÖÄ ÜfñZD
.ÖZDZDÖÄ Njü

LjüdZgdžùg'G LjñZKtdZföZÄ +öf ε fε P'f IjñjKZgü fRÖ
Ý ZŽýöf DÄöLPöögÜoT f LjZö LjG'f IJNjZT! LDKonZ fZTf
ýG'of IjùnjÖÄ .NjñÄZ IjÄZ ÄDNjñÄZ NDŽpNDŽG'f IJNjZT LP
ε fε TP +ZKÜTdz ε fε TPf IJNjLÄKLPDLÄJÜ ÖÜj Ýñf ý !gPÄZD
.ýoLÄZ ÖZ Hf ý ÄZf

ε fε TP Ü fZT ε fε P ÖNjG'ε fε P'f IJNjLDÖ! ÖT fRÖ
ÜKùöf LjüdZfZùTf Üñj !gZ G' öG'öT || !RÝ ZŽKonZÄ Ü ÄZf
LPDLüσ HqKÖDÖrfÄ DñZöfÄ ýf ÖñZfjÖrf +öf DZ fε P Kt öf
ÜJNjNjZÜ! Ljñσ Nj ýöZÄ(¹)(.Nj Ö ÄZTf ÖT KÖÖG'ZpZD
(²).Zñσ Ljñ ÄDýÄj Öñf Df ZT fZ Zpöž

ÜDñ +Z ýöZ f f5Ýñ! ÖBÝ f ÖZÖf Ljñσ Nj Lj f! fZPTÄ
ÜjZùZKÖù5G' ÖZÖf LjÄ ÜfÄ f ý ZŽ fZf ZZfÄ DZf ÖñZp +Z!
(³).ÖZK+oT ýf ÖZöZf ÖñöÜg'rfÄ || Tf KÖDZ öZ
NjñdzùöKÖù5Ljùöf f ý !gÜhLpLjñσ Nj LPÖÖ || T ÜÄ
ýùT Ä Öñf +ñf LPG' ÖpÄj LjñNjÜg'ÜDñf ý fñ ý ZŽÖZf

266.f ÜNjÜj2
266.f ÜDñf ý fñ ÖSÜLjñσ Nj 1
Ljñσ Nj fZ fLjñZöZdzZf fZ ÖñPhonjÄ GZUfÄ .308-268f ÜNjÜj2
-135f Ü(+ZÄU ÄZÄ +öf IjG' pÄ ÖDñf ZTf) :Nj ÖSÜ(20ñ fZ ZpöZ ZT ý ZŽÖZf
141.
89.f ÜNjG'Ä NÄT DÜ öf Öñf fñf ÜZ ýG'föZ3

Yá zùPD+ QILY NpdkokÜGfó á Pfk ÜöZAF +ZzLj GföZÖrf Y Kfj Lpž
hÄ ÜöZf KfjZpf Lpžöf eÄ +öZAF KLf p! .Öpüf pLj NNGžYpfr
öüT fLp ÜÖGf fLÄDÖPöGfLpZfÄhZöddžföüf Lpžöf ÖSKLf
.ä ZPÜf NNGföGföZ ÄDÖGfGf ÄDÖGföž

ezG|Džy zùTöLPýÄG oÄ Ü ZAF Y Npž ĩ p p5ÜL o Np Öž
.i pLj jZGdžpžh o Ö5|| !PÄ ÜNž yföLJA ÜöZf
ÜzùT PdzZÄT hÖZf Y püf Ö5f pöGžöG ÜpLj fRNjLf ÖÄ
Gfj Ö5ÜgΣ zGžÜÄ .+öGžfÄ+öZf NpöZLZ ÜLpüf ZfDÖ5ÜGfÜdž
NjÜ yÄGf p5ÜzGf ÜöZžföÜgÜNžÜpLj pöžÜÄ ä ZPÜf pLj YfÄp
ÜNjzöühs üöZ+öüT GfÄ pöñ fZföDÜNž ÜNpöLJA ÜNjZ žzöLPL o
ÖüZf püLj Öü5ÜNjž fRNÄ ÜöZf jRNjýö & ÜÄGdžf pLj NpöÄÄ
Cüüzf ÖNpöžÄ ((ÖNpžyöž Npö 2 pöÄNÄ L o Np Lf pÄ .+ fof
Öü5Kpüñhk Gfj Njž fRNjÖÄ Gfžs fÄöLPÜj T ühwyÄGö((Njü Ö5
.Ödžf pLj

:nJT Qžc

+üdzkÖüNj- Gf ÖZf Ö5ýGf Gfž- +žöüfjÄD öZk+öZžjÄ
Lp5Öü5+üT Zpdž..Ü ö r f ĩ LpžöNÄ Impressionisme +ö Lpž +öZž
NpöZf ĩ Hf YföLj ÜöGf h pzhk Ö5ÜöZf ĩ pöLp) Gfö(¹).Džf
NjGföfjž üfÄ Gfüf fZpöžLj Ö5+zhöž zöždžž fZf Gfžp((Öö
(²).+öZf

(³).fÄZÄ Σ öÄ Njž ÜPÄžžöL Lp5ÖGf ĩ !g+öZžýGf f pžöž
LjGf)) (⁴).DžpüTD((NjüÄžpÄüöž Lf ÜöZf LpžZGž ĩ ZžGjÖž

260.f ÜPÄ žf Zž+öGžf ÜöZÄ LjGf 1
.5f ÜKföž KfZÄpGžKÄžöy öz ĩ ZNjž dzkÜöZf ÜÄZö Σ öÄdž
16.f ÜNjžj3
260.f ÜPÄ žf Zž+öGžf ÜöZÄ LjGf 4

Lpùzh(.+ur Äzdz UGñj 2öck! !g+özfj lZÄur !fÄ Σ GóÚf ..Dñdzö
LÄUGodž Dñj fÄÄ (°).Lhf Ö5pÄÄ Σ zfdž hžfj Lf Gñzrk fÄG
+öPùt Ljüdž Äù pÄùNjGž !gDNjDpž) DñGñf! (°)lZPÇ +ñjDž
LjüdžDž dz ý|fÄ) ÜDñLpžfñf i Ljdz Ü !R fzhýfÄ((.LjZPÇf
Dñt gD ùZÄÄDž5...f Gf P Nñj dKfR+ùt zfdž ZÄ!Úf i !gñf
(°)((.LjZGñj

ÜfÄzùf ýùñ GfP Öf zÄf ÜPÇf fñjLpž ÜÄÄ LjGzÄ
:ÖùNÄ Üf dZDLjzhñk Ü ÜGñz Gž ÜNÄ Ü(lfÖ +öP)ùhGñ Äu
ÜöfR Gñ i !Ä ÜhGñjZNG pDñfNÄ+ZÄ hñ zñDžf Ö5ýdz i D)
Nj dñj LpžfDñj Dž zdz pñ dñ Äzdz i pñ dñ Gñf ÖÄÄ
(°)((.+öZÄur Ädz Gñf K GñÜDž dz ýDžGñ

ÖNjyhÜGñf zñNjÄKfRk) +öPñ ND zÄf fñjLpž NöÄ
ÜΣ fÄùof i ZÄDLpžñzPÇf Gñf jÄÄ Gžzñö DYLjGñ YGñfjzñö
GdzGñf Lf NpžGž ÜGñ PTf Npž NpÄ i ZÄyur öLPLjGñ i ZÄ
(°)((.Gñ NfLjÖNjDž f

ÜDž zñ LjüdžfT i Dñföi hf ÄNjÜoÄfZÖÜfñ) NñGñjLpž
Ljdz zöDñÄ Ljdz zñ Ljödž !R (°)((.GñÄÄzDžGñDñL f Gñ
z zùfodž i !gLÄùzñzö) - z Dž fÄñf Ö5- DññGñjK GñÖf - +zDžf
ÜLjdz zöDñNjGñ)) Gññj fÄf ýh(+oÄfZ ZÄzPÜf K GñfÄzr ö

ÜDñTÄ K Gñf zDžzñf fñ dz :KÄzùYU) ÜDñf fñf Ö5+GñzñGñf fñ ÖZzPÜf 5
16.- 15f Ü1979
16.f ÜZGñj 6
416.f ÜDñf fñf Ö5+GñzñGñf fñ ÖZz7
.263- 262f ÜPÄ zñ zñ+öGñf ÜÄÄ LjGf 8
.5f ÜZGñj ÜÄzö Σ zÄdzl
.105 f Σ GñjGñj

LPLÖ Ö5.L2P5dĀĀĥöLDFĀfZDLĥöÜġĀ2f Lĥz2Ā NĎyĀfĀ
 Öù5ÖùTf Σ ĞzĤLPĬ DZĬĀŤ ö...Σ ĤzĠġĀĢ LġZÖÜĬf LĥzĤzĀ
 ...NĬġĤĤ ĀzdfÖÖTf+ĭŃ LĤ ŸĬÜ+ĭŃ ĀNĬDĤf
 ĭ!ġġĤöÜĞDÖÜ ĥĀ ÖĞÜÖÜf ġĠ RĬĀ ÜZÜĬf LÖZĬNĬ
 Öù5Ĥŋ LĥzĠÜĭ ĭ!ġĤZÜġ ħ Σ ĞĤ DZĬKŤD ZÖÜĬf LĥĤĀf
 (¹)(.TZ ŸĬ ĞĤ LPĬf LĥZÖĬf Z T LP
 :äZPÜf LĀġĭ ĭ!ġDĤf LĥzĤRĞĭ ÖZĀf

NĝyühöÜ|5DĀ Zf Öù5ġz f2Ā) ĤK DZÖZÖÜĬf +öġzĤ Nĝ
 Öù5tùZÖÜĬf +ùzZLPĤKüùT ĀÜfĀE +ġ ĞZĬ ŃĀ ÜĝPüĀÜ ĭĠ ĀdZ
 ÖĞĤÜf Nĝz ĤĤZĤ) ÜùZÜf ĤÜT ĤLPĀZĤ Zf LĤ (²)(.DĤf
 ĤNĬÜùĤöġf +ÜöDZöĤ f +ÜĞĤĬ ĤNĬ +ZÖÜĬf ĤNĬĀLĬĬĀĤĤ ĀdĤĀ
 ĞĤġĠÖĤf +ZÜĬf ĤNĬĬĀdZ! ÖĬ|Zf DZĬĤĭ DZĬ ÖŃ! ZĤf ZĠ RĬf
 ĞĤLPġZĤDÖĬ) +ZĠŤf +ZÜĬf LĤdZĤĀĀdZĤLPġΣ ŃDÖĬ) Ĥŋ NĤPĤP
 (³)(ĤĀĀdZ

:ŸPÜf ÖŤ ÖZĀf
 DĝĠZÖĬf KĤĤZĤP...(ZĀĬĤ Ĥŋ) ĤPÜĠ (ŤĤ)) NĝÜPÜf ÖĀ
 ŸPÖĠĠLĤ ÖĞZPĀöDzö(¹)(.NĝYĀf Lĥzöġz EZÜ ĤĀĀĠ ÖĞĤ
 tùZÜ LZ ĤĀĀöLP) DĤNĬLĤĀ. t DZĬĀ EÄZ LĥzZĤf NĬDĤ ĞZDĤ
 Ö5NĤZÖĬ ĤĤĤöLP.Σ ÖŃ! +ĤZĀÜf ŸÜÜfĀ ZĤŤ KĠÖÜĬf ÜZĤZ
 + ĞĠö ĀDÜùzöÜ zÜÜĤĤĤzöÖĤ ZĤĠ KĤZĀĀ KĠÖÜĬf LĥzĤĤĤ
 .ĠZĠĤĤZĤLP Lĥz(²)(...ZDLĤĤĤĤĤLPĤZĤZÖĬf

.270€ ÜPĀ Zf ZĤ +öġzĤ ÜZĀ LĤ 1
 263.€ ÜNĝĤ2
 12.€ ÜZÖÜĬf ÜĀZö Σ ZĀdZ
 .1€ ÜZÖÜĬf ÜĀZö Σ ZĀdZĬ

Öurj üüöüf + g dñjnjl dždö. Gñf njärf jrnjldž ðlj í dž
+žùur Äf +gñ dñzgnf üüü dütz yf Gf Lplf jnf ð5Üö GñTD
í ro +öüf Gñf í džzö Örf +öüf +ur njf Gñf L dž fÄ. +öñrfÄ
Lj dž üüüf dñz ý Gdž !gt fohp dñz +öüf dñz ý Gdž !R ä ðk
. Yüf ý Gdž !R

yùt ÄÄ ÜK Gñf fñz dž Gf LY Nrdž Gf 5Ö5Lplf jrnjz ZZ fÄ
í Hf zñf fñf || !R YÄÜrf Ldžzñ +nçp ü ÄhKÜf ðí džÖrf fñf
Üf fÄ.. +dž +dž !gñ hñ ÖÖrf fñf ýt ÄÄ Üí fñf Yüf) z Dž
z !Gñf Y fñf zñz !G NÄ ÜY fñf Ldž fñf z Dž) Y fñf dñz dñz
Kùrf Ö5ýT öLPNf dñz fñf Üf fñf Y fñf.. Lf fñf... Üf fñf
yùur öNj Gf. +dž dñz Nj fñf ý dñz Lf hñ || !R yñ öñ dñz !gñ fñf
Lj fñf fñf Lf. Nj zñz dñz Lf fñf fñf fñz Üf Gñf dñz fñf dñz
z ðñf í ü!gñ Ät Äf Nj! Lj fñz Üf fñf Y fñf dñz, öö Örf fñf
(³)(. Öf

í DÜL Gñ fñf dñz fñf !gñ fñf ÄNj ý Äö Gñ Üdž z ÄhKÜf Lf
+ùzö dñz Öf) :+dñz +zñf z Gñ !gñ Ät Äf Üüf fñf fñf dñf
(¹)(. Yüf ! Özñf fñf fñf ÄNj Gñ Ät Äf fñz dñz fñf. z Äf

Öü5K dñz fñf +gñ fñf ý Gñf)) Ldžzñ Lz z Tñf Ö5z Ähñ Lf Ä
+ñt PT ýñ fñf í !g) Nj fñf fñf fñf fñf (²)(. Nj Hf zñz fñf Ädñf
LPýñ hñ fñf üñ Ä +gñ PT dñz Gñ Yüf fñf fñf.. Üf Äf Lf fñf Yüf
fñf Nj Öü fñf fñf fñf fñf fñf fñf fñf (³)(. Yüf dñz +dñz +gñ PT fñf Lf k

ÜK . ð +ü fñf fñf fñf fñf :KÄñz Lp fñf Yüf ýñ Nj fñf fñf fñf .52f Üñ fñf
.49f

.53f Üí zñf fñf fñf fñf fñf fñf)) Ö5+ö zñz fñf fñf
.fñf fñf zñz fñf fñf
.fñf fñf zñz fñf fñf

. Čl. 2. Účel: ... 2

ÖZÄur ÄdzLmÄöÜ ... ýÄö. ÖZÄur ÄdzLmÄöÜ ...
LÄT öD ... :Σ ...
Ü Čdz ...
. ...
ýČf ...
LÄf ...
(²)(.KÄf ...
:í ...

:K ...
ÜüÄ ...
Ý ...
Y ...
N ...
Y ...
Ö ...

(¹)(. ...
: ...
L ...
f ...
z ...
Ü ...
:Σ ...

.419- 418f ...
.418f ...
.419f ...

Lpž.(Öf) Änj(ö) ýÄö Gž ÜÖZÄur ÄdzNDNÖT DÖZÖbï Hf + ohGYNJ
 KLÖf Gžak Örf + dčf zÖf JHNJZKLDyÖR KKD)ù5⁽²⁾((.l2Öf IjÄÄ
 lÖ Gžfz Öföf Ä Ü dčf + öf K Öf Lpžl gÄzÄidžl gÄzÄfö 5Ü Äu
 Lpž LpžNöc ÄDÖGÄDLfzGž ÄDÜM) Ädzak Gž Gžk Örf Ufž/pk
 LPÜÄ Gž LÄöLDyÖR öDž ÄKLG LÜ Ü!R...2 ÄKLG Dž Yf
⁽³⁾((.GfNÖK Lüdž PöLPÜÄ NÖ PT ÄodžLDyÖR öDž..LpžpUf ö
 +ùnñÄf Lüdžzöf gÄ NöökÄ NÖu Äf f 2 GfRf f Dž+džk ÖfTÄ
⁽⁴⁾.f Lf ýGž LZ 2 Tff ÖfÜLff + džkzÜö ühÄ+öÖLff
 Öülff ÄDÖf ÖPöGf Nñjff+dčf DZZÄDLÖ ö NÖ fÖöÜ!RÄ
 + !Öf Gñff ÖfL2Öf+öNÖ Äff YÄur Ädž !ÄpÄ.3 Äff Nñööf Hf ÖfÖf
 + öo LpžÄ((ZT Gž GžDLpžÄ((ÖPÄTÄ UÖG))Ä((GžzÜf + öo)) Lpž
 .fLpžNÖT Gžk Gždžöf ýÄGf Örf Kfzpf ÖNÄ Ü(ZLpžÄ ZTff
 ĩ ù!gž Äñff YZ KLpžzödzöf Hf ydzpTdzöf Hf LÖ ö NÖ Lg
 ĩ !gždzf Nñ nffÜ(t öf NÖR ö)ÄDGfG pff ýzhöpf Hf ÖfÖf fLff
 ĩ ùDZZ ùpÄ fupLÖ ö NÖ LPD|T ÜÄ.YfÜf fLpž Nñjff+öf f fRf f
 +ùnñ LüdžΣ fž5ýÄGf zöÄ) +öf fžÄ Lpžä zñ ĩ Hf fGff YfZT f
 ĩ ùDZZ ùpÄ Ä ZPD+ñ LpžpLff Öf+öfz+zLff WÄYfz Hf zödzÄ
 LüdžÜfÄ ÜñzHÄ ÜÖdz fLff fRf f pÜfHf ÖfÜLÄ.Lpžf Nñö
 GžÜÖPöGf fÜLff Gž GfÜfzdzöfÜr fÄö ÖfDfRf f fRgÜgÜ Äff
 .||Rĩ !gžGfÜf KfR

ÖPöGf Nñjff LüdžNÖ Hf f NÄÄLÖ ö NÖ fLpž|ö:fÄ
 Öfz YfÜf ÄT LpžökL2Äur LZ NÄpööGžf ýGfNÄDÜÖzur Äff
 .+öf NfL!gžýÄT ÄfÄ GžýñDLpžl fRfGfÄf+öÄ Üdžf

.33f Öfz Yf ÖfÜLÖ ö NÖ 2
 .47-46f ÜÜgž3
 .51f ÜÜgž4

WŁPQŻ

zō zō nōž!ēz .zāp dōz dōz i zāp p l j ā + zāp .hōt !i j pō

.1986 ūl kō zōž ūzātl dž

:kāzōu + zāu ā d j ā + ōj l jōō pō d jōj zētlj .o pō zō zō jōō !i j pō

.1980 ūō zēj + u n j j z jō

n j + ōj gž d n jō n j t j f o pō ūō n jō u o pō zō n jō o pō zē j f e nē

.1990 ūō jō 28-27 ūō gē hō dōj kō ūā l jō ā .lō o

:kāzōu i ū ūō ē yō dōž dōz k .zā t z j zō + ō gž ū n jō j d j ā ē

.1974 ū k jō ā z k j z ā t l d ž

.1972 ūō zē t d j + u n j j + hō d z l a n j f y ū ū l j ē n .ō hō j p l j .d i b zō p ē

+ zē t d j + jō j :l a n j f .nō s jō ā n ā t d f o j ō hō j p l j .i | r ū j d zō p ē

.1972 ū y ē d ž

.1980 ū z zō zē z jō :l a n j f y ū .+ ō p k ē j zō .ū i l j o p ē

k j z ā t l d ž k ā zō u i ū ū y ē z i z n j j dō z k .ō gž j p l j .p l i p ā p o j z

.1974 ū k jō ā z

zō p f l j k ūō d j z ā d d zō zō j l z d ō ō ū j ē yō ē .ā o p j f n j z

.1962 ūō ū j ē j yō d z i p n j j z ā p d j ā y ō ā

+ ū jō j :l a n j f | j .lō ū o n j p l jō s t j zō l ā g r d j ē zō zē .f n j y pō ē u

.1983 ū y ē d ž dō j + zē t d j

z ā t l d ž z ā p d jō d d zō dō z k .y jō j o pō ō s t o hō n j j d n jō n j z j e n j j

z ū t d z u n j j z jō :l a n j f ū z z j p z ō h n j d j p l j ū z ā p d jō d d zō ē l d z

.k .p ū z t l j ā + zō d z

:kāzōu i ū ūō jō jō z + dō z k .+ ū j z j ā k zō ē p .z i n j z i o n j z j z dō z

.1977 ū k jō ā z k j z ā t l d ž

l p j f l d z y ā ū j y ā j ō s t d ō ō ō hō j zē g j ā p l j z ā k .s n j d zō zē

.1966 ū z zō zē z jō :l a n j f y ū .l j z t z j

NP:(1) 2T d'52T 6dž y pŭj DžD. **hNjDoe pENj Nj | Eä oPž**
 .1975 Üä 6dž + zdž! 62Tŭj Dž: l2Npf .Lŭ o
 .1981 Ü62Tf zfb: ppho Ö2zf pŭj o26 Ö5KÜ6dž! **Nj dŭh**
 :KÄ2hu2Ü Ü 2Ähpf Öoöt dž2k. Ö2zf 22Tf ýÄT **D.KNjDŽ .a**
 .1981 Ü!62Tf fŭj 6dž
 .1971 Ü62zf zfb:KÄ2hu Öpŭj pŭjÄ pŭj **.ä dŭ pŭj b**
 Üŭj 6 dŭj pŭj 6zk. ÖDžf 2T zfb: Ö2zf y pŭj o26. **pŭj ü62 iŭp**
 .K .pÜ2zf zfb: 3T dž
..iŭj nDž
 .1977 Üpžzfb:KÄ2hu2Ü pŭj o NP Ldž | hŭj 6ž
 .1977 Üpžzfb ÜKÄ2hu2Ü .+ 62zfÄ + öpŭj Lŭ o NP || 26dž
 .K .pÜ2 26dž zfb:l2Npf ýÜ .Lŭ o NP ydžŭ **ŭj | Eä oPž**
 Ü 26dž zfb:l2Npf Ü62zf Lŭj zfb dž2k. || zdž **Dž 6Lj Dŭj**
 .1979
 .1959 Ü62zf zfb zfb ýÜ .NjNjÄ NÄT Dŭpŭj pŭj **.f Uö oP-**
 .Ö2f 3Äpf + öÄÄö Ö5ŭj zfb: Ö6žf ýÄ 3f **.oPž oPž ä pŭj**
 .2001 ÜLjÄf y6džKÄf Ü67 + 5zdž Dž + Džž
 .1973 ÜLŭj džž zfb:KÄ2hu3Ü .+ öpŭj fŭj zfb NjDžÜT iz ä pŭj -
 .Öpŭj pŭj ŭj !gýP6dž **oPž dŭj zfb**
 1961 Ü 26dž zfb:l2Npf .2T d'52T 6dž Ö2zf y pŭj **.E ŭT ŭj**
 oPž pphoLdžKŭj zfb + ZÄdžž 22Tf + ŭr pÄLŭ o NP .KpÄŭ oPž -
 .1975 Ül2Npf ÜKpÄŭ
 Lpŭj ŭj !gÖDžf 2T zfb Ldžž zfb pž Öpŭj pŭj o26. **..iŭj pŭj zfb**
 .K .pÜdž zfb:KÄ2hu ŭj zfb yfz
 pŭj fŭj zfb zfb ýÄŭ .i zfb pŭj fŭj zfb zfb ýÄŭ **.hŭj pŭj**
 .1991 Ü62T džÄDžf + h6džl2Npf .i zfb

NY ä 2R.DNPNJ DŽÜD ŽÄUT DÜDŽRMEFNJ YG IEX z NJ
NY ŽÄPF ä 2R yG oÜf ÖSKÖ.DÖRF KÖFZPFÄ PF IJÄ KÖPŽLÖ
.1977 Ü ÖDŽÖF + ÖT dŽ+föf :LNF Ü975 Ü 2528-26 ÜÖ

:hÖUWPFŽ

-Taha Husayn, sa critique littéraire et ses sources françaises(Tunis : Maison Arabe du Livre, 2ème Edition, 1982.

L JFNF

föf :LNF Ü57f L2fÄ ÖPF KÜÖnf +Džž25fz ÜPPEHÜŽ
.1975 ŽÄDÜ10f +LJf Ü ÖDŽÖF

+Özf +zŽžÜPFenf +zÖ :2Jenf Ü5 fZ Ü ÖPNJPEHÜŽ
.1994 ÜJfÄ

2 fNjE

UJZT JF

1

UNJNJF

:hDpŽ

UJZT JF :Lđ σ Nj :ÜNjEÜT JF

